



Le 11 avril 1912, la rencontre se déroule au bureau<sup>4</sup> de Napoléon Bouchard. Cette fois, Denis Barrette demande 150 piastres pour six mois, Léandre Barrette agit à titre d'endosseur. Le prêt est autorisé.

Le 30 avril 1912, la séance se passe à la résidence de monsieur Liboire Baril. Jules Dumais demande 50 piastres pour trois mois. Le prêt est accordé aux conditions ordinaires.

C'est la résidence de monsieur Bouchard qui accueille le comité de la commission de crédit le 5 mai 1912. Ce jour-là, Edmond Baril demande un prêt de 150 piastres pour six mois. Le prêt est accepté aux conditions ordinaires.

Le 6 juin 1912, la commission se réunit à nouveau chez monsieur Bouchard pour y entendre la demande d'Auguste Dufresne. Ce dernier demande 75 piastres, avec Émerise Dufresne comme caution solidaire, ainsi que trois billets, de 25 piastres chacun, de Louis Rocheleau, cultivateur et descendant d'Orvila Rocheleau, comme sûreté collatérale. Le prêt est accordé.

Le 1<sup>er</sup> août 1912, Isidore Thérien reçoit la commission à sa demeure pour écouter la demande de Louis Brunet. Monsieur Brunet demande cent piastres pour six mois. C'est à l'unanimité que ce prêt est accordé aux conditions ordinaires.

Monsieur Thérien accueille à nouveau la commission le 7 septembre 1912. Cette fois, c'est le docteur Jean-Charles Routhier qui désire emprunter 300 piastres pour six mois. Monsieur Routhier bénéficie de l'appui d'Eustache Chartrand, comme caution solidaire. De longues délibérations suivent. La commission s'entend pour refuser le prêt, car les deux hommes sont des résidents du village, donc très exposés au feu<sup>5</sup>. La demande de monsieur Routhier sera acceptée s'il trouve un cultivateur comme caution solidaire. La commission lui suggère Isaïe Doire, ou un autre cultivateur, offrant les mêmes garanties. « L'applicant[sic] s'étant soumis à l'exigence de la commission, le secrétaire et gérant [sont autorisés] à effectuer le fruit. »<sup>6</sup>

La séance du 26 septembre 1912 a lieu au bureau<sup>7</sup> du secrétaire-gérant. La commission se réunit pour entendre la demande de madame Thomas Larouche, avec monsieur Thomas Larouche comme caution. La demande est de 50 piastres pour six mois. Il est résolu unanimement que ce prêt soit accordé.<sup>8</sup>

Le 14 octobre 1912, la commission se réunit au bureau du secrétaire-gérant pour entendre la demande d'Hormidas McFadden, avec Horace Roy comme caution solidaire. Monsieur McFadden demande 200 piastres pour six mois. Il est résolu unanimement que ce prêt soit accepté aux conditions ordinaires.

Selon l'information reçue, la séance du 20 octobre 1912 est la dernière de la Commission de crédit de Notre-Dame-de-Lourdes de Lorrainville. Horace Roy désire emprunter 100 piastres, remboursables en six mois. Le prêt est accordé aux conditions ordinaires.

Il est bien de mentionner que la charte et les résolutions furent résumées et parfois légèrement adaptées pour faciliter la compréhension du texte.

Merci à Gabriel Bastien pour l'aide apportée au comité afin d'éclaircir certains termes et expressions provenant du monde financier.

Dany Lemire

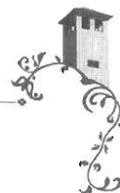
<sup>4</sup> Nous croyons que le bureau est situé dans le magasin général de monsieur Bouchard.

<sup>5</sup> À Lorrainville, au début des années 1910, la protection contre les incendies est très rudimentaire. Si un incendie se déclare à un endroit, il y a de grands risques pour que plusieurs autres maisons soient emportées par les flammes. C'est pour une raison de sécurité que la commission demande au docteur Routhier de se prémunir d'un agriculteur comme caution solidaire. Les risques d'incendies ne sont pas moindres à la campagne. Par contre, le risque de voir sa propriété emportée par les flammes d'un incendie voisin est presque impossible.

<sup>6</sup> Les minutes de la Caisse populaire de Notre-Dame-de-Lourdes-de-Lorrainville p. 14 (citation intégrale)

<sup>7</sup> Ici, nous ne sommes pas sûrs si la caisse de Lorrainville s'était munie d'infrastructure permanente pour les rencontres de la commission.

<sup>8</sup> Cette situation est particulière pour l'époque : une femme demandant un prêt avec son mari endosseur. Il serait plus conventionnel de voir le mari demander le prêt avec un voisin, un ami ou un membre de la famille comme caution solidaire.



## L'histoire du Club de l'Âge d'Or de Lorrainville

L'idée de la formation d'un Club de l'Âge d'Or de Lorrainville germe d'abord dans l'esprit de quelques personnes qui souhaitent vivement la réalisation de ce projet. Cette idée tenace se concrétise lentement; en voici les grandes étapes.

En août 1971, lors d'une soirée récréative, M. et M<sup>me</sup> Armand Baril rencontrent Monsieur P. Lamarche, président du Club de Noranda. En septembre, le couple rencontre le très dynamique président du Club de Notre-Dame-du-Nord, ce qui accroît leur désir de fonder un club, à Lorrainville. Avec quelques paroissiens fort intéressés, ils font part de leur souhait au curé Jean Goulet, qui les approuve et les supporte dans leur projet.

À titre de représentants d'un club en formation, M. et M<sup>me</sup> Baril assistent à l'assemblée régionale du Nord-Ouest québécois, qui a pour but de former, le soir même, un conseil régional provisoire. Cette réunion est présidée par Roland Dompierre, directeur provincial de la Corporation des Clubs de l'Âge d'Or du Québec. L'objectif de la corporation, fondée en octobre 1970, se résume en cinq volets : Santé, Économie, Logement, Loisir-détente et Loisir-occupation. Il faut aussi préciser que pour fonder un club, la présence de dix personnes est nécessaire, avec l'aide du conseil paroissial. Chaque club peut établir sa propre régie interne. Le couple revient donc mieux renseigné sur chacun des objectifs, de même que sur les procédures à suivre pour la formation d'un nouveau club.



*Premier président Émery Lepage*

Le 14 décembre 1971, le conseil paroissial, dont Mme Marc Dubois est présidente, et quelques personnes, intéressées par la formation d'un club dans la paroisse, se réunissent. Le curé Goulet est présent. Lors de cette soirée, un comité provisoire est élu. Émery Lepage devient le premier président; M<sup>me</sup> Armand Baril, vice-présidente; Lise Bellehumeur est élue secrétaire; M. et M<sup>me</sup> Urbain Lemoyne, ainsi qu'Armand Baril, sont élus conseillers.

Dès lors, une demande est envoyée aux marguilliers au sujet de la location du sous-sol de l'église, qui devient le lieu de rencontre du club. Le comité élabore un projet de constitution et règlements, soumis à l'assemblée générale du 21 décembre 1971. Le 20 décembre 1971, le Club de l'Âge d'Or est enregistré au Bureau municipal, sous le numéro 1 604 Inc. Le conseil municipal lui fournit un certificat d'approbation lors d'une assemblée spéciale tenue le 16 décembre. Le 21 décembre, il y a élection pour le nouveau conseil. Émery Lepage ainsi que M. et M<sup>me</sup> Armand Baril sont réélus à leur même poste. Le conseil se compose aussi de Bernadette Bernèche, secrétaire, Welly Dubé, Aldéa Bellehumeur, Laurent Barrette, Hélène Rocheleau ainsi qu'Adalbert Lepage. Il est convenu que l'assemblée mensuelle a lieu le 2<sup>e</sup> jeudi du mois. Il est aussi proposé que la demande d'affiliation du club soit faite à la fédération témiscamiennne. La cotisation est alors fixée à six dollars par année, plus 0,25 \$ à la Fédération. Le président désire par-dessus tout que l'atmosphère amicale qui se vit à ce moment-là y règne toujours. Déjà 23 membres paient leur cotisation. Il est aussi décidé à l'unanimité que le local du sous-sol de l'église soit ouvert tous les mardis à 13 h, à compter du 28 décembre.

Le 11 janvier 1972, a lieu l'inauguration du Club de l'Âge d'Or de Lorrainville. Pour l'occasion, différentes activités ont lieu telles que parties de cartes et tours de bingo. Tous sont confiants du succès et s'engagent à recruter de nouveaux membres. Dès le 14 janvier, soixante-douze membres font partie du club, qui compte 451,35 \$ en caisse.

En 1978, on veut demander l'affiliation à la fédération provinciale, la F.A.D.O.Q., mais comme



cinquante-sept membres votent contre, on décide de ne pas faire la demande. En 1981, lors d'une réunion spéciale, pour une deuxième fois, certains membres, en présence des membres de la fédération provinciale, prennent position en faveur de l'affiliation à la fédération. Plusieurs membres s'y opposent, mais un nouveau club, affilié à la F.A.D.O.Q., est quand même formé; dès ce soir-là, par une vingtaine de membres. Le Club de l'Âge d'Or, quant à lui, ne fait pas partie de la F.A.D.O.Q.

Au fil des ans, les membres du Club de l'Âge d'Or veulent en savoir plus sur le fonctionnement, les avantages et le règlement de la fédération régionale. La majorité se prononce en faveur de

cette affiliation. Finalement, le 2 novembre 1989, le club se regroupe avec Ungava. Depuis, le Club de l'Âge d'Or fait partie de la Fédération de l'Abitibi-Témiscamingue Ungava.



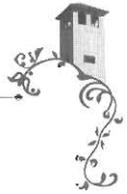
avant : Suzanne Rheault, Jeannine Cloutier, Thérèse Fortin, Thérèse Gélinas, Yvette Mayer, Glorianna Lemire arr. : Philippe Boutin, absentes de la photo : Marie-Rose Cormier et Marielle Breton.

Au cours des années, des rencontres avec les autres paroisses et plusieurs activités sont organisées : des voyages, des soupers chaque semaine, le souper des Fêtes. C'est lors de cette dernière rencontre de l'année que l'on souligne les anniversaires de 40, 50 et 60 ans de mariage. Des projets « Nouveaux Horizons » ont permis la réalisation d'une entrée pour fauteuils roulants, d'une deuxième porte pour la sécurité, de changements de fenêtres et des toilettes pour les dames ainsi que l'achat de deux tables de billard et cela, toujours au sous-sol de l'église.

Actuellement, nous avons le Génie des Sages aux deux semaines, le dimanche à 14 h, avec un léger goûter en fin d'après-midi, et cela, la même semaine que le souper du jeudi. Le repas « Service d'entraide paroissiale », lors des décès, se poursuit toujours, avec trois équipes de cuisinières en rotation, qui sont très bien secondées par les hommes. L'activité sacs de sable (baseball poche) occupe plusieurs membres chaque semaine avec la participation de quelques clubs des paroisses environnantes et l'autre club de Lorrainville. Aussi, les tables de billard sont occupées tous les après-midi. Les danses inter-club se poursuivent depuis 1980, chaque samedi soir. Les clubs se visitent, à tour de rôle, au Témiscamingue et en Ontario, du mois de septembre au mois de juin. Maintenant, la cotisation est de 12 \$ par année et on compte 252 membres. Le club continue toujours de vivre dans une ambiance amicale et de partage, comme le souhaitait fortement le 1<sup>er</sup> président.

Voici la liste des présidentes et présidents qui se sont succédé.

En 1979, Émery Lepage, président depuis 1971, est remplacé par Sylvio McFadden, jusqu'en 1983. Il est suivi de Jean Rocheleau, qui termine son mandat en 1988. Isidore Renaud complète un mandat, jusqu'en 1991. Thérèse Beaugard lui succède et prend la relève jusqu'en 1995. Isidore Renaud revient jusqu'en 1998. Charles-Émile Fortin le suit et termine en 2001. Il est remplacé par Jeannine Morin, qui se retire en 2006. Philippe Boutin arrive à la présidence en 2007 et son conseil se compose des membres suivants : Yvette Mayer, vice-présidente; Suzanne Rheault, secrétaire; Glorianna Lemire, trésorière; Marie-Rose Cormier, Thérèse Gélinas, Thérèse Fortin, Marielle Breton, Jeannine Cloutier, conseillères.



## Le Club du Bonheur de Lorrainville

La belle aventure du Club du Bonheur de Lorrainville débute par une assemblée d'information, le 22 septembre 1981. L'assemblée est présidée par Gabriel Bellehumeur. On compte entre autres deux invités de marque : Marie-Thérèse Dubé, présidente régionale de la Fédération de l'Âge d'Or du Québec et Olivine Gagnon, première vice-présidente régionale. Soixante-six personnes sont présentes pour entendre les informations afin de prendre une bonne décision.



*Gabriel Bellehumeur*

À la fin de l'assemblée, le vote a lieu sur l'enjeu suivant : l'entrée dans la Fédération de l'Âge d'Or du Québec. Le résultat est clair : 53 pour, 13 contre. La même journée, un premier conseil est élu; nous y retrouvons : Gabriel Bellehumeur, comme président; Irène Jolette, à titre de vice-présidente; Bernadette Bernèche, comme secrétaire-trésorière; Hélène Rocheleau, Hervé Pitre, Pierre Rocheleau, Sylva Rocheleau, à titre d'administratrice et administrateurs.

La cotisation annuelle est fixée par résolution à 10,00\$.

Le premier souper est servi le 27 novembre 1981. Pierre Rocheleau en est le responsable. Le prix est fixé à 1,50\$, donnant droit au menu suivant : fèves au lard, gâteau et café.

Le 4 février 1982 constitue une date symbolique dans l'histoire du club. Une résolution proclame l'achat du terrain avec construction située sur le lot 34-36-1, appartenant à Albert Jolette. Le Club du Bonheur de Lorrainville a maintenant pignon sur rue, au numéro civique 15, Saint-Joseph Nord, à Lorrainville. Le nom

de la salle est proposé par Bernadette Bernèche. En juillet 1982, on se lance dans un premier projet « Nouveaux Horizons »; 11 587\$ sont déboursés pour des rénovations et l'achat d'ameublement pour la salle.

Le 22 septembre 1982, il est proposé par Irène Jolette, vice-présidente, et appuyé par Pierre Rocheleau, que le Club du Bonheur reste affilié à la Fédération de l'Âge d'Or du Québec, tant et aussi longtemps que cette décision ne sera pas renversée par un vote majoritaire de 90% des membres, en assemblée générale.

L'inauguration officielle de la salle se déroule le 26 septembre 1982 : une bénédiction est faite par M<sup>gr</sup> Jean-Guy Hamelin, Monsieur et Madame Hermas Gauthier procèdent à la coupe du ruban, accompagnés par Monsieur et Madame Armand Baril ainsi que Monsieur et Madame Urbain Lemoyne.

En mai 1983, le club se prononce quant à l'agrandissement de la salle. Encore une fois, la décision est quasi unanime : 47 pour, 3 contre.

Le Club du Bonheur poursuit sa lancée! Tout va bien : les membres font preuve d'un grand dynamisme et participent activement aux différentes activités, toujours sous le sceau de la collaboration générale et la solidarité constante. Les repas offerts se multiplient.

En tant que club membre de la FADOQ, le Club du Bonheur s'engage à promouvoir les missions suivantes :

- Mission de regroupement : favoriser le regroupement des aînés; combattre l'isolement.
- Mission sociale : défendre les droits et représenter les membres.
- Mission loisir : organiser, promouvoir et offrir des loisirs aux membres.



Ces missions sont continuellement respectées par les conseils d'administration qui se succèdent au Club du Bonheur. Comme le passé est garant de l'avenir, nul doute que le club poursuivra dans cette voie pour sa continuité.

En 2006, le Club du Bonheur célèbre ses 25 ans. Le présent conseil d'administration se compose maintenant des membres suivants : Rose Jollette, présidente; Georges Bergeron, 1<sup>er</sup> vice-président; Rachel Cadieux, 2<sup>e</sup> vice-présidente; Raymond Godin, trésorier; Solange Q. Lemire, secrétaire; Marie-Reine Dubois, administratrice; Ghislain Coutu, administrateur.

La cotisation annuelle est dorénavant fixée par résolution à 20,00\$. Les repas se continuent au Club du Bonheur; tous les mercredis, au coût de 5,00\$, on peut se remplir la panse avec un mets principal, un dessert et un breuvage. Cinq équipes de cuisinières et cuisiniers se partagent la tâche.

Les rencontres pour les membres se font régulièrement, témoignant de la passion initiale qui persiste : les dîners du mercredi, suivis de jeux : baseball poches et pétanque atout; les rencontres entre clubs, tous les mardis, pour des jeux; la tenue d'un tournoi de baseball poches, en hiver, pour le secteur; la tenue de jeux régionaux pour les aînés; la tenue de jeux provinciaux pour les 50 ans et plus; plusieurs fêtes soulignées, entre autres Noël, la St-Valentin, la Fête des mères, pour ne nommer que celles-là.

Dans le cadre des préparatifs reliés au Centenaire de Lorrainville, une résolution est adoptée afin de remettre un montant de 500\$ au comité organisateur. Ce geste témoigne une fois de plus de l'engagement du Club du Bonheur dans sa communauté.



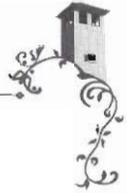
Rose Jollette

## Une page de l'histoire de l'éducation à Lorrainville (1955-1980)

À la fin des années 1950, la commission scolaire locale de Lorrainville ferme ses écoles de rang, comme partout au Québec. C'est le début du transport scolaire. Des écoles neuves, St-Louis et Notre-Dame, se construisent, au village, pour accueillir les nombreux élèves de la localité (plus de 400 élèves de la 1<sup>re</sup> à la 11<sup>e</sup> année). Latulipe, Lorrainville, Notre-Dame-du-Nord et Ville-Marie reçoivent aussi les élèves, garçons et filles, des localités avoisinantes pour leur offrir des cours de 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> années surtout, mais aussi, parfois, de 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> années.

En 1961, l'œuvre littéraire « Les Insolences du Frère Untel » contribue, en éducation, à déclencher la Commission royale d'enquête, présidée par M<sup>gr</sup> Parent, d'où le fameux « rapport Parent », à l'aube de la Révolution tranquille.

En 1965, au Témiscamingue, et à Lorrainville en particulier, nous vivons la régionalisation des enseignements secondaire et adulte, sous la juridiction de la Commission scolaire régionale du Cuivre (C.S.R.C.), alors que l'enseignement primaire demeure la responsabilité de la commission scolaire locale. Les autres niveaux sont fusionnés avec le secteur de Rouyn-Noranda, de force, faut-il le préciser... Dès 1965, le Témiscamingue informe Paul-Gérin Lajoie, premier titulaire du nouveau ministère de l'Éducation, créé en 1964, qu'il n'aura de cesse que le jour où la région aura récupéré ses responsabilités concernant ses élèves du secondaire et du monde des adultes. Entre-temps, le Témiscamingue collabore du mieux qu'il le peut avec la Commission scolaire régionale du Cuivre, dont le siège social et les locaux administratifs sont à Rouyn-Noranda. La C.S.R.C. est administrée par un conseil, formé de trois commissaires, du secteur Témiscamingue, et six, du secteur Rouyn-Noranda.



Notons quelques faits importants, de l'année scolaire 1965-1966.

- 1) À Lorrainville, un laïc, Luc Bergeron, remplace, à la direction, les deux communautés religieuses qui dirigeaient les écoles existantes (les Sœurs de l'Assomption à l'école St-Louis, pour les filles, et les Clercs de St-Viateur à l'école Notre-Dame, pour les garçons).
- 2) À l'école St-Louis de Lorrainville, les classes de 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> années sont mixtes. Les élèves qui poursuivent en 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> années, aux écoles secondaires de Ville-Marie, encore dirigées respectivement par les Sœurs Grises de la Croix et les Frères de St-Gabriel, reviennent donc à des classes séparées.
- 3) À l'automne, selon une entente avec la Commission scolaire de Trois-Rivières, la C.S.R.C. met sur pied, à Lorrainville, la première organisation de l'Éducation aux Adultes, sous la juridiction du directeur d'école de Lorrainville, Luc Bergeron. Ce dernier cumule les deux tâches, les adultes et les 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> années du secondaire. Cette organisation de l'enseignement aux adultes couvre tout le territoire du Témiscamingue. Il y a, de 1965 à 1969, plus de 2 000 adultes, chaque année, qui s'inscrivent en éducation populaire, académique ou professionnelle au Témiscamingue, de concert avec le Centre d'emploi du Canada.
- 4) La C.S.R.C. met sur pied un comité, fort important, qui a le mandat d'étudier et proposer des plans pour les devis pédagogiques des futures écoles polyvalentes qui doivent être érigées sur son territoire.
- 5) Au printemps, la C.S.R.C. adopte un plan de développement pédagogique comprenant la construction de six écoles polyvalentes : trois de grandes dimensions, dont une au Témiscamingue, située à Ville-Marie (1200 élèves) et trois autres de dimensions plus réduites, à Notre-Dame-du-Nord (700 élèves), Latulipe (400 élèves) et Témiscaming (800 élèves).

L'urgence le démontrant, la C.S.R.C. décide d'ériger la première école polyvalente de son territoire à Ville-Marie<sup>1</sup>. Cette école doit être opérationnelle à l'automne 1968, avec cours professionnels et académiques<sup>2</sup>. Il s'agit du plan initial; les circonstances en décident toutefois autrement. Il serait bien de préciser que, contrairement aux croyances populaires, il n'y a pas de « chicane » entre Ville-Marie et Lorrainville. Il s'agit plutôt d'une série d'événements qui déterminent le lieu final de la future polyvalente.

- a) La C.S.R.C. consulte et cherche, à Ville-Marie, l'endroit où elle peut construire cette grande école avec dépendances et espaces nécessaires tels que stationnements pour les autobus et le personnel, aires de déchargement, piste et pelouse, terrain de jeux, etc.
- b) La ville de Ville-Marie propose que l'école soit construite près de l'aréna et du centre culturel, sur la « terre à Ringuette » (coût du terrain, 20 000\$).
- c) Les Pères Oblats, étant à Ville-Marie depuis ses débuts et ayant toujours contribué à l'éducation, offrent à la C.S.R.C. de prendre tous les espaces nécessaires sur la ferme qu'ils possèdent, à la sortie nord de Ville-Marie, allant vers la grotte et vers Guigues, à l'emplacement actuel du centre d'achats (coût du terrain, 1\$).

<sup>1</sup> De 1965 à 1969, les élèves fréquentant les écoles de Ville-Marie et Lorrainville sont tellement nombreux que les écoles et les classes débordent. Il faut trouver des locaux additionnels au 4<sup>e</sup> étage de l'École Normale, à l'Institut Familial (l'actuel Centre d'Accueil Duhamel), à l'école Frère-Moffet et à la maison des frères Saint-Gabriel (l'actuelle Boulangerie Linda) parce que, dans le secteur-centre seulement et sans aucun atelier de formation professionnelle, nous comptons 1 385 élèves de la 8<sup>e</sup> à la 11<sup>e</sup> année (sec. I à 5).

<sup>2</sup> Il est bon de savoir aussi que l'année scolaire 1968-1969 voit 2 364 personnes adultes s'inscrire, au Témiscamingue, dans l'une ou l'autre des voies de formation soit : académique, populaire, professionnelle. L'école Frère-Moffet vit un double horaire : 11 groupes d'adultes le jour et 10 groupes d'adultes le soir, toujours sous la direction de Luc Bergeron, secondé par Anita Trépanier, pour les cours d'éducation populaire, et par René Lauzon, pour les cours de formation professionnelle.



- d) Les commissaires de la C.S.R.C. sont divisés sur le sujet. Les six commissaires du secteur Rouyn-Noranda veulent que la construction se fasse sur le terrain des Oblats alors que les trois commissaires du secteur Témiscamingue préfèrent l'emplacement près de l'aréna et du centre culturel. La majorité l'emporte. On décide de construire sur le terrain offert par les Oblats. Nous ne sommes pas maîtres chez nous....
- e) La ville de Ville-Marie refuse le permis de construction. C'est l'impasse... qui durera huit ans.
- f) Durant ce temps, la C.S.R.C. s'affaire à la construction d'autres écoles polyvalentes de son territoire : l'école Rivière-des-Quinze, à Notre-Dame-du-Nord, ouverte en 1969; l'école du Carrefour, à Latulipe, ouverte en 1970.
- g) Devant le refus maintenu, par la ville de Ville-Marie, d'autoriser la construction de l'école polyvalente pour le Témiscamingue-centre, la C.S.R.C. décide, en 1968, après consultation<sup>3</sup>, de construire l'école à Lorrainville, sur le terrain maintenant occupé par le garage Clément. La dénatalité se fait maintenant sentir et les options professionnelles ayant été distribuées dans d'autres écoles du territoire de l'Abitibi-Témiscamingue, la C.S.R.C. décide de réduire la capacité d'accueil de cette école à 900 élèves et réduit, du même coup, les options professionnelles disponibles pour les étudiants au Témiscamingue.
- h) Des contribuables de Ville-Marie n'acceptent pas cette décision et traînent la Commission scolaire régionale du Cuivre en Cour.
- i) À l'automne 1969, ils sont déboutés; la Cour rejette leur opposition et autorise la construction de l'école polyvalente du secteur-centre à Lorrainville, conformément à la décision de la C.S.R.C.
- j) Le même groupe de contribuables de Ville-Marie interjette appel. La décision de cet appel n'est rendue qu'en 1974 et la première décision de construire à Lorrainville est maintenue.
- k) Entre-temps, le regroupement des commissions scolaires locales pour former la Commission scolaire du Lac-Témiscamingue (C.S.L.T.) s'est réalisée au 1<sup>er</sup> juillet 1970. La récupération de la responsabilité des enseignements secondaire et adultes se réalise au 1<sup>er</sup> juillet 1975. Cela signifie que la décision d'une école polyvalente au secteur-centre repose maintenant sur les épaules des commissaires de la nouvelle C.S.L.T.
- l) Après consultation des populations concernées<sup>4 5</sup>, la C.S.L.T. décide de construire, à Lorrainville, un agrandissement joignant les deux écoles existantes, St-Louis et Notre-Dame. Cette école, Marcel-Raymond, peut à peine accueillir 600 élèves et elle ne comprend que cinq options d'enseignement professionnel. On procède à son ouverture le 8 décembre 1980.

<sup>3</sup> Au printemps 1968, les trois délégués de chacune des trente-trois commissions scolaires locales composantes du territoire de la C.S.R.C. sont convoqués, à Rimigney, pour une assemblée générale et pour l'élection du commissaire qui doit représenter le secteur-centre du Témiscamingue. Deux candidats sont en lice. L'un, M. Roger Vincent, veut la construction de l'école polyvalente sur la « terre à Ringuette ». L'autre, Gabriel Bastien, veut la construction de cette école à Lorrainville, étant donné l'impasse qui perdure à Ville-Marie. M. Bastien est élu et la C.S.R.C. adopte la résolution de construire une école polyvalente de 900 élèves à Lorrainville.

<sup>4</sup> En 1975, étant donné l'arrivée très tardive de cette école, le ministère de l'Éducation fait savoir qu'il ne subventionnera pas une école nouvelle. Il offre de subventionner un agrandissement joignant les deux écoles, à Ville-Marie ou à Lorrainville. « À vos commissaires de décider de l'endroit », dit-il.

<sup>5</sup> Les commissaires de la C.S.L.T. décident de consulter les populations de Ville-Marie et Lorrainville pour savoir si l'une des deux accepte de ne plus avoir d'école primaire dans son milieu, ce qui implique que, pour toute la durée de leur primaire, ses enfants alimenteront les écoles des localités voisines. Celles-ci, en retour, alimenteront l'école semi-polyvalente pour les études secondaires de leurs enfants. Comme Viens et Gabriel Bastien, respectivement commissaires de Ville-Marie et Lorrainville, reçoivent le mandat de procéder à cette consultation. Le résultat est le suivant : la population de Ville-Marie préfère garder ses enfants dans les écoles primaires de la localité; la population de Lorrainville accepte que ses écoles soient vouées aux études secondaires et donc, que ses enfants fassent leurs études primaires dans les écoles des cinq localités avoisinantes. Cette décision a contribué et contribue toujours au maintien et au fonctionnement de l'école de certaines localités par l'apport du nombre des élèves de Lorrainville.

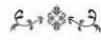


Rappelons le fait que le projet initial de 1968 comprenait plus de dix options. Le drame que l'on ignore, c'est que cinq générations d'élèves de 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> secondaire ont été privées des cours et des options auxquels elles avaient droit. De plus, combien de nos jeunes ont dû s'expatrier pour aller suivre des cours qu'ils auraient pu et dû recevoir chez nous et qui, pour quelques-uns, sont partis pour toujours? Pire encore, combien de nos jeunes ont dû cesser leur scolarisation et leur formation parce qu'ils ne trouvaient pas chez nous ce dont ils avaient besoin et parce qu'ils ne pouvaient aller continuer leurs études ailleurs? La vérité mérite d'être connue pour que l'histoire soit respectée et non répétée, si possible.

**Cette page d'histoire est relatée par :**

- Gabriel Bastien, commissaire d'école de 1968 à 1986 (à Lorrainville : 1968-1970), (à la C.S.R.C. : 1968-1975), (à la C.S.L.T. : 1970-1986).
- Luc Bergeron, enseignant (16 ans), directeur d'écoles secondaires et directeur d'éducation aux adultes (5 ans), directeur général de la C.S.L.T. (6 ans), coordonnateur en Éducation chrétienne (4 ans), directeur d'école primaire (4 ans).





## Commissaires d'école

Saucier, Anicet	1900-1901	Renaud, Joseph	1931-1933
Desjardins, Fréjus	1900-1901	Baril, Josaphat	1932-1941
Bellehumeur, Jos. <sup>1</sup>	1900-1902	Baril, Armand	1932-1934
Lavallée, Adolphe	1900-1902, 1915-1917	Bernèche, Émile	1933-1935
Maillard, Jules <sup>2</sup>	1900	Gauthier, Patrick	1933-1935
Giroux, Félix	1901	Barrette, Napoléon	1934-1941
Baril, Joseph	1902-1903	Mercier, Joseph	1936-1938
Jodoin, Georges	1902-1913	Dénommé, Wilfrid	1938-1941
Chartrand, Eustache	1902-1905	Cormier, Rosaire	1939-1941
Roy, Horace	1902-1905	Desjardins, Moïse	1939-1941
Poliquin, Paul	1903-1904	Baril, Josaphat	1942-1944
Farley, Louis	1904-1909	Barrette, Napoléon	1942-1943
Gironne, Auguste	1905-1907	Cormier, Rosaire	1942
Héroux, Ernest	1906-1907	Boucher, Anaclet	1942-1944, 1955-1962
Brouillard, Noé	1906-1908	Laverdière, Herménégilde	1942, 1945-1947
Villeault, Alphonse	1908-1910	Roy, Napoléon	1943-1944
Marseille, Wilfrid	1909-1914	Rocheleau, Valmore	1943-1944
Sirard, Narcisse	1909-1910	Émile, Bernèche	1945-1950
Bellemare, Hildège	1910-1912	Baril, Gérard A.	1944-1945
Doire, Isaïe	1911-1913	Bellemare, André	1945-1946
Paquin, Lorenzo	1911	Lavallée, Rémi	1945-1947
St-Pierre, Adrien	1912-1914	Baril, Fortunat	1946-1948
Baril, Séraphin	1913-1915	Baril, Armand	1947-1953
Rocheleau, Avila	1913, 1923-1925	Payette, Alphonse	1948-1950
Lacasse, Edmond	1914-1916, 1926-1928	Gélinas, Wilfrid	1948-1950
Brassard, Charles	1915-1917	Bellemare, Fernand	1949-1957
McFadden, Henri	1916-1918	Bellemare, Lucien	1951-1953
Baril, Napoléon	1917-1922	Baril, Isidore	1951-1954
Giroux, Wilfrid	1918-20, 25-32	Marseille, Gaudiose	1951-1953
Laverdière, Herménégilde	1918-1920	Lepage, Emery	1954-1958
Dubois, Hormidas	1919-1924	Marseille, René	1954-1956
Laverdière, F.-X.	1920-1922	Lemoyne, Gaston	1954-1955
St-Pierre, Louis	1921-1924	Bélangier, Lucien	1955-1957
Froment, J.-B.	1921-1924, 1936-1938	Guimond, Gérald	1956-1957
Bernier, Joseph	1923-1925	Laverdière, Charles-E.	1957-1967
Descôteaux, Hormidas	1925-1929	McFadden, Armand	1958-1962, 1964-1967
McFadden, John	1925-1927	Baril, Rémi	1962-1972
Bordeleau, Arthur	1926-1928	Rocheleau, Gérard	1963
Boucher, William	1928-1930	Jollette, Albert <sup>3</sup>	1963-1967
Frappier, Azarias	1929-1931	Bastien, Gabriel	1968-1984
Hurtibise, Gabriel	1929-1930	Jollette, Yvon	1984-1997
Trudel, Lucien	1930-1932	Beauregard, Aline	1997-
Rocheleau, Azarias	1931, 1935-1937		

<sup>1</sup> Président  
<sup>2</sup> Secrétaire

<sup>3</sup> Les informations d'Anicet Saucier à Albert Jollette proviennent de Histoire de Lorrainville 1892-1979, les suivantes proviennent des archives de la CSLT.



## *Historique de la Corporation «Fonds d'Aide à la PME de Lorrainville»*

La Corporation municipale de Lorrainville est, depuis ses débuts, fort préoccupée par son développement économique et communautaire. En 1991, elle met sur pied un comité provisoire, dont le mandat premier consiste à obtenir une charte instituant, par lettres patentes, le Fonds d'Aide à la PME. Les requérants sont alors Noël Bellehumeur, Normand Clément, Alain Bergeron, Denis Champagne, Gilles Dupuis et Yolande Dubé. Ils deviennent les premiers administrateurs de cette nouvelle corporation.

La Charte comprend les objets suivants :

- promouvoir le développement économique et l'expansion de Lorrainville en favorisant l'aide à la PME;
- prendre tous les moyens efficaces et nécessaires afin d'attirer de nouvelles PME dans la municipalité de Lorrainville;
- poursuivre ses activités à des fins purement sociales, économiques et communautaires et sans aucune fin de gains pécuniaires pour ses membres. Tous profits ou autres gains de semblable nature que peut faire la corporation doivent être utilisés uniquement pour la poursuite de ses objets;
- recevoir des dons, legs et contributions, les administrer à bon escient, organiser des campagnes de souscription dans le but de recueillir des fonds pour des fins charitables.

Le conseil d'administration doit être composé de sept administrateurs; un de ceux-ci est mandaté par le conseil municipal et son siège est non électif.

Durant les cinq premières années, le comité du Fonds d'Aide cherche des investisseurs et se prépare à accueillir l'une ou l'autre entreprise. Il se met graduellement en état de veille.

En 1996, un promoteur, que l'on dit sérieux, propose de venir implanter une importante usine de panneaux recouverts de lamelles de cèdre dans une des localités du Témiscamingue.

La municipalité de Lorrainville remet en action le comité du Fonds d'Aide à la PME, libère des fonds de fonctionnement et engage trois spécialistes pour réaliser un plan d'action dans le but de présenter au promoteur les avantages que notre corporation municipale peut offrir. Simultanément, un nouveau conseil d'administration est mis en place. Ses premiers mandats sont de rechercher et d'engager un agent de promotion économique et de gérer un budget de 46 000 \$, mis à sa disposition par la municipalité. Ce conseil se compose de Denis Champagne, président, Daniel Grenier, Christian Barrette, Suzelle Neveu, Raymond Grenier, Normand Clément et Philippe Boutin, maire. Monique Bastien agit comme secrétaire du comité.

Régis Lynn Anctil est engagé le 24 février 1997, à titre d'agent de développement économique; il entre en fonction le 3 mars suivant.

Quelques principes de fonctionnement sont discutés et acceptés. Ce sont :

- l'autonomie du comité;
- la nécessaire confidentialité pour sécuriser les promoteurs;
- la collaboration cordiale et franche avec les autorités municipales, soutenue par un protocole d'entente;
- le contrôle rigoureux du budget et un rapport mensuel des activités au C.A.;
- l'accueil et le service aux organismes communautaires dans le cadre des objectifs de la corporation;
- le souci constant en regard de la création d'emplois.

Outre le projet mentionné ci-dessus, que le comité du Fonds d'Aide soutient durant au moins huit



*avant : Christine Brousseau, Patrick Jolette (président), Anick Gaudet, Jacques Gélinas (vice-président), arrière : Darcy Brien, Luc Bergeron, Marc Champagne, Gérard Roy, Gérard Falardeau, en médaillon : Patrick Boucher et Lynn Ancil.*

foin, Répertoire des entreprises et services de palettes, B.A.P.E., Ville et village en santé, Mini-colloque économique, Salon du jouet et du cadeau, Ameublement N.G. Roy, Restaurant Le Zénith, Dépanneur Béco, Pan-Fab International, Projet Accord, appui au sauvetage de la C.S.L.T. en 1997.

Maintes fois, à travers ces projets, le comité du Fonds d'Aide doit intervenir audacieusement et fermement auprès des députés et ministres en place, quelle que soit l'allégeance politique. Toujours, il est accueilli, écouté et secondé parce que ses dossiers sont bien préparés et ses arguments bien fondés.

Ce comité de développement économique démontre bien la volonté d'un milieu rural à se prendre en mains, tout en consentant à ce que ses succès puissent avoir des retombées chez ses voisins. C'est ce qui s'appelle «avoir de la vision».

De plus, reconnaissons que des milliers d'heures de réunions et d'interventions sont généreusement données par les présidents et les membres du conseil d'administration qui se sont succédé.

Voici la liste des personnes qui ont consacré temps et argent au développement économique de notre milieu.

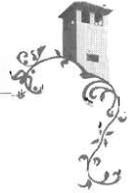
- 1) Président(e)s du conseil d'administration : Denis Champagne, Bernard Gélinas, Gabriel Bastien, Christian Barrette, Marc Champagne, Marlène Pitre, Patrick Jolette.
- 2) Conseillers, en plus des conseillers fondateurs : Donald Sirard, Jean-Yves Bergeron, Christiane Brousseau, Luc Bergeron, Céline Turcotte, Gérard Roy, Jacques Gélinas, Anick Gaudet.
- 3) Agents de développement : Lynn Ancil, Patrick Boucher, Darcy Brien, Richard Falardeau.

Bravo et merci à tous ceux et celles qui œuvrent sans relâche à mettre nos forces ensemble pour que nous atteignons les objectifs établis.

ans, plus de cent autres projets et idées innovatrices sont reçus, analysés, aidés et parfois, réalisés. Signalons-en quelques-uns :

Popote en Vrac, Garderie Petits Lutins, Salon funéraire, Parc industriel, Productions ovine et porcine, Incubateur industriel, Salle multifonctionnelle, Ancienne caserne, Abattoir Viandes Lorraine, Prosciutto, Foire Gourmande (2 ans), Transformations agro-alimentaires, Salons d'esthétique, l'Étoile du Berger, Culture d'asperges, Ébénisterie, Maisons modulaires, Usine de séchage-rabotage, Fromage au Village, Fil d'Art, Fête au village, Site Web de Lorrainville, Valiquette Design, Colloques et Salons multiples (emploi, forestier, porcine, entrepreneuriat), Théâtre d'été, Cour de triage, Granules de bois, 48<sup>e</sup> Nord au menu, L'Amoureux du vin, Vidéo promotionnel, Médicago, Mini cubes de

chez nous, Comaxtem, Scierie R-N, Composantes



## Vivre dans la gare de Lorrainville,

de février 1962 à août 1969

**Vivre dans une gare... Quelle expérience inoubliable pour une famille**

Placide Lessard est chef de gare pour le Pacifique Canadien, à Lorrainville, de 1962 à 1969.

Donc, en plein mois de février, nous quittons notre maison de Sultan, en Ontario, pour emménager dans cet impressionnant immeuble, à un mille du village de Lorrainville. C'est un retour aux sources, puisque mon mari et moi sommes natifs de Béarn.

Nous faisons vite la reconnaissance des lieux et les quatre enfants, âgés respectivement de 2, 3, 6 et 8 ans, délimitent immédiatement leur aire de jeu, soit la grande salle d'attente qui n'accueille pratiquement plus de passagers à cette époque.

Vivre dans une gare en 1962, c'est presque une aventure, ne serait-ce que la tâche d'entretenir les six grosses fournaies à charbon qui n'arrivent pas à faire grimper le mercure! Nous survivons...

Par contre, le défilement des longs trains de marchandise à proximité de notre logis ne passe pas inaperçu, car les vibrations déclenchent un joyeux tintamarre dans le vaisselier alors que les « hoo-hoo » retentissants interrompent toute conversation.



*Famille Lessard devant la gare de Lorrainville, en 1965. Dans l'ordre : Claude, Line, Laurent, Hélène, Monique et le chef de gare, Placide Lessard.*



*Line, Monique, Laurent, Hélène.*

Le bruit régulier et rythmé du télégraphe camoufle la plupart des craquements du vent qui s'engouffrent dans les murs. Le résultat n'a rien d'épouvantable ou d'alarmant.

Notre vie familiale, très active à l'époque, revêt un caractère de vacances tout au long des sept années qui marquent notre séjour dans la « station ».

Près de quarante années se sont écoulées depuis notre départ de Lorrainville, mais nous conservons tous de cette expérience de vie dans une gare, des souvenirs heureux, qui sortent quelque peu du quotidien des gens du village ou de la campagne.

Nous ne restons jamais indifférents quand nous entendons passer un train, que ce soit dans un film ou sur la route. Vivre dans une gare... ça nous a donné le goût du voyage, ça c'est sûr!

Par Hélène Gaudet Lessard



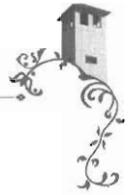
# La Promutuel

Voici la lettre originale qui officialise la fondation de la Promutuel de Lorrainville.

Lorrainville 11 juillet 1900

Nous soussignés francs tenanciers, de la Municipalité de Cutus DuLamel, dans le Comté de Portne, nous obligeons, par les présentes, à devenir membres de la Compagnie d'assurances mutuelle entre le feu de ~~la Municipalité de Cutus DuLamel~~ Lorrainville pour le montant porté en regard de nos signatures respectives.

1	o	Kidou Thirion	\$500.00
2		Stadelard Lesclille	\$500.00
3		André Garnier	300.00
4	o	Victor Thirion	600.00
5	o	Eustache Chartrand	500.00
6		Venance Dthier	200.00
7		Joseph Champayné	1.000.00
8		François Monard	500.00
9		Henri Dupuis	400.00
10	o	Henri Larouche	700.00
11		Marin Les Larouche	400.00
12		Horace Boy	400.00
13		Joseph Bausselot	500.00
14	o	Alfred Desjardins	500.00
15		Joseph Thirion	300.00
16		Joseph Henry	300.00
17		Daman Brassard	300.00
18		Edouard Giroux	500.00
19		Agwin Brassard	400.00
20		Louis Druet	600.00
21		Pierre Brassard	500.00
22		Jacques Villeneuve	300.00
23	o	Jacques Demers	300.00
24	o	Jos Bellefleur	300.00
			Reportes \$10800.00



		Report \$ 10800. <sup>00</sup>
25	Paulon Chaumont	300. <sup>00</sup>
26	Jules Morelard	500. <sup>00</sup>
27	J. A. Longpré	200. <sup>00</sup>
28	Jos. Beaubien	600. <sup>00</sup>
29	Jos. Gauthier	500. <sup>00</sup>
30	Anast. Saucier	300. <sup>00</sup>
31	David Cauchon	800. <sup>00</sup>
32	Lactence Belhumeur	800. <sup>00</sup>
33	Albert Lapierre	300. <sup>00</sup>
34	Justine Hurléchin	500
35	J. P. Belhumeur	500
36	Ferdinand Beaubien	600
37	Eugene Savard	500
38	Clara Beaubien	500
39	Joseph H. Ginet	300
40	Ambroise Belhumeur	400. <sup>00</sup>
41	Louis Savard	600
42	Louis Fleury	800
43	George Godwin	400
44	David Dumais	500
45	Léandre Trappier	800
46	Ernest Brassard	1000
47	Eugene Dallaire	400
48	Libaire Baril	600
49	Edmond Baril	500
50	Clair Baril	1000
51	Maxim Blante	700
52	Joseph Bellemare	600
53	Louis Barrie	\$300.
54	Hélène Germain	600. <sup>00</sup>
55	Jos. Dupuis	150. <sup>00</sup>
		<u>27.050.<sup>00</sup></u>



		24050. <sup>00</sup>
56	Ben Boulianne	\$ 300. <sup>00</sup>
57	Hornidas Monthe	600. <sup>00</sup>
58	Caucille Lacroix	350. <sup>00</sup>
59	François Champaing	500. <sup>00</sup>
60	Martin Lacroix	200. <sup>00</sup>
61	Joseph Wrien	500. <sup>00</sup>
62	Alphonse Côté	600. <sup>00</sup>
	Total	\$ 29950. <sup>00</sup>

Je soussigné Jules Dumais Autorisateur du Canton  
 Dufamil, étant d'immort assenmte de pose & dit que les  
 Coix de deux personnes si dessus ont ligné la demande  
 d'assurance & celles ne sachant pas ligner ont apposé  
 leur croix en ma présence

Assenmte devant moi à Ville Marie  
 ce vingt avril 1901

Ville Marie 20 avril 1901  
 Jules Dumais

*J. Dumais J. P.*



## L'Ordre des Chevaliers de Colomb



### L'Ordre des Chevaliers de Colomb dans le monde et au Québec

L'Ordre des Chevaliers de Colomb est une société fraternelle d'hommes catholiques, qui est fondée le 29 mars 1882. L'année 2007 marque donc le 125<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation. C'est avec le support de l'abbé Michael J. McGivney que des hommes de cœur et d'honneur se regroupent pour former cette grande société qui devient une des plus grandes fraternités du monde. Le but de l'ordre est d'apporter aide et assistance mutuelles aux membres et à leur famille, en plus de contribuer à aider les plus démunis dans la société. La camaraderie sociale et intellectuelle est encouragée chez les membres et leur famille, par des travaux éducatifs, charitables, religieux et d'assistance sociale.

Cette fraternité unit des hommes de foi. De par la volonté même de son fondateur, elle n'est pas rattachée à la structure même de l'église, tout en étant très proche de toutes ses activités, dans la société où elle est présente. C'est un mouvement de laïcs, fondé par des laïcs, appartenant à des laïcs, administré et dirigé par des laïcs. Les membres sont liés à l'idéal de Christophe Colomb et ils l'ont choisi pour ses qualités de chef et pour sa grande ténacité à poursuivre son idéal. Les principes fondamentaux qui motivent les membres sont : **la Charité, l'Unité, la Fraternité et le Patriotisme**. Ces quatre grands principes sont considérés comme les piliers de la vie colombienne. Ils doivent orienter les actions des Chevaliers et leurs attitudes dans le quotidien.

Dans le monde, nous retrouvons plus de treize mille conseils et plus d'un million sept cent mille membres. Au Québec, on compte cinq cent quarante conseils et cent cinq mille membres.

### Les titres donnés aux différents postes dans l'Ordre des Chevaliers de Colomb

Les membres se donnent entre eux le titre de « Frère ». Le président du conseil se nomme « Grand Chevalier »; le responsable du district (régional) porte le nom de « Député de district »; les membres du 4<sup>e</sup> degré se donnent le titre de « Sire Chevalier »; le président de l'assemblée se nomme le « Fidèle Navigateur ». Les autres postes sont toujours précédés du titre « Fidèle »; par exemple, l'aumônier porte le nom de « Fidèle Aumônier ».

### L'Ordre des Chevaliers de Colomb, au Témiscamingue et à Lorrainville

Le Conseil des Chevaliers de Colomb de Lorrainville est fondé en 1943 et il couvre tout le territoire du Témiscamingue. Depuis, il a essaimé et plusieurs autres conseils se sont formés, soit celui de Ville-Marie, Moffet, Notre-Dame-du-Nord et St-Bruno-de-Guigues. Il est intéressant de savoir que le premier Grand Chevalier du Conseil de Lorrainville fut le Frère Isidore Thérien. Voici la liste de ses successeurs : les Frères Léonard Bellehumeur, Anaclef Boucher, Henri Prud'homme, Conrad Beaugard, Roger Vincent, Gabriel Bellehumeur, Georges Bellehumeur, Sylvio Lafond, Wilfrid Faucher, Yvon Charrette, Maurice Lefebvre, Gaétan Lance, Claude Héroux, Raymond Rivest, Jean-C. Brousseau, Gérard Larouche, Jean Rocheleau, Gérard Gagnon, Alphonse Lapointe, Roland Jollette, Yvan Pitre, Isidore Renaud, Jack McFadden, Jacques Gélinas, Sylvain Savard et Gilles Bernard.

Les abbés André Bernard, Gérard Lecomte, Jean-Claude Labbé, Michel Vezeau et Louis Naud sont successivement les différents aumôniers du conseil, depuis 1970.

Le conseil de Lorrainville compte présentement cent quarante-cinq membres et les dirigeants actuels sont : Frère Louis Naud, Aumônier; Frère Gilles Bernard, Grand Chevalier; Frère Léonard Bras-



sard, Député Grand Chevalier; Frère Eddy Beauregard, Secrétaire-financier; Frère Marcel Lemire, Secrétaire-trésorier; Frère Silvy R. Cloutier, Secrétaire-archiviste; Frère Jean Rocheleau, Cérémoniaire; Frère Jacques Savard, Avocat; Frère Alphonse Lapointe, Syndic; Frère Isidore Renaud, Syndic; Frère Yvon Rocheleau, Syndic; Frère Charles-Émile Fortin, Sentinelle; Frère Marcel Bilodeau, Sentinelle; Frère Jean-Noël Poitras, Porte-drapeau; Frère Sylvain Savard, Ex-Grand-Chevalier.

Les conseils locaux sont regroupés en districts. Le responsable de district se nomme Député de district. À partir de 1966, quelques membres de Lorrainville se voient confier ce poste. Les Frères Conrad Beauregard, Yvon Charrette, Yvan Pitre et Léonard Brassard font honneur à notre village en occupant cette fonction.

Les activités des Chevaliers de Colomb comprennent l'organisation de diverses collectes de fonds pour différents organismes touchant l'éducation, la vie sociale, la pauvreté ainsi que les événements religieux. Les membres sont généralement actifs dans ces différentes sphères d'activité. Même si l'on ne voit pas toujours « les Chevaliers de Colomb » comme un organisme, nous rencontrons les membres dans les diverses responsabilités qu'ils choisissent d'assumer : éducation à la Foi (préparation des sacrements), service à l'église lors des célébrations, musique et chorale, cliniques de sang, collectes de fonds, pour ne nommer que celles-là. Plusieurs s'impliquent dans des activités sociales ou comme conseiller municipal, maire, commissaire d'écoles, marguillier...



**Chevaliers de Colomb**  
Quatrième Degré  
Assemblée 1052 Mgr Jean-Guy Hamelin



Quelques Chevaliers de Colomb se regroupent aussi sous la bannière du 4<sup>e</sup> degré. Au Témiscamingue, des membres de ce degré s'assemblent sous le nom de l'Assemblée M<sup>gr</sup> Jean-Guy Hamelin, en l'honneur du premier évêque de notre diocèse. Les officiers de cette assemblée sont les suivants : Fidèle Navigateur, Sire Léonard Brassard; Fidèle Aumônier, Sire Gérard Lecomte; Fidèle Contrôleur, Sire Jacques Gélinas; Fidèle Capitaine, Sire Philippe Boutin; Fidèle Amiral, Sire Claude Héroux; Fidèle Commissaire, Sire Léon Neveu; Fidèle Pilote, Sire Émile Lefort; Fidèle Archiviste, Sire Cyril Baril; Sentinelle, Sire Jean-Jacques Côté; Sentinelle, Sire Roland Bergeron; Syndics : les Sires Maurice Lefebvre, Alphonse Lapointe et Yvon Paquette; Commandant, Sire Normand Roy; Ex Digne Maître, Sire Raymond Brousseau.

Annuellement, depuis plus de trente ans, sous le patronage de M<sup>gr</sup> Jean-Guy Hamelin, évêque émérite de notre diocèse, les membres du 4<sup>e</sup> degré organisent un « radiothon ». Les profits amassés permettent à des organismes régionaux de pouvoir financer leurs activités. Ainsi, le premier « radiothon » contribue au financement de la colonie de vacances de la Baie de l'Orignal, propriété du diocèse de Rouyn-Noranda. L'an dernier, c'est le groupe « Le Phare du jour » (Albatros) qui récolte les fruits de cette activité. Plusieurs autres organismes, au fil des années, bénéficient de la générosité des Témiscamiennes et Témiscamiens, grâce au « radiothon » des Chevaliers de Colomb.

Longue vie aux Chevaliers de Colomb de Lorrainville!





## Les postes canadiennes à Lorrainville



**Bureau de poste chez Adalbert Lepage**

l'équipe, comme adjointe permanente, et, à temps partiel, Bernadette Bernèche ainsi que Gabrielle Montreuil.

En 1967, Roger Boucher succède à Raynald Gagné. Il arrive de Belleterre, où il occupait le même poste. À ce moment, le bureau de Lorrainville est classé 4, c'est-à-dire, semi-urbain. La population augmente, le courrier aussi. On accède donc à un grade supérieur, le 5, ce qui permet l'embauche de personnel supplémentaire. René Julien, Jeannine Cloutier et Lucille Payette travaillent sous la direction de Roger Boucher. Le courrier s'achemine à raison de deux réceptions et départs par jour, le matin et en fin d'après-midi. En 1988-1989, on réduit le service à une fois par jour. Roger Boucher quitte en 1986, après 19 ans de loyaux services.

Yvon Gagné devient le nouveau maître de poste de Lorrainville, arrivant de Notre-Dame-du-Nord, où il est depuis 11 ans. D'autres membres complètent l'équipe : Lucille Payette, Pierrette Jolette, Lise Gingras-Bourque, Ginette Fortin et Alain Payette. Yvon Gagné reste à Lorrainville jusqu'à sa retraite, en 2005. Depuis, Alain Payette occupe cette fonction. Ginette Fortin agit à titre d'adjointe. Aujourd'hui, le bureau de poste de Lorrainville dessert les routes rurales de Lanief, Fabre, Béarn, Fugèreville et Latulipe.

Quand ils entrent en fonction, les maîtres de poste doivent faire leurs preuves. L'accueil semble parfois mitigé, on regrette le précédent, auquel on s'est habitué. Une rumeur laisse entendre que certaines personnes refusent de se faire servir par le nouvel arrivé, alléguant que le service était meilleur auparavant... Malgré la réticence initiale, on s'attache de nouveau et c'est auprès du maître de poste qu'on trouve réponse à bien des questions, lui demandant maints conseils, même d'ordre médical ou légal. Le maître de poste reçoit également des confidences plus personnelles.

Des pratiques changent, d'autres demeurent, malgré le passage du temps. L'oblitération, par

Adalbert Lepage est nommé officiellement maître de poste, à Lorrainville, le 25 décembre 1934. En temps de crise, c'est le plus beau cadeau espéré : salaire assuré, emploi stable, travail à domicile. Il succède à Hyacinthe Lasalle. Il achète d'abord un magasin général situé sur la rue principale, dans lequel loge le bureau de poste. Reconnaisant qu'il n'a pas le talent de commerçant, il s'empresse d'écouler la marchandise et garde seulement le bureau de poste, emploi qu'il exercera pendant 32 ans.

En 1959, Postes Canada exige un local indépendant. On procède donc à la nouvelle construction et l'ouverture du nouveau bureau de poste a lieu la même année. Il est alors situé sur la rue St-Joseph; en 2007, on le retrouve toujours à ce même emplacement.

Lorsqu'Adalbert prend sa retraite, il est remplacé par Raynald Gagné. Ce dernier est transféré à Lorrainville, puisqu'il y a un surplus de personnel au bureau de poste de Rouyn-Noranda, d'où il arrive. Son passage à Lorrainville demeure assez bref; il est maître de poste de 1966 à 1967. Car-

men Gauthier fait aussi partie de



**Adalbert Lepage**



*Roger Boucher et Yvon Gagné*

fédérale avant qu'ils ne soient transférés à d'autres bureaux. Encore aujourd'hui, toutefois, les permis de chasse pour oiseaux migrateurs y sont disponibles.

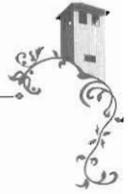
Au fil des ans, des événements cocasses viennent ponctuer le quotidien des employés de Postes Canada. Des colis au contenu surprenant passent parfois entre leurs mains. Des canetons, des poussins, des faisans et des abeilles séjournent brièvement au bureau de poste de Lorrainville. Les commandes de Sears, Eaton et Dupuis Frères sont reçues à la poste. Comme les paquets sont emballés de papier brun, il arrive que le papier se déchire pendant le transport. La totalité de la livraison se retrouve éparpillée et les employés, à l'aide des factures, doivent reconstituer la commande avant de la remettre au client. Ce dernier ne semble pas toujours enchanté que quelqu'un ait pris connaissance de la marchandise achetée... La chute aux lettres est de son côté témoin d'idées saugrenues ou, carrément déplacées. Au début des années soixante-dix, un pyromane sévit et y met le feu. Après y avoir retrouvé des roches, des grenouilles, des cannettes remplies d'huile, des défécations animales, et même humaines, la décision est prise de réduire la fente de la chute aux lettres, afin d'éviter ce genre de désagréments. À une certaine époque, on met en place des mesures punitives pour réprimander les fraudeurs. Si on juge, par exemple, qu'une personne réclame à tort des colis perdus, à répétition, on peut déterminer de ne pas lui distribuer son courrier pendant un certain laps de temps. On voit des mesures punitives qui vont jusqu'à deux mois! Dans un autre ordre d'idées, la salle des cases postales sert de refuge occasionnel à des personnes désireuses de passer la nuit au chaud. Le matin, les employés doivent enjamber les corps ensommeillés.

Le bureau de Postes Canada de Lorrainville se transforme donc quelque peu, suivant les soubresauts des époques. Les équipes de travail et les usagers s'y succèdent aussi. Malgré tout, il demeure toujours un endroit central du village, témoin des allées et venues des Lorrainvillois et Lorrainvilloises.

exemple, se fait au tout début au marteau; de nos jours, étonnamment, elle se fait toujours au moyen d'une machine à manivelle. Postes Canada ne fournit pas, au départ, de calculatrice. L'employé qui en désire une se la procure à ses frais. Pendant la guerre, un service gratuit est offert aux soldats, leur permettant d'informer leurs proches de leur situation. Au début de la radiophonie, les villageois doivent se prémunir d'un permis, vendu au bureau de poste, leur permettant d'avoir accès légalement aux ondes. C'est aussi là que les employeurs achètent les « timbres de chômage », d'où l'utilisation du mot « timbre » dans cette expression. Le bureau postal regroupe bien des services de juridiction



*Bureau de poste*



## Petites histoires



### Anecdotes sur Lucien Bellemare

*Son sens du devoir...* Lucien s'occupe activement de politique, il est d'ailleurs l'organisateur de plusieurs députés du Témiscamingue. Devant l'épicerie, successivement appelée « Barrette », « Baril » et « Grenier », tout le monde se souvient du fameux pont, aujourd'hui le pont Chabot. Le pont est démantelé avant les élections de 1952. Au lendemain du vote, le député Larivière, bien que n'ayant pas été réélu, garde la main haute sur les contrats (« patronage »), car Duplessis demeure chef à la tête de la province. Les travaux du pont cessent dès ce lendemain d'élection. Conséquemment, pendant environ une année, la population doit faire un détour par la rue St-Joseph Nord (devant la maison de Ben Richard) et, surtout, vivre avec cette « crevasse » au centre du village. Lucien, l'organisateur de Larivière, est sollicité par l'UCC pour négocier avec son chef dans cette affaire. C'est en vain. Il est probable que monsieur Larivière souffre d'un ACV à ce moment. Lucien ne peut croire que la volonté d'un seul homme fasse en sorte que les citoyens de St-Eugène, Laverlochère et tout le secteur Est, soient obligés de faire tout un détour. Lucien se range donc du côté de l'opposant, M. Paul-O. Goulet. Quinze jours plus tard, il reçoit une lettre du gouvernement provincial l'avisant qu'il perd son emploi comme examinateur au permis de conduire, ce qui s'avère une situation des plus embarrassantes pour un père de famille. Toutefois, il trouve qu'il vaut mieux crever que de supporter un tel affront. De plus, le bureau pour obtenir un permis de conduire ferme ses portes, au Témiscamingue, et la population doit se déplacer jusqu'à Val d'Or, pendant quelques années, pour ce service. C'est le début de la fin pour le « duplessisme » au Québec.

*Son sens de la répartie...* Lors d'une exposition agricole, Lucien doit sauter dans un enclos à cochons pour les marquer d'un numéro. L'agronome Grégoire Sirois, appuyé sur la barrière, lui fait cette remarque : « Je vous reconnais, parmi ces animaux. » et Lucien de répliquer : « Moi, je ne vous reconnaîtrais pas. »

### La langue française un peu écorchée

À l'automne 1958, le transport scolaire est établi à Lorrainville. Certaines familles ont jusqu'à six ou sept enfants qui prennent l'autobus. Lors d'un retour à la maison, un homme de la paroisse accompagne le chauffeur d'autobus; il est assis sur le siège avant. En descendant de l'autobus, une des six enfants tousse. L'homme dit tout bonnement au chauffeur: « Monsieur, y'a tous ceus-là qui va à l'école? » En rentrant à la maison, la jeune dit à sa mère: « Maman, quand je suis descendue de l'autobus, j'ai toussé et le monsieur assis sur le siège en avant a dit que j'étais tousseuse; pourquoi il a dit ça? » Avec l'aide de la plus âgée du groupe, qui fut témoin de la scène, la mère, souriante, explique à l'enfant l'emploi des mots «tous ceux-là», et lui dit que le monsieur n'avait pas eu la chance d'aller longtemps à l'école et ses parents, encore moins. La jeune fille a retenu cette leçon de langage, puisqu'après 50 ans, elle s'en souvient encore très bien.

### Un directeur de chorale à l'esprit humoristique

Dans les années 1956 à 1958, environ quatre semaines avant Noël, des filles du secondaire, qui ont auparavant pratiqué les chants pour la messe de minuit avec Soeur St-Jean-Martyr, se joignent à la chorale des adultes, dirigée par Marcel Raymond. Lors d'une pratique, M. Raymond donne le signal de départ d'un chant, mais aucun choriste n'ose ouvrir la bouche.

Sans tarder, le directeur s'exclame énergiquement : « Partez, pétez, faites quelque chose ! » Tout le monde se met à rire. Au départ suivant, personne ne reste bouche bée. Quels beaux moments vécus avec ce directeur de chorale !



### *Un étudiant un peu osé*

Marcel Raymond est enseignant à l'école secondaire des garçons, à Lorrainville. Il est aussi directeur de la chorale aux cérémonies de l'église. Lors d'une pratique de chant, un soir de semaine, le père de l'un de ses étudiants, membre de la chorale, est absent. Le lendemain, dans la classe, le professeur regarde le jeune et lui dit : « Ton père n'est pas venu à la pratique de chant, hier soir ? » Naïvement, le jeune lui répond aussitôt : « Mon père, il ne chante pas, il beugle. »

### *Une histoire de mule*

Dans les années 1930, Isaïe Doire possède un cheval et une mule qu'il utilise pour les travaux de la ferme et le défrichage de nouveaux lots. Demeurant sur sa ferme, tout près du village, il va défricher la partie d'un lot située de l'autre côté de la voie ferrée. Sa voiture étant chargée de bouts d'arbres abattus, il retourne chez lui, le cheval et la mule tirant le voyage. Quand vient le moment de traverser la voie ferrée, la mule s'arrête directement sur celle-ci, ne voulant plus avancer d'un pouce; le cheval est incapable d'aller plus loin. Isaïe tente par tous les moyens de la faire bouger. Elle ne veut pas. Soudain, il entend venir le train. Désespéré, il supplie le ciel de faire changer d'idée à cette mule entêtée. Ce n'est qu'à la toute dernière seconde qu'elle se décide à avancer. Et le train passe tout de suite, derrière la charge. À la suite de cet événement, qui fait le tour du village, on dit parfois d'une personne qui refuse de changer d'opinion : « Y'est comme la mule à Doire. »

Source : Marie-Reine Doire

### *Armand Gélinas au secours de ses chevaux*

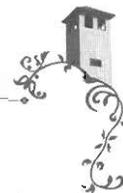
Dans les années 1950, Armand Gélinas fait de la glace sur le petit lac que l'on aperçoit sur le chemin entre Béarn et Lorrainville. On le connaît comme étant le lac Eugène. La glace sert aux gens pour leur glacière. Elle est entreposée dans la sciure de bois et peut se conserver tout l'été.

Un après-midi de janvier, Armand et son beau-frère s'avancent sur le lac avec la « team » de chevaux, à un endroit où la glace a été coupée et ramassée quelques jours auparavant. La glace étant trop mince, les chevaux s'enfoncent. Ils ne peuvent toucher le fond, car le lac a une profondeur de 60 pieds à cet endroit. Le beau-frère d'Armand court chercher de l'aide. Il a un mille et demi à parcourir.

Armand ne perd pas de temps, il dételle les chevaux, soulève la plate-forme de la « sleigh » et glisse une extrémité à l'eau. Le cheval le plus fringant monte sur la plate-forme et sort de l'eau. Il a froid et tremble. Armand doit le réchauffer, il le fouette pour le faire marcher. Entre-temps, l'autre cheval n'a qu'une seule idée, se rentrer la tête sous la glace. Armand lui passe une chaîne autour du cou, et dès que le premier cheval est suffisamment dégourdi, il accroche la chaîne au « bacul » et le sort de l'eau. Tout cela seul, sans aucune aide.

### *Lorrainville et l'automobile*

Dès son arrivée, l'automobile suscite beaucoup d'intérêt chez les pionniers de Lorrainville. Qui achète la première auto? Je me rappelle bien les MacLaughlin-Buick de Joseph Bellernare et Welly Jollette, la Star de Tancrede Payette et la Ford modèle T d'Eustache Bourgoïn et je suis sûr que d'autres, à Lorrainville, en ont acheté. Les chemins sont pratiquement inexistant. Les routes en terre glaise d'alors font que ces voitures brisent souvent et cela engendre l'arrivée du mécanicien. Vers 1915, mon père, Joseph Laforest, avec le concours de son beau-frère Ephraïm Vaillant, se construit une boutique (à l'emplacement actuel du 1, rue St-Jean-Baptiste). Ils y installent un fer de forge et, établis avec une perceuse à main et des outils rudimentaires, ils réparent les machines agricoles brisées et les engins à gaz qui commencent à arriver. C'est là qu'ils réparent les premiers bris des autos. Cette boutique passe au feu durant les années 1920. Omer Bergeron construit un



garage durant ces années sur le lot entre le magasin Jos Bellehumeur et le magasin de fer de M. Baril. Au milieu des années 1920, il vend ce garage à Donat Gélinas. Je ne sais pas qui est engagé comme mécanicien. À ma connaissance, M. Gélinas obtient la bannière Dodge et Chrysler et revend le garage avec bannière à Eddy Guimond. Ce dernier fait construire un nouveau garage à côté de son atelier de couture (M. Guimond est un couturier de talent qui habille longtemps nos pionniers). Il est possible que Mendoza Bureau soit mécanicien pour M. Gélinas, mais il est certain qu'il devient le mécanicien attitré de M. Guimond, après l'acquisition des affaires de M. Gélinas.

Vers la fin des années 1920, Antoine Bouchard construit un garage, sur la rue principale, qu'il opère pendant quelques années. Il le revend ensuite à Lionel Boucher, en 1931. Mon père, Joseph Laforest, qui a été mécanicien au garage d'Emmanuel Bouchard à Ville-Marie, revient à Lorrainville et travaille pour M. Boucher. Après un an, M. Boucher propose à Joseph d'acheter le garage, ce que mon père fait.

Je voudrais ici rendre hommage à Joseph Laforest et Mendoza Bureau. Ils réussissent à réparer les autos, avec un équipement très rudimentaire, en comparaison à aujourd'hui, sans manuel d'instruction et, souvent, sans pièces de rechange. Ces deux hommes sont plutôt des magiciens que des mécaniciens, comme le dit un de mes oncles. Je ne sais pas ce que ces mécaniciens font durant l'hiver, car les chemins sont fermés à la circulation automobile dès les premières neiges. C'est sans doute ce qui donne à M. Bureau l'idée de construire un véhicule qui voyage sur la neige. Le véhicule qu'il construit est très efficace et, avec Arthur Guimond comme chauffeur, sert de taxi au Docteur Chabot et aux citoyens en général. On l'utilise aussi comme ambulance pour amener les malades à l'hôpital de Ville-Marie.

En 1947, le Garage Laforest obtient l'agence Studebaker et, comme il est extrêmement difficile de se procurer une auto après la guerre, il réussit à vendre une vingtaine de ces véhicules, tout en vaquant à la réparation de tout véhicule qui requiert des réparations. Après que le gouvernement impose un embargo sur l'automobile construite en dehors du Canada, le Garage Laforest obtient l'agence General Motors (Pontiac et Buick) et, en décembre 1949, le garage et les affaires sont vendus à Alfred et Roland Bellehumeur. Mon père continue de travailler pour eux à titre de mécanicien.

Il serait bon de préciser que l'industrie du transport par camion voit le jour à Lorrainville, entre 1930 et 1950, et procure de l'emploi à plusieurs villageois. On se rappelle entre autres Édouard Gauthier, qui transporte, dans des chemins misérables, l'approvisionnement nécessaire pour la mine de Belleterre. Il y a aussi Sylvio Lafond, qui inaugure et opère durant plusieurs années une entreprise de transport par camion entre le Témiscamingue et Toronto, en partant de Lorrainville. D'autres jeunes de Lorrainville œuvrent dans le transport de gravier, d'animaux, de foin, pour ne nommer que ceux-ci. Je pense ici à Arcade Plante qui, plus tard, opère un garage spécialisé en alignement de roues, Gaston Lemoyne (il possède le premier Bulldozer à Lorrainville), Charles Lemoyne, Hervé Pitre (pour le transport d'animaux à Toronto), Marcel Bergeron (transport de « pitoune »), Auguste Jodoin (pour le gravier) et les frères Legault (machineries lourdes et transport de machineries lourdes). Tous ces citoyens contribuent à faire de Lorrainville le centre du transport par camion au Témiscamingue et, pour cela, je tiens à lever mon chapeau à ces entrepreneurs. Eddy Guimond, qui opère son garage jusqu'à sa mort, le 1<sup>er</sup> mars 1953, et Joseph Laforest, de 1932 à 1950, emploient aussi des jeunes de Lorrainville comme aide, apprenti-mécanicien et débosseleur. Ceux-ci connaissent beaucoup de succès; je voudrais d'ailleurs nommer : Arthur Guimond, Florian Guimond, Émile Bureau, Fernand Bureau, Gérald Guimond, George Bureau, Gaston Lemoyne, Marcel Boucher, Marcellin Lasalle, Léandre Barrette, André Rocher, Paul Beau-séjour, Gaétan Grenier. Je m'excuse auprès de ceux que j'ai malencontreusement oubliés.

Pour ma part, je voudrais exprimer à quel point je me considère chanceux d'avoir vécu à Lorrainville durant ces belles années qui m'ont donné la chance de voir apparaître tant de nouvelles inventions telles que l'auto; l'électricité, le téléphone, la radio, l'avion et même les chemins asphaltés. Le métier que j'ai appris m'a permis d'avoir une vie assez facile et c'est pourquoi il me fait plaisir de partager ces souvenirs avec vous.

Réal Laforest



### F'ai vu l'homme qui a vu l'ours

Revenant d'une journée d'abattage d'arbres, Maxime se retrouve soudain devant un ours énorme, près d'un amas de branches. Étant coincé, le mastodonte s'énerve, se dresse sur ses pattes de derrière et attaque. N'étant pas armé, le pauvre homme s'élançe avec sa hache, mais il s'enfarge, commence à tomber à la renverse et, rate sa cible. Continuant son mouvement, la hache tenue d'une seule main, effectue un tour dans les airs et vient frapper l'ours sur le côté de la tête. La bête tombe comme du plomb et ne bouge plus. Sidéré, Maxime n'en croit pas ses yeux... Est-ce une feinte? Mais non, l'animal est bel et bien mort.

La nouvelle se répandant, Maxime Rocheleau, un colosse de la paroisse, devient un de ses héros.

Source : Jacques Doire

### Lettre d'Eugène Dallaire

Lorrainville 17 Dec 1921  
Cher père et belle sœur  
Je réponds à ta lettre que j'ai reçue il y a quelques temps qui m'a fait beaucoup plaisir d'avoir de vos nouvelles on est tous en parfaite santé. On me demande si j'ai appris la mort de Chomel. Oui je ne sais pas du tout je n'ai jamais eu aucune nouvelle de

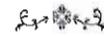
lui je ne le sais pas j'ai dû l'apprendre, la mort de Noël Dallaire il a été enterré lundi passé aussi Louise Ouellet il a été enterré cette semaine aussi le meurtre Gosselle et Monseigneur Durand, chez Félix Lermain ils ont été tous malade des fièvres dans le moment c'est conclue et le jeune Félix qui sont malade il ne travaille pas encore Augustin est

en parfaite santé il travaille toujours de la cordonnerie il est seul avec sa petite fille Regina il a beaucoup d'ouvrage. Je vas te parler un peu de la bague je t'assure qu'on doll cette hiver il n'y a que quel que jobbeur et les chantiers sont fermés de bonne heure. C'est à dire les gages sont de 30 à 35 dollars par mois. Nous n'avons presque pas de neige has assez pour faire de

bon chemin. Je t'embrasse en vous souhaitant à tous une bonne et heureuse année au revoir ton frère et belle sœur  
Eugène Dallaire  
une réponse est attendue avec hâte



## La vie quotidienne



### Journal de bord

Salaire de Clément Grenon à la mine de Belleterre, en 1945, extrait directement de son journal de bord (renseignements fournis par Lisette Grenon, Haileybury)

Juillet le 11 :	50,00\$
Juillet le 25 :	50,00\$
Août le 10 :	46,00\$
Août le 25 :	50,00\$
Sept le 10 :	15,00\$

Dans ce calepin, on retrouve aussi les informations suivantes :

#### Le 1<sup>er</sup> novembre 1935

Livre de beurre	0,25\$
Lard	0,40\$
Bœuf	0,17\$
Pain	0,28\$
5 lb de cassonade	0,30\$
10 lb de sucre	0,65\$
2 lb de dattes	0,20\$

#### Le 29 octobre 1936

Boutons	0,33\$
2 culottes @ 0,49\$	0,98\$
la quête	0,05\$
réparation souliers	0,10\$
encre	0,15\$
savon bleu empois	0,62\$
aspirine	0,25\$
robe	4,00\$
chapelet	0,55\$
paire de claques	0,60\$

En 1945, on peut lire : « Payé à M. Gélinas 17 cordes et demie de bois mou @ 4,00\$ la corde »

### Prix des aliments

#### Prix des aliments en 1946 :

Beurre	0,35\$ la livre
Œufs	0,30\$ la douzaine
Lard	0,26\$ la livre

#### Prix des aliments en 1947 :

Beurre	0,59\$ la livre
Lard	0,22\$ la livre

En 1945, les allocations familiales étaient de 5\$ par enfant, par mois.

Source : Ghislaine Meilleur

### Le tablier de Grand-mère...

Le principal usage du tablier de Grand-mère était de protéger la robe en-dessous, mais en plus de cela, il servait de gant pour retirer une poêle brûlante du fourneau; il était merveilleux pour essuyer les larmes des enfants et, à certains moments, pour nettoyer les frimousses salies. Depuis le poulailer, le tablier servait à transporter les œufs, les poussins à réanimer et, parfois, les œufs fêlés qui finissaient dans le fourneau. Quand des visiteurs arrivaient, le tablier servait d'abri à des enfants timides; et quand le temps était frais, Grand-mère s'en emmitouflait les bras. Ce bon vieux tablier faisait office de soufflet, agité au-dessus du feu de bois. C'est lui qui transbahutait les pommes de terre et le bois sec jusque dans la cuisine.

Depuis le potager, il servait de panier pour de nombreux légumes. Une fois les petits pois récol-



tés, venait le tour des choux. En fin de saison, il était utilisé pour ramasser les pommes tombées de l'arbre. Quand des visiteurs arrivaient de façon impromptue, il était surprenant de voir avec quelle rapidité ce vieux tablier pouvait faire disparaître la poussière. À l'heure de servir le repas, Grand-mère allait sur le perron agiter son tablier, et les hommes au champ savaient aussitôt qu'ils devaient passer à table. Grand-mère l'utilisait aussi pour poser la tarte aux pommes à peine sortie du four sur le rebord de la fenêtre, pour qu'elle refroidisse; de nos jours, sa petite-fille la pose là pour qu'elle décongèle. Il faudra de bien longues années avant que quelqu'un n'invente quelque objet qui puisse remplacer ce bon vieux tablier, qui servait à tant de choses, du tablier de Grand-mère!!

Source : Ghislaine Chartier

### Changement de nom

Le 28 septembre 1946.

DECLARATION ASSERMENTÉE

par

ALBERT LAVERDIÈRE

de

"CAUCHON dit LAVERDIÈRE"

Renald Hébert, Notaire,  
Ville-Marie, P. Q.

PROVINCE DE QUEBEC,  
DISTRICT DE TEMISCAMINGUE.

Je soussigné, ALBERT LAVERDIÈRE, bourgeois, demeurant à Lorrainville, domicilié dans le district de Temiscamingue, province de Québec, étant assermenté, dépose et dis:-

Je suis l'un des fils de DAVID CAUCHON et de DAME OLIVE BRULE, son épouse, tous deux décédés;

Ce nom "Cauchon" était le nom de famille de mon père, mais il comprenait aussi le nom de "LAVERDIÈRE", autrement dit, Cauchon dit Laverdière;

Jusqu'à une trentaine d'années, mon père et les membres de sa famille ne portaient que le patronyme de "Cauchon" suivi de celui de Laverdière, en certaines circonstances, et depuis une trentaine d'années, les membres de la famille "Cauchon" dont je suis, ne se nomment plus que "Laverdière" et le patronyme "Cauchon" ne s'emploie plus; et dans notre région, le nom "Cauchon" a complètement disparu, pour faire place à celui de "Laverdière".

Et j'ai signé, à Lorrainville, Québec, le 28<sup>ème</sup> jour de septembre 1946.

Assermenté devant moi,  
à Lorrainville, Québec,  
le 28 septembre 1946.

*Albert Laverdière*

*Renald Hébert, Notaire, P. Q.*  
Juge de Paix, ex-officio.



Factures et feuilles de temps de travail

**J. A. Gauthier**  
 MARCHAND DE NOUVEAUTÉS  
 4020 Lorraineville, Qué.

23 mai 1958

M. Mlle Jacqueline Lepape  
 Adresse: Compte

	RAPPORTE
1 costume <sup>KFEU</sup> <sub>55.11</sub> <sub>3.40</sub>	49.50
2 draps flanelle <sup>3/4</sup>	6.80
<b>Total</b>	<b>79.63</b>
1 robe soie	41.50
1 diadème	7.50
<b>Total</b>	<b>128.63</b>
1 blouse	6.00
<b>Total</b>	<b>133.63</b>

29

W. J. BELL PAPER CO., LTD., TORONTO

**J. A. Gauthier**  
 MARCHAND DE NOUVEAUTÉS  
 4020 Lorraineville, Qué.

17 mai 1958

M. Mlle Jacqueline Lepape  
 Adresse: \_\_\_\_\_

	RAPPORTE
6 boutons	48
2 robes dentelle	55
<b>Total</b>	<b>1.03</b>
Bel-compte	2.00
1 poulie 891	8.00
1 poulie 1095	9.95
1 brasserie <sup>2.50</sup>	2.35
<b>Total</b>	<b>23.33</b>

42

W. J. BELL PAPER CO., LTD., TORONTO

SHOP COPY

**Garage M. BUREAU**  
 REPARATIONS GÉNÉRALES - ALL KINDS OF REPAIRS  
 LORRAINEVILLE - Temps d'ouvrage

NOM: Tomila Bureau  
 ADRESSE: Galaxie

INSTRUCTIONS: 25-Avril-6 - 11 heures 6.50  
26 - M - 12.19 6.00  
27 - M - 12.19 6.00  
28 - J - 11.15 5.50  
29 - V - 11.15 5.75  
30 - S - 9 4.50

DATE	HEURES	TOTAL
2 Mai - L - 8 1/2	4.25	
3 - M - 11	5.50	
4 - M - 11	5.50	
5 - J - 11	5.50	
6 - V - 11	5.50	
7 - S - 11	5.50	

4591

MAI E.B

DATE	MÉCANICIEN	GENRE DE TRAVAIL	HEURES	TAXI	PIÈCES	DIAGNOSTIC
9 L	r		8	31/2		START 4.00
10 M			7			START 3.50
11 M			8			START 4.00
12 J			8			START 4.00
13 V			7			START 3.50
14 S			7			START 3.50
15 L			7 1/2			START 3.75
16 M			8 1/2			START 4.25
17 M			11 1/2			START 5.25
18 J			9			START 4.50
19 V			12			START 6.00
20 S			12			START 6.00
21 L			12			START 6.00
<b>TOTAL</b>			<b>125</b>			<b>1.25</b>

28.50

4591



## Remèdes

remède pour obrai aboutir

prendre autant de cèdre a balai  
que de femme pain blanc  
faire bien bouillir et ensuite bien pile  
et en faire un cataplasme  
un peu de beurre avec  
et un peu de pain et un blanc d'œuf paderus  
remède pour tour d'angle

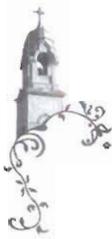
maché autant de beurre comme de pain et faire un cataplasme  
pour faire du sang

prendre 3 livre d'écorce de Miriscie Rouge  
faire bouillir dans un gallon et demi d'eau  
faire d'émulsion a un gallon, mettre un flace de brandé  
et 3 livre de sucre déirable et en prendre un ver a pate  
une demi-heure avant chaque repas pendant neuf jours  
arrêté et reprendre  
pour rhumatisme

prendre une poche de la petite épimette piquante la couper  
en petit bou et faire bouillir jusqu'au tan quel se demande  
ensuite coulé l'eau et refaire bouillir jusqu'au gomme et  
mettre de la boiran canfré

*Les  
commerces*





## Création Vogue

Vers 1940, Jean Gauthier et son épouse, Berthe Clermont, ouvrent le magasin Gauthier au 1, rue Notre-Dame Est. On y vend surtout du tissu à la verge, des vêtements pour dames et des chaussures. Ce commerce est connu et apprécié dans tout le Témiscamingue. En 1971, il est vendu à Jeanne Cormier, épouse d'Alcide Boucher, et sa fille, Cécile Boucher, épouse de Gérald Rivard. Le magasin porte le nom Magasin Vogue Enr. En 1980, Yolande Larose, épouse d'Alcide Dubé, en fait l'acquisition et le commerce s'appelle Création Vogue Inc. Depuis le début, cette boutique de vêtements pour femmes suit les tendances modes et s'ajuste aux goûts des Témiscamiennes et à une clientèle venant de l'extérieur de la région. En 1997, Création Vogue Inc. déménage dans les locaux de Mercerie Quatre Saisons Inc., propriété d'Alcide Dubé. Les deux commerces fusionnés ont pignon sur rue, au 10, Notre-Dame Est, sous l'appellation Boutique Création Vogue-Quatre Saisons Inc. Les propriétaires offrent un vaste choix de vêtements pour hommes et femmes. Voulant prendre une retraite bien méritée, en 2006, Yolande et Alcide vendent le commerce à leur fils, Guy Dubé, et son épouse, Manon Martel.



1, rue Notre-Dame Est



10, Notre-Dame Est

## Casse-Croûte Bournival

En 1973, Lionel et Yvette achètent une petite roulotte transformée en « chips stand » ou « cabane à frites ». Au cours des années et devant la popularité grandissante de ce commerce, les propriétaires n'ont d'autre choix que de doubler la superficie du commerce qui devient le fameux « Casse-Croûte BOURNIVAL ».

Les hivers sont longs, au Témiscamingue, et les citoyens s'ennuient des frites et des « hamburgers ». Pour répondre à la demande, Yvette et Lionel assurent le service de restauration du Chalet l'Escale, pendant une dizaine d'années, soit de 1975 à 1985 environ. En hiver, toutes les fins de semaine, Lionel et Yvette transportent quotidiennement la nourriture servant à ravitailler motoneigistes et skieurs qui passent par les sentiers menant à l'Escale, relais populaire situé entre Lorrainville et Ville-Marie. Ils chauffent le chalet, vont à la source casser la glace et ensuite y puiser l'eau pour la cuisine et les usagers du chalet. Cet endroit chaleureux devient un lieu privilégié pour la tenue de festivités, rallyes et « partys » de fin de saison. Celles et ceux qui y sont allés se souviennent de ces paroles de chanson : « amusons-nous jeunesse, amusons-nous toujours, le temps de la jeunesse ne durera pas toujours ».

Ensuite, le Casse-Croûte est de nouveau agrandi et, en 1987, il est ouvert à l'année. Après le décès d'Yvette survenu en avril 1992, Hélène, alors coiffeuse, prend la relève et acquiert le Casse-



Croûte. Elle y travaille fort et n'a pas le temps de s'ennuyer. Le Casse-Croûte, situé sur la rue St-Joseph, est de plus en plus restreint, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. En 1997, Hélène pense à relocaliser son commerce. Elle est propriétaire du terrain situé au coin de l'église, qui est, selon elle, le meilleur endroit, à Lorrainville, pour y établir son casse-croûte. Déménager le bâtiment existant ou en construire un nouveau plus fonctionnel, Hélène décide de foncer et d'investir.

Dix belles années se sont écoulées depuis que le Casse-Croûte Bournival est situé au «coin de l'église» et Hélène ne regrette rien de cette aventure.

## Histoire d'une cantine mobile

La première cantine mobile de patates frites a débuté dans les années 1950. Armand Poirier en est le propriétaire. Ce commerce fait la joie de tous. On a une petite fringale? On se dirige au casse-croûte et on commande une frite, un « hot dog » et un « coke ». Armand Poirier opère cette cantine mobile jusqu'en 1960 environ.



*Cabane à patates frites devant la maison de Charles Lemoyne*



En 1963, Claude Paquin, aidé de Léo Boucher, construit une cantine mobile plus moderne, sur un châssis de camion Ford 1951, acheté de Gilles Lemire. Il offre des menus plus variés. La devise est la suivante : « Chez Claude, ON EN D'MANDE D'AUTE ». Claude innove les « hot dogs » en ajoutant une rangée de frites sur le dessus de la saucisse. Cette cantine est située près du restaurant Paquin, à l'emplacement de l'ancien salon de coiffure. Les après-midi, Claude circule à l'heure de la pause, près des commerces et garages de la municipalité. Il parcourt aussi le comté, avec sa cantine, lors des activités estivales, telles que le Bal des Patates, le Bal des Foins, la St-Jean-Baptiste et autres.

En 1971, Claude vend sa cantine à Emmanuel Chartier et Juliette Baril. Ils poursuivent les mêmes activités, aidés de leurs deux fils, Gérard et Ghislain, et leur fille, Ghislaine. À chaque année, ils louent, d'Émile Jollette, le terrain situé près de la caserne des pompiers, sur la rue de l'Église Sud. En 1973, ils vendent la cantine à une dame de Béarn. Puis, Emmanuel achète un autobus d'une longueur de 30 pieds et le transforme en une cantine plus moderne. Elle devient fonctionnelle en avril 1974. Une nouvelle devise est créée : « Des bonnes patates frites à Juliette ». On y sert des « hamburgers », « hot dogs », flots, pogos, frites et boissons gazeuses. Lors de l'exposition régionale de Ville-Marie, toute l'équipe est sur place. Malheureusement, le décès d'Emmanuel,



*1973 - « Des bonnes patates frites à Juliette »*



Juliette Baril Chartier

survenu le 6 août, vient compromettre toutes les autres activités. La cantine est vendue, en 1986, à une dame de Fabre. Cette cantine se situe actuellement à Timmins, près d'un lac.

C'est ainsi que se termine l'historique d'une cantine de Lorrainville.

## Historique du cinéma de Lorrainville

Le cinéma de Lorrainville, appelé « Théâtre Français », est construit en 1951, par Henri Bellehumeur, de Rouyn, homme d'affaires bien connu, fils de Sylvio Bellehumeur et Germaine Farley, tous deux natifs de Lorrainville. L'ouverture officielle a lieu, le mercredi, 31 octobre 1951.

Puis, en 1954, il est vendu à Roland Beaupré qui l'opère jusqu'en 1965. De 1965 à 1973, Alcide Dubé et Yolande Larose l'achètent en co-propriété avec Yves Bellehumeur et Lorraine Lafrenière. De 1973 à 1979, Gaston Baril et Rita McFadden deviennent les nouveaux propriétaires du cinéma.



Puis, de 1978 à 1987, Réginald McFadden, Jacqueline Thérien, Jocelyn Barrette et Pierrette McFadden en sont les co-propriétaires. Lorsque Réginald et Jacqueline vendent le cinéma au Centre Évangélique du Témiscamingue, Jocelyn et Pierrette ne sont plus co-propriétaires.

Laissons aller nos souvenirs concernant le Théâtre Français de Lorrainville...

À ses débuts, le cinéma est ouvert sept jours par semaine, à raison de deux représentations par soir. Il est important de mentionner, qu'à cette époque, la télévision est inexistante dans les maisons. C'est une grande sortie pour les amoureux et les

parents. Même les enfants ont la chance de voir des films, en matinée, certains samedis. Graduellement, les gens délaissent le Théâtre Français puisque le petit écran fait son entrée dans tous les foyers témiscamiens.

On se rappelle aussi que plusieurs troupes de variétés se produisent sur la scène du Théâtre Français. Mentionnons, entre autres, les Jean Grimaldi, Olivier Guimond, père, Rose Ouellet, surnommée La Poune, Roger Miron, Marcel Martel, Guilda, travesti bien connu. Tous ces gens nous font découvrir une panoplie d'artistes. Renée Claude, interprète populaire, donne son spectacle devant un public conquis.

Plusieurs artistes locaux ou régionaux montent sur la scène lors des activités du Carnaval de Lorrainville; il suffit de se rappeler la soirée des duchesses, le couronnement de la reine du carnaval ou d'autres spectacles montés par les gens de chez nous. Pensons aux Lucien Bellemare et Séraphin Barrette dans le sketch : « Le discours du politicien », Wincelas Sirard et son frère Amédée,



déguisés en personnes de race noire, Réjean Paquin, imitateur d'Elvis, et plusieurs autres...

Le défilé du Père Noël est à son apogée lorsque celui-ci distribue des bonbons aux enfants, après la présentation d'un film pour petits et grands. Que de souvenirs inoubliables!

Puis, en 1987, l'édifice change de vocation. Il devient le Centre Évangélique du Témiscamingue, un lieu de prière pour les évangélistes du comté.

C'est ainsi que s'achève l'histoire du Théâtre Français de Lorrainville et ses souvenirs...

## Club Alimentaire Coopératif Témiscamien

Le Club est fondé vers 1974 suite à l'initiative de plusieurs chefs de famille qui souhaitent réduire le coût de l'alimentation principalement. En cours de route, on ajoute la possibilité de commander des meubles et autres articles ménagers en plus de certains articles de ferme.



*Émilien Champagne et Gérard Lecomte*

D'abord situé dans l'ancien magasin de Madame Victor Farley, le club déménage à l'actuel Club du Bonheur, au 15 St-Joseph Nord. Le nombre de membres augmentant, l'espace devient vite insuffisant. Le conseil d'administration opte alors pour une construction mieux adaptée en terme de grandeur et de facilité de travail en construisant un bâtiment au 55, rue de l'église Sud. Le principal artisan de la construction est Émilien Champagne qui dirige l'armée de bénévoles qui vient travailler à la construction.

À cette époque, le club regroupe plus d'une centaine de familles de différentes tailles ayant souscrit des parts sociales d'une valeur de 300 \$ cha-

cune. Par la suite, la taille des familles diminuant, la valeur des parts sociales est réduite à environ 170 \$. Les membres viennent de toutes les paroisses environnantes : Lorrainville, Ville-Marie, Béarn, Laverlochère, Fabre, Fugèreville, St-Eugène et St-Bruno-de-Guigues.

Pour assurer le fonctionnement du magasin, les membres doivent fournir un certain nombre d'heures de bénévolat mensuellement. Pour accommoder ceux ne pouvant aller donner du temps, il y a la possibilité de payer un montant forfaitaire pour se faire remplacer.

La structure administrative du club repose sur différents comités : surveillance, inventaire, achats, chapeautés par un conseil d'administration. Le roulement régulier est assuré par la gérante, assistée d'une ou deux employées et des membres bénévoles.

Par la suite, la concurrence dans le domaine alimentaire devient de plus en plus féroce, avec les deux autres épiceries en place.

Les avantages devenant de moins en moins évidents et, devant la baisse d'effectifs, les membres optent pour la liquidation de l'entreprise. Les sommes recueillies servent à rembourser une partie des parts sociales.

Suite à la fermeture du magasin, vers 1989, le bâtiment est vendu pour être transformé en édifice à loyers, ce qu'il est encore aujourd'hui.

En terme de durée, avec ses 15 ans de fonctionnement, le club s'est classé au-delà de la moyenne en terme de longévité pour ce genre d'entreprise en plus d'avoir collaboré au dynamisme de la paroisse en regroupant autant de personnes ayant des objectifs communs. Avec son mode de gestion, l'entreprise aura aussi été un modèle de démocratie dans notre municipalité.



## Garage Bellehumeur

Homme d'affaires bien connu en région, Alfred Bellehumeur ouvre un magasin général à Fugère-ville, Laforce, Latulipe et est propriétaire de la moitié des parts de la Cie de Téléphone du Nord. Alfred est le fils de Joseph (Pit) Bellehumeur et Égérie Dufresne, de Lorrainville.

C'est en 1949 qu'il achète le garage de Joseph Laforest, époux d'Aurore Lafond. Le commerce est situé au 12, rue Notre-Dame Ouest. Alfred donne les mêmes services que son prédécesseur : la réparation, la concession d'automobiles et la station service. Monsieur Laforest y demeure comme employé jusqu'en 1955.

En 1950, Alfred paralyse, mais il s'occupe quand même du garage en supervisant ses fils jusqu'au 24 octobre 1955, où il s'éteint à l'âge de 57 ans. Ses fils, Rolland, Anicet et Yves, poursuivent jusqu'à l'automne 1979. Puis, ils vendent le commerce à Roch et Raymond Valiquette.

Le Garage Bellehumeur est l'acquéreur de la première grosse dépanneuse de la région. Elle est construite par Gaston, autre fils d'Alfred, ainsi que par Marcellin, surnommé Méné LaSalle, débosseleur. Ils ont bâti la remorqueuse sur l'arrière d'un camion châssis et cabine. Avec cette dépanneuse, leurs services sont sollicités jusqu'en Ontario.

Un logis est aménagé au deuxième étage et Rolland y loge avec sa famille.

Le coût moyen des voitures dans les années 50 varie entre 2 000 \$ à 3 000 \$.

Un gallon d'essence coûte 0.25 \$ le gallon.



Garage Laforest, 1948



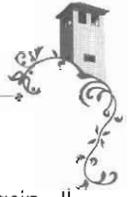
Garage Bellehumeur

## Magasin Bellehumeur

Le magasin Bellehumeur est construit par Joseph (Pit) Bellehumeur, en 1907, conjoint d'Égérie Dufresne. C'est un magasin général. L'édifice est construit en blocs de ciment, fabriqués sur place. Des chevilles de bois sont fixées entre le bois de Colombie et les blocs de ciment, créant ainsi un vide d'air, le tout servant d'isolant.

Les gens pensent que l'édifice a été construit en 1896, puisque cette date figure sur la « devanture » du magasin, mais il s'agirait de l'année où Jos débute en affaires.

Puis, en 1914, Jos vend le commerce à ses fils, Joseph-Hervé et Sylvio. Joseph est le conjoint d'Alberta Larocque, tandis que Sylvio est l'époux de Germaine Farley. Joseph vend ses parts à Sylvio et selon des photos, l'immeuble abrite le bureau de poste et on peut y retrouver un magasin de chapeaux, dont la modiste est Alma Coutu.



Léonard Bellehumeur, époux d'Aldéa Paquin, devient le troisième propriétaire du magasin. Il l'achète de son frère, Sylvio, en 1934. En 1946, il obtient, en concession, les produits Robin Hood et, en 1947, les produits Ogilvie. Il devient distributeur exclusif de Canada Ciment. Le commerce se transforme avec les années. Mentionnons quelques employés ayant travaillé au magasin : Henri Trudel, Laurent Cormier, David Laverdière, Bernardin Boucher, Paul-Émile Bellehumeur, fils de Léonard, et Guy Perron. Léonard décède prématurément, à l'âge de 49 ans, laissant le commerce à son épouse, Aldéa.



*Magasin Bellehumeur*

En 1963, Paul-Émile Bellehumeur, conjoint de Laurette Goulet, devient le nouveau propriétaire. Le commerce est transformé en une mercerie pour hommes. Paul-Émile y consacre 27 ans, incluant les années où il a travaillé pour son père. Puis, en 1973, Noël Gingras, époux de Marguerite Drolet, en devient le nouveau propriétaire. Paul-Émile le reprend en 1983.

À l'automne 1983, Marcel Girard, Lucie Boyer, Huguette Rocheleau et Jocelyn Létourneau sont les acquéreurs du magasin, sous la raison sociale, Boutique Vénatrick. Un an plus tard, Huguette et Jocelyn vendent leurs parts. Marcel et Lucie l'opèrent jusqu'en 1987.

Louissette Paré-Perron, épouse de Guy Perron, devient la nouvelle propriétaire, le 27 juillet 1987. Le magasin, nommé Per-Lou, est transformé en atelier et boutique de céramique.

Le 10 mars 1992, le commerce est la proie des flammes; un bris électrique en est la cause. Cet incendie marque la fin d'une époque. Actuellement, le terrain sert de stationnement pour le Casse-Croûte Bournival.

## Magasin Farley

Historique du Magasin Farley situé sur la rue Notre-dame Est

Quand on m'a demandé de faire l'historique du commerce de mes parents, j'étais un peu embêtée. Que vais-je raconter? Étant une des plus jeunes de la famille, mes souvenirs me ramenaient aux dernières années du commerce. J'ai dû faire quelques recherches afin de trouver des dates et des anecdotes pouvant rendre ce récit intéressant. Après mûre réflexion, me voici à ma table de travail afin de rédiger l'histoire du magasin Farley.

Au départ, Léonie Laverdière, ma mère, entreprend des études en 1925. Elle obtient deux diplômes, l'un en commerce et l'autre, en sténographie bilingue. Ces certificats seront le début d'une longue aventure...qui durera 38 ans.

Peu avant son mariage, Léonie possède un petit commerce. Elle vend des bouts de tissu, ce qu'on appelle « magasin de coupons ». Sa mère, Annie Michaud, lui aide financièrement à partir en affaires. En 1937, lors de son mariage à Victor Farley, le commerce est installé dans leur modeste loyer. En 1939, mes parents font l'acquisition de leur maison qu'ils occuperont jusqu'à leur décès. L'ancienne propriétaire, madame Élisabeth Lévesque-Leblanc, possède aussi un petit magasin de tissus dans sa maison. C'est ainsi que mes parents deviennent propriétaires, fusionnant du même coup les deux commerces.

Mon père, habile menuisier, rénove la maison et agrandit le magasin. Peu à peu, les tissus font



place à une diversité des produits. En effet, on acquiert de nouvelles marchandises : vêtements pour dames tels que robes, manteaux, chapeaux, chandails, bas, sous-vêtements, corsets, soutiens-gorge. Puis, on ajoute de nouveaux inventaires : des souliers et des bottes pour femmes et enfants, ainsi que des vêtements pour bébés et enfants. Au fil des ans, on offre d'autres nouveautés :



*Magasin Farley au début des années 50.  
Marcelle et Lucille Farley*

draps, serviettes, débarbouillettes, nappes en tissu, ainsi qu'un assortiment de cadeaux et de jouets. Quelqu'un a besoin de fils à coudre, fils à broder, de serviettes hygiéniques? On peut se procurer tous ces articles au magasin Farley. Mon père apporte aussi son style. En plus de construire des écoles, il vend du prélat, des « carpettes ». Qui n'a pas entendu parler du magasin Farley au Témiscamingue? Tout le monde connaît le magasin Farley.

Maintenant, voici des petites anecdotes qui sauront vous rappeler quelques souvenirs ou sauront vous faire sourire...

C'est mon père qui ouvre le commerce, le matin. Ma mère aime dormir. Lorsqu'une femme arrive à l'ouverture du magasin pour l'achat d'une brassière, d'un corset ou de serviettes hygiéniques, elle demande à voir absolument madame Farley. Mon père devine aussitôt l'objet de sa demande. Il réveille ma mère qui s'empresse d'aller servir la dame.

Dans la soirée précédant la messe de minuit, les gens de la campagne viennent faire leurs achats pour Noël. Ces personnes arrivent vers 10 heures du soir pour acheter les cadeaux et les jouets. Mes parents, Marcelle et moi servons les clients afin que tous arrivent à temps pour les deux messes de Noël.



*Lucille Farley devant le magasin Farley en juillet 1964.*

Le dimanche, mes parents doivent ouvrir le commerce pour permettre aux gens de se procurer divers articles. Je me souviens aussi des commandes qui rentrent à chaque nouvelle saison. Le « stock » arrive par train et c'est mon père qui va le chercher à la gare. Le tout est entassé dans de grosses boîtes de carton. Parfois, il doit faire deux à trois voyages par jour. Lorsqu'on déballe tous ces articles, les clientes, fébriles, font l'essayage pour choisir les dernières nouveautés. On peut remarquer, après leur passage, qu'il faut soigneusement ramasser, classer et tout remettre en l'ordre.

À Pâques, c'est la folie furieuse. Toutes les femmes « ètrennent », peu importe les soubresauts de Dame Nature. C'est ainsi que le Samedi saint, le magasin est rempli de monde. Toute la gent féminine veut se procurer un chapeau neuf, un manteau de printemps, une nouvelle paire de souliers. Il faut coûte que coûte porter un vêtement aux couleurs printanières.



*Maison et magasin de Victor Farley en 1980*

Voilà, en résumé, le fruit de mes réflexions concernant le magasin Farley. Peu après la mort de mon père, en 1975, ma mère, supportée par ses enfants, liquide la marchandise en juillet de la même année, afin de profiter d'une retraite heu-



reuse. Le local est loué à la coopérative alimentaire durant deux ans. Après le décès de ma mère, en 1979, on loue le local au comité du OUI, lors du référendum de 1980. Peu de temps après, les enfants vendent l'édifice à messieurs Martial Beaudoin et Bruno Leblanc.

Pour conclure, le magasin Farley a servi la population témiscamiennne pendant 38 ans. Aujourd'hui, les gens se souviennent de ce commerce; on m'en reparle encore, 30 ans après sa fermeture.

Lucille Farley

## Marché Boutin

Voici un bref historique de l'évolution de l'Épicerie Welly Dubé à Marché Boutin.



1971



1975

Au début, Hormidas Dubois possède un commerce de viande, à Lorrainville. Il écoule ses produits au marché, à Haileybury. Welly Dubé s'associe à cet oncle qui l'initie au métier de boucher. Puis, Welly achète le commerce, le 3 février 1934, pour la somme de 1 500 \$. La boucherie se transforme graduellement en marché d'alimentation. Au fil des ans, Welly procède à l'agrandissement de son commerce et y ajoute de nouveaux produits. Après avoir desservi sa clientèle pendant 37 ans, Welly Dubé vend l'épicerie à Cyril Boutin, en 1971.

Cyril et son épouse, Simone Clément, opèrent le commerce sous la bannière IGA. À l'époque, l'épicerie est d'une superficie de 2 000 pieds carrés. En 1975, afin de répondre à un besoin croissant de sa clientèle, IGA Boutin prend de l'expansion et augmente la surface du commerce à 3 000 pieds carrés. Puis, en 1985, le commerce continue son ascension vers un succès certain. Cyril achète la maison de Welly Dubé, maison voisine du magasin, puis on procède à sa démolition. En 1990, Cyril Boutin quitte le monde des affaires, puis il prend sa retraite.

Robert, son fils, prend la relève. Robert a l'expérience du commerce puisqu'il travaille pour son père depuis plusieurs années. Il gravit les échelons au fil des années. Ainsi, il passe de commis à boucher, à gérant, pour ensuite devenir propriétaire du commerce. Après avoir terminé son 5e secondaire, malgré la désapprobation de son père, il choisit de demeurer sur le marché du travail. Voici une petite anecdote à ce sujet : Robert, ne voulant plus aller à l'école, travaille au commerce de son père. Cyril désire que son fils poursuive ses études

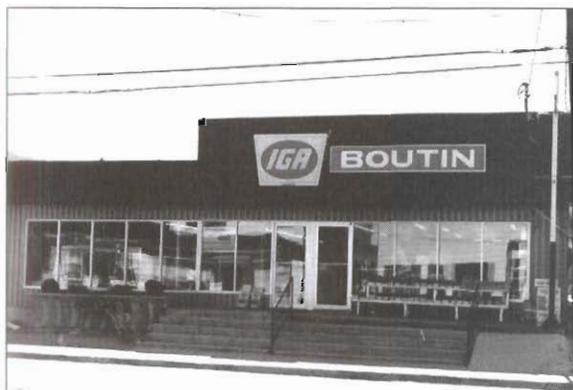
et il le paie 1 \$ l'heure, donc 40 \$ par semaine. Tenace, Robert continue de travailler à l'épicerie, malgré son maigre salaire. Heureusement, la situation se rétablit par la suite.

Étant propriétaire, beaucoup de défis attendent Robert. Des changements sont apportés en 1991, mais c'est en 2003 que se fera une transaction importante, soit l'acquisition de Métro Grenier. Dans cette même année, un autre projet se concrétise; on procède de nouveau à l'agrandissement pour atteindre 12 850 pieds carrés. Toujours dans le but de plaire à sa nombreuse clientèle, l'épicerie connaît, au fil des années, différentes bannières : IGA, Marché Plus, Intermarché,

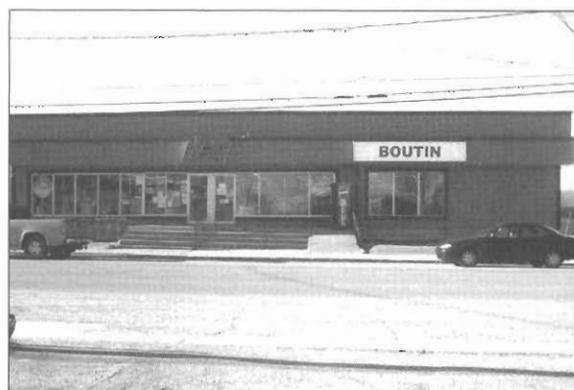


Richelieu et Métro. Elle fait peau neuve à chaque fois. Actuellement, le commerce porte le nom de IGA Boutin, comme par le passé.

L'épicerie, située dans le centre du village, est un facteur économique important pour Lorrainville.



1985



Marché IGA Boutin en 2007

## Restaurant Paquin

En 1919, Joseph-Hervé Bellehumeur achète un terrain et procède à la construction d'un édifice. La partie de droite, située au premier étage, est louée à la Pharmacie Cartier et le deuxième étage, au notaire P. St-Jacques. On retrouve, du côté gauche, au premier étage, le salon de barbier appartenant à Aristide Raymond. Un petit logement est situé au deuxième étage, à gauche.

En 1923, Aristide Raymond procède à l'achat de la bâtisse. Puis, il la vend à Wilbrod Boucher et à Antonio Bouchard, en 1926. Octave Beaubien se porte acquéreur en 1928. Désirant ouvrir une boulangerie, il procède à l'agrandissement, du côté droit. Il loue une partie avant de la bâtisse à Alfred Paquin qui ouvre un restaurant et occupe l'autre partie pour s'y loger.



Restaurant Paquin, boulangerie et restaurant

En 1934, Alfred Paquin achète l'immeuble et continue à opérer le restaurant et la boulangerie, jusqu'à son décès, en 1941. Son épouse, Albertina, et son fils, Albert, opèrent la boulangerie et le restaurant. Vers 1940, la façade et la toiture sont refaites et deux loyers sont aménagés à l'étage supérieur.

En 1942, Albert Paquin fait l'acquisition de la bâtisse et continue les traces d'Alfred en y ajoutant une bijouterie, de 1960 à 1973. Il faut noter, qu'en 1946,

une annexe est construite à droite du restaurant, servant de salon de coiffure à Flora Paquin-Brassard. Après le décès de Flora, le salon de coiffure est occupé par Marcelle Bellehumeur pendant environ trois ans. Puis, Lily Éthier le loue pour une période de trois ans, sous l'appellation Salon Vivax. Thérèse Goulet-Bellehumeur, épouse de Paul-Émile, fait l'acquisition du salon et l'opère jusqu'en 1959. Puis, le salon de coiffure est vendu, en 1960, à Sylvio Bellehumeur qui le déménage près du club de golf, situé au lac Témiscamingue; cette bâtisse est vendue à Marcel Raymond qui lui sert de chalet d'été.

Entre 1948 et 1967, des rénovations majeures sont effectuées à l'intérieur et sur la façade du res-



restaurant. En 1969, la boulangerie Paquin ferme ses portes, après 35 ans d'opération.

En août 1973, après 45 ans d'opération par la famille Paquin, le restaurant est vendu à Fernand Bisson, puis, en 1976, à Fernand et Lucien Lemieux et en 1979-80, à Michel Brazeau. Un nouveau propriétaire, Martial Beaudoin, l'occupe jusqu'en 1982, puis on procède une fois de plus à la vente à Yvon Desrochers

En janvier 1986, le restaurant est acheté par Lyne Gagnon et Berthe Girard, sous le nom «Restaurant Ailleurs». Le 10 septembre 1986, l'immeuble est complètement détruit par un immense incendie. Entre 1986-1990, le terrain devient vacant et appartient à la municipalité. De 1990 à 1994, Huguette Clément en est propriétaire.

Finalement, en décembre 1994, Hélène Bournival fait l'acquisition du terrain pour y construire le Casse-Croûte Bournival.



*Restaurant Paquin en 1967*

## *Photos de différents commerces de Lorrainville*



*Garage Guimond*



*Garage Guimond*



*Restaurant J.C. Braudt*



*Rembourrage Moderne*



*Magasin Légaré et Bijouterie Falardeau, 1962*



*Bijouterie Falardeau, 2006*



*Restaurant Meilleur, 1947*



*Café Chez Ti-Bé*



*Massey Ferguson, commerce de Gabriel Bellehumeur*



*Singer Bergeron*



Garage Station de service , Victorin Vaillant, 1955



Garage Moderne, Mandoza Bureau



Magasin Léonard Barrette



Marché Baril



Garage Laforest, 1949



Garage Plante



Laurent Barrette et Barrette Déménagement

*Tentative de  
meurtre à  
Lorrainville*

*True Bill*  
*No. 10*  
*1897*

COURT OF  
QUEEN'S BENCH.  
(CROWN SIDE)

*1897* Term, 1897

THE QUEEN  
AGAINST  
*Le Comte de St. Armand*

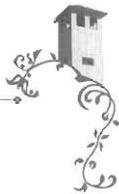
INDICTMENT  
FOR  
*murder*

FILED ON *5th July 1897* IN 7.  
ARRANGED *1st July 1897*  
FILE *1000/1000*  
TRIAL FIXED FOR *6th July 1897*  
TRIAL HAD *6th July 1897*  
VERDICT *acquitted 6th July 1897*

WITNESSES  
*M<sup>r</sup> Gironne*  
*M<sup>rs</sup> Gironne*  
*M<sup>r</sup> Gironne*  
*M<sup>r</sup> Gironne*  
*M<sup>r</sup> Gironne*

12

Source :  
Viviane Goulet  
et Maria Gironne



Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac

18-11-1854

Dénonciation & plainte de Auguste Gironne  
Citoyen du Canton Laverlochère Comté de  
Pontiac reçue devant le soussigné André Elzéar  
Guay un des Juges de Paix de sa Majesté  
dans & pour ledit district, le douzième jour  
de juillet Mil huit cent quatre vingt seize  
lequel déclare que ce matin vers deux heures  
le nommé Louis Constant Nez, colon du Canton  
Guigues dans ledit district est venu chez le  
plaignant audit Canton Laverlochère & a  
malicieusement & félonieusement tiré deux coups  
de fusil à balles sur la maison du déposant  
en visant sur le lit par le chassis dans le  
but de tuer & a aussi mis le feu & incendié  
l'étable, la grange & hangar & leur contenu  
appartenant au déposant.

Assermenté devant moi à Auguste Gironne  
Baie des Pères le 12 au ci.  
deux mil huit cent cinquante quatre

*A. Guay*

Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac

Dénonciation & plainte de Auguste Gironne  
cultivateur du Canton Laverlochère Comté de  
Pontiac reçue devant le soussigné André Elzéar  
Guay un des Juges de Paix de sa Majesté  
dans & pour ledit district, le douzième jour  
de juillet Mil huit cent quatre vingt seize  
lequel déclare que ce matin vers deux heures  
le nommé Louis Constant Nez, colon du Canton  
Guigues dans ledit district est venu chez le  
plaignant audit Canton Laverlochère & a  
malicieusement & félonieusement tiré deux coups  
de fusil à balles sur la maison du déposant  
en visant sur le lit par le chassis dans le  
but de tuer & a aussi mis le feu & incendié  
l'étable, la grange & hangar & leur contenu  
appartenant au déposant.  
Auguste Gironne

Assermenté devant moi à  
Baie les jours et mois & au ci-  
dessus mentionnés

A. E. Guay

Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac

A tous & chacun des constables & autres  
agents de la Paix dans ledit district de Pontiac.  
Attendu que Louis Constant Nez, colon du  
Canton Guigues a ce jour été accusé sous serment devant  
le soussigné André Elzéar Guay Juge de Paix dans  
& pour ledit district de Pontiac d'avoir le douzième  
jour de juillet courant vers deux heures du matin,  
au Canton Laverlochère, malicieusement & félonieusement  
tiré deux coups de fusil à balles sur la maison du  
nommé Auguste Gironne Citoyen du Canton  
Laverlochère dans ledit district en visant sur le  
lit par le chassis dans le but de tuer & d'avoir  
aussi mis le feu & incendié l'étable, la grange  
& le hangar & leur contenu appartenant audit  
Auguste Gironne.

Et ces causes les présentes sont pour vous  
enjoindre, au nom de sa Majesté, d'arrêter immédia-  
tement ledit Louis Constant Nez & de le conduire  
devant moi ou quelque autre Juge de Paix dans  
& pour ledit district de Pontiac, afin qu'il réponde  
à ladite accusation & Soit ultérieurement traité  
selon la loi.

Donné sous mes et sceau, ce douzième  
jour de juillet Mil huit cent quatre vingt seize,  
à Baie des Pères dans le District susdit.

*A. Guay*

Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac

A tous & chacun les constables & autres  
agents de la Paix dans ledit district de Pontiac.  
Attendu que Louis Constant Nez, colon du  
Canton Guigues a ce jour été accusé sous serment devant  
le soussigné André Elzéar Guay Juge de Paix dans  
& pour ledit district de Pontiac d'avoir le douzième  
jour de juillet courant vers deux heures du matin,  
au Canton Laverlochère, malicieusement & félonieusement  
tiré deux coups de fusil à balles sur la maison du  
nommé Auguste Gironne cultivateur du Canton  
Laverlochère dans ledit district en visant sur le  
lit par le chassis dans le but de tuer & d'avoir  
aussi mis le feu & incendié l'étable, la grange  
& le hangar & leur contenu appartenant audit  
Auguste Gironne.

Et ces causes les présentes sont pour vous  
enjoindre, au nom de sa Majesté, d'arrêter immédia-  
tement ledit Louis Constant Nez & de le conduire  
devant moi ou quelque autre Juge de Paix dans  
& pour ledit district de Pontiac, afin qu'il réponde  
à ladite accusation & Soit ultérieurement traité  
selon la loi.

Donné sous mes et sceau, ce douzième  
jour de juillet Mil huit cent quatre vingt seize  
à Baie des Pères dans le district susdit.

A. E. Guay



Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac

Session officielle de la Paix siégeant  
à Baie des Pères district susdit, ce quatorzième  
jour de juillet Mil huit cent quatre vingt seize.  
Présents  
A. E. Guay & Palma Ranger Ecuierie  
Juges de Paix du district de Pontiac.  
Auguste Gironne Plaignant  
Louis Constant Nez  
Défendeur

L'accusé est amené devant lesdits Juges  
de Paix par M. Camille Lafond huissier & produit  
le mandat.

Le plaignant est absent.  
La dénonciation & plainte de Auguste  
Gironne cultivateur du Canton Laverlochère  
Comté de Pontiac reçue devant André Elzéar  
Guay l'un des Juges de Paix susdit reçu  
le douzième jour de juillet courant qui  
se lit comme suit, savoir: "Que vers deux  
heures du matin le dit Auguste Gironne  
nommé Louis Constant Nez, colon du Canton  
Guigues sous ledit District, est allé chez le  
plaignant au Canton Laverlochère & y a  
malicieusement & félonieusement tiré deux  
coups de fusil à balles sur la maison du  
plaignant Auguste Gironne en visant sur  
le lit par le chassis dans le but de tuer  
le dit Auguste Gironne en visant sur  
le lit par le chassis dans le but de tuer  
& aussi mis le feu & incendié l'étable la  
grange & hangar & leur contenu appartenant  
audit déposant Auguste Gironne."

Laquelle dite dénonciation étant lue  
à l'accusé, ce dernier déclare qu'elle est à ce  
jour conforme à la vérité avec la variation  
suivante.

1re Qu'il a mis le feu aux batisses susdit  
Auguste Gironne ci dessus mentionnées vers  
deux heures du matin dudit jour avant  
de tirer au fusil sur la maison & par la  
fenêtre du plaignant.

2e Que lorsqu'il est parti de chez lui  
pour aller chez Gironne dans cette circonstance  
il avait bien intention de tuer ledit Auguste  
Gironne mais lorsqu'il a tiré il n'avait pas  
cette intention & il ne tirait dans le temps  
que pour éveiller Gironne afin qu'il puisse  
sauver les bestiaux dans l'étable  
qui était en feu. Ce qui l'a empêché de  
tuer Gironne c'est le soupir d'un des  
enfants de ce dernier qu'il a entendu de la  
maison qui l'a fait changer d'idée car s'il  
avait voulu l'accusé dit qu'il pouvait  
certainement le tuer & que c'est l'enfant  
de Gironne qui a sauvé la vie de son père.

La présente déclaration étant lue  
à l'accusé il la déclare correct & a signé.

L. C. Nez  
Signé devant nous  
A Baie des Pères ce 14 juillet 1896  
A. E. Guay  
P. Ranger

Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac

Dessin Spéciale de la Paix siégeant  
à Baie des Pères district susdit, ce quatorzième  
jours de juillet Mil huit cen t quatre vingt seize.  
Présents  
A.E. Guay & Palma Ranger Ecuierie  
Juges de Paix du district de Pontiac.  
Auguste Gironne Plaignant  
& Louis Constant Nez, défendeur

L'accusé est amené devant lesdits Juges  
de paix par Me Camille Lafond huissier & produit  
le mandat.

Le plaignant est absent.  
La dénonciation & plainte de Auguste  
Gironne cultivateur du Canton Laverlochère,  
Comté de Pontiac reçue devant André Elzéar  
Guay l'un des Juges de Paix susdit reçu  
le douzième jour de juillet courant qui  
se lit comme suit, savoir : "Que vers deux  
heures du matin ledit douze juillet, le  
nommé Louis Constant Nez, colon du canton  
Guigues sous ledit district, est allé chez le  
plaignant du Canton Laverlochère & y a  
malicieusement & félonieusement tiré deux  
coups de fusil à balles sur la maison du  
plaignant Auguste Gironne en visant sur  
le lit par le chassis dans le but de tuer  
& aussi mis le feu & incendié l'étable la  
grange & hangar & leur contenu appartenant  
audit déposant Auguste Gironne."

Laquelle dite dénonciation étant lue  
à l'accusé, ce dernier déclare qu'elle est à ce  
jour conforme à la vérité avec la variation suivante.

1re Qu'il a mis le feu aux batisses dudit  
Auguste Gironne ci dessus mentionnées vers  
deux heures du matin dudit jour avant  
de tirer au fusil sur la maison & par la  
fenêtre du plaignant.

2e Que lorsqu'il est parti de chez lui  
pour aller chez Gironne dans cette circonstance  
il avait bien intention de tuer ledit Auguste  
Gironne mais lorsqu'il a tiré il n'avait pas  
cette intention & il ne tirait dans le temps  
que pour éveiller Gironne afin qu'il puisse  
sauver les bestiaux dans l'étable  
qui était en feu. Ce qui l'a empêché de  
tuer Gironne c'est le soupir d'un des  
enfants de ce dernier qu'il a entendu de la  
maison qui l'a fait changer d'idée car s'il  
avait voulu l'accusé dit qu'il pouvait  
certainement le tuer & que c'est l'enfant  
de Gironne qui a sauvé la vie de son père.

La présente déclaration étant lue  
à l'accusé il la déclare correct & a signé.

L.C. Nez  
Signé devant nous  
A Baie des Pères ce 14 juillet 1896

A.E. Guay  
P. Ranger



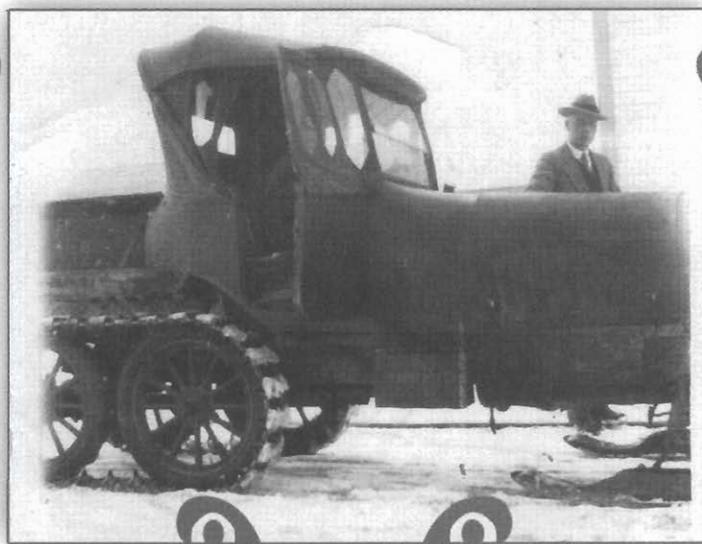
Canada  
Province of Quebec  
District of Pontiac } Court of Queen's Bench  
(Crown Side)  
July Term, 1897.  
Bryson, the seventh day of July 1897.  
Present: The Honorable Mr. Justice Gill  
The Queen  
Louis Constant Nez  
On conviction of shooting with  
intent to murder, committed by  
Louis Constant Nez, at Baie des  
Pères, in the district of Pontiac,  
The Court pronounced the following  
Sentence:  
It is considered that the said Louis  
Constant Nez, late of Baie-des-Pères,  
le employé de la St-Vincent de  
Paul Penitentiary for and during the  
term of his natural life from  
this day, and that he be now remanded  
to the common gaol of this District,  
preparatory to his being conveyed to  
the said Penitentiary.  
Certified to be a true extract from  
the Register of the said Court.  
C. Barsalou  
Clerk of the Crown.

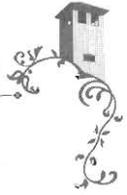
Canada  
Province of Quebec  
District of Pontiac  
Court of Queen's Bench  
(Crown Side)  
July Term, 1897.  
Bryson, the seventh day of July 1897.  
Present: The Honorable Mr. Justice Gill  
The Queen  
Vs  
Louis Constant Nez  
On conviction of shooting with  
intent to murder, committed by  
Louis Constant Nez, at Baie des  
Pères, in the district of Pontiac.  
The Court pronounced the following  
Sentence:  
It is considered that the said Louis  
Constant Nez, late of Baie-des-Pères,  
be imprisoned in the St-Vincent de  
Paul Penitentiary for and during  
the term of his natural life, from  
this day, and that he be now remanded  
to the common gaol of this District,  
preparatory to his being conveyed to  
the said Penitentiary:  
Certified to be a true extract from  
the Register of the said Court.  
C. Barsalou  
Clerk of the Crown

Canada  
Province of Quebec  
District of Pontiac } La Plainte et dénonciation  
de Charles Delphis Blondin, geolier  
de la prison du district de Pontiac,  
résidant à Bryson dans le dit  
district, prise et reçue ce dix-huitième  
jour de Mars mil huit cent quatre  
vingt dix sept, devant le soussigné  
un des Juges de Paix de Sa Majesté  
dans et pour le dit district de Pontiac  
Lequel dit qu'à Bryson dans le dit  
district le septième jour de Mars  
courant. Le détenu Louis Constant  
Nez a commis le crime d'incendier en  
mettant délibérément et malicieusement  
le feu aux portes de la cour de  
la prison où il est détenu, dont  
et de quoi le dit plaignant et dénon-  
ciateur est informé par le dit  
Louis Constant Nez lui-même.  
C. D. Blondin  
Assermenté devant moi les jours et  
au ci-dessus mentionnés, à Bryson  
dans le dit district.  
M. Bmin B.J.

Canada  
Province de Québec  
District de Pontiac  
La Plainte et dénonciation  
de Charles Delphis Blondin, geolier  
de la prison du district de Pontiac  
résidant à Bryson dans le dit  
district, prise et reçue ce dix-huitième  
jour de mars mil huit cent quatre  
vingt dix sept, devant le soussigné  
un des Juges de Paix de Sa Majesté  
dans et pour le dit district de Pontiac.  
Lequel dit qu'à Bryson dans le dit  
district le septième jour de Mars  
courant. Le détenu Louis Constant  
Nez a commis le crime d'incendier en  
mettant délibérément et malicieusement  
le feu aux portes de la cour de  
la prison où il est détenu, dont  
et de quoi le dit plaignant et dénon-  
ciateur est informé le dit  
Louis Constant Nez lui-même.  
C. D. Blondin  
Assermenté devant moi les jours et  
au ci-dessus mentionnés, à Bryson  
dans le dit district.  
M. Bmin B.J...

*Carnet du  
Docteur  
Philippe Chabot*





1446 acc  
Janv 1  
Janv 1  
mars 2-3 Rev  
fév 26 Michel  
Janv  
Janv 2  
fév 2  
Janv  
mars 2  
mars 9  
mars 28  
fév 19  
avr 8  
mars 10  
4 Janv  
Janv  
Janv  
juillet  
Oct  
juillet  
Août  
Août 3  
Août 21  
18 Août  
Août 11  
23 Oct  
2 Août  
Août  
Août 11  
Août 26  
Oct  
avr. 10  
6 nov  
sept 23  
1<sup>er</sup> dec  
30 Oct  
dec 15  
dec. 17  
Oct. 5  
dec 6

# Avant-propos

Le carnet du Dr Chabot recense la presque totalité des accouchements effectués par Philippe Chabot, entre 1925 et 1960. La liste ci-dessous est la transcription intégrale du contenu du carnet, tenu par l'épouse du docteur, Solange Bellehumeur.

On constate, à la consultation de cette liste, que certaines informations ne sont pas claires ou demeurent incomplètes. La famille Chabot ne pouvant aider le comité du livre quant à la signification de certains codes, nous avons quand même choisi de les inclure. Peut-être ces informations auront-elles un sens pour les familles concernées.

Ce carnet demeure une source importante pour les familles, de Lorrainville d'abord, mais aussi de toute la région. On remarque que le Dr Chabot ne se limite pas à la municipalité de Lorrainville, allant aussi loin que Tee Lake, Belleterre ou Guérin.

On y retrouve également une mine d'informations qui, sans ce document écrit, auraient pu se perdre à travers les nombreuses occupations du quotidien. Avant les années cinquante, par exemple, la grande majorité des accouchements se déroule à domicile, sauf dans les cas de complications sérieuses. Les visites prénatales sont plutôt rares. Le prix d'un accouchement varie grandement, selon le degré de difficulté, la distance à parcourir ou l'aisance financière du couple. En général, il en coûte de 15 à 25 dollars à une famille pour mettre un enfant au monde. Une naissance ardue, impliquant plusieurs médecins, à l'hôpital, peut toutefois dépasser les 100 dollars. Les fausses couches, les caractéristiques des nouveau-nés, les mortalités y sont parfois relatées.

Le Dr Chabot et son épouse brossent ici un portrait précieux d'une époque, nous livrant ainsi une facette inédite de l'histoire.

1950	Sept	Oct	Nov	Déc	
1949	19	19	18	18	
	1 <sup>er</sup> Août	Armand Schira	+	Sept 28	Denis Juchet
	4	Amélie Housery	+		Lis Groux
	6	Edith Rogier	+	28	Adèle Bousset
	8	Bonnie Pison	+	28	Marcel M. Kip
	9	Genevieve Froedden	+	29	Albino Copay & M.
	9	Dr. Bernier Raymond	+	29	Renald Doyon
	9	Genevieve Armand	+	30	Reynald St. Ange
	12	Alain Bédouin	+	30	Edouard Fournie
	13	Alain Falardeau	+	30	Edouard Fournie
	13	Paul Beauregard	+	30	Edouard Fournie
	14	Thérèse Mérie	+	30	Edouard Fournie
	15	Yvonne Raymond	+	30	Edouard Fournie
	18	Fernand Jolibo	+	30	Edouard Fournie
	18	Yvonne Héroux	+	30	Edouard Fournie
	21	Madame Juchet	+	30	Edouard Fournie
	22	Léon Perrot	+	30	Edouard Fournie
	24	René Richard	+	30	Edouard Fournie
	26	Valérie Baill	+	30	Edouard Fournie
	26	Yvonne Beauchamp	+	30	Edouard Fournie
	26	Lucienne Landry	+	30	Edouard Fournie
	27	Joseph Desrochers	+	30	Edouard Fournie
	27	Lucienne Bernier	+	30	Edouard Fournie
	27	Arthur Cadotte	+	30	Edouard Fournie
	28	Thérèse Juchet	+	30	Edouard Fournie
	28	Dr. Paul Delelle	+	30	Edouard Fournie
	28	Paul Beauregard	+	30	Edouard Fournie
	28	Clément Mercier	+	30	Edouard Fournie
	Sept 1 <sup>er</sup>	Renald Raymond	+	30	Edouard Fournie
	3	Emilie Chabot	+	30	Edouard Fournie
	6	Sept Pige	+	30	Edouard Fournie
	21	Janv Chabot	+	30	Edouard Fournie
	22	Patrice Rivet	+	30	Edouard Fournie
	23	Janv Pige	+	30	Edouard Fournie
	24	Yvonne Landry	+	30	Edouard Fournie
	24	Adolphe Pige	+	30	Edouard Fournie
	24	Lucienne Beauchamp	+	30	Edouard Fournie
	26	Lucienne Beauchamp	+	30	Edouard Fournie
	27	Yvonne Beauchamp	+	30	Edouard Fournie

Accouchements par année	
1925	: 9
1926	: 103
1927	: 126
1928	: 169
1929	: 120
1930	: 152
1931	: 174
1932	: 57
1933	: 112
1934	: 121
1935	: 133
1936	: 104
1937	: 135
1938	: 150
1939	: 138
1940	: 173
1941	: 174
1942	: 166
1943	: 154
1944	: 190
1945	: 215
1946	: 213
1947	: 207
1948	: 296
1949	: 289
1950	: 249
1951	: 234
1952	: 233
1953	: 168
1954	: 172
1955	: 160
1956	: 167
1957	: 183
1958	: 178
1959	: 263



## DOCTEUR PHILIPPE CHABOT

Louis, Philippe, Joseph Chabot naît le 24 novembre 1896, à Scanoba, près de Flint, État du Michigan, États-Unis. Il est le quatrième d'une famille de huit enfants de Louis Philippe Chabot et Éléonore Diane Noël. Son père fait chantier.

Philippe a 7 ans lorsque son père décède et c'est le retour à Clarence Creek, près d'Ottawa où le curé Claude Poulin, venant en aide, prend Philippe à son presbytère comme aide et pour le faire instruire. Philippe a un cheval et des poulets à soigner, chauffe les fournaises de l'église, agit comme bedeau et fréquente l'école du village, toujours premier de classe.

Ensuite, c'est le cours classique à l'Université d'Ottawa et le port de la soutane, durant quinze mois.

Pour ses études en médecine à l'Université de Montréal, Philippe doit se débrouiller; travail et emprunt lui permettent de payer ses études, sa mémoire phénoménale lui permet de bien réussir. Il est reçu médecin-chirurgien en juin 1923; il fait son internat à l'Hôpital Général d'Ottawa, chez les Soeurs Grises de la Croix.

Le 1<sup>er</sup> août 1925, c'est l'arrivée à Ville-Marie sur le Météor. Le 1<sup>er</sup> septembre, Philippe Chabot s'établit à Lorrainville, ouvre son bureau dans la maison de monsieur Joseph Bellemare (maison face à la Caisse Desjardins).

Le 30 septembre 1925, c'est le premier appel pour un accouchement, chez monsieur John McFadden. Charles-Édouard McFadden voit le jour. Il est le premier, d'environ 8 000 bébés mis au monde par le Dr Chabot, au Témiscamingue. Charles-Édouard sera aussi le dernier patient à être reçu au bureau du Dr Chabot. Le Dr Philippe Chabot a aussi fait plus de 8 000 cas de chirurgie à l'Hôpital Ste-Famille de Ville-Marie au cours de ses trente-cinq années de pratique.

Médecin de campagne, Philippe Chabot pratique sa profession 24 heures par jour, sept jours par semaine; il ne refuse jamais d'appel. Il va « aux malades »; jour et nuit, beau temps, mauvais temps, pour tous, riches ou pauvres, avec dévouement et bonne humeur, à pied, avec son cheval « Two-Step », relayé le long du parcours, en voiture, en « cotter », en train, en « snowplane », en « snowmobile » loué, acheté ou inventé, sur les routes, sur les roulés de boue, il se rend promptement au chevet des malades jusqu'à quarante milles à la ronde.

Dans son implication sociale, Dr Chabot est, entre autres, conseiller municipal durant six ans, maire de son village pendant dix-neuf ans, promoteurs de l'électrification, sociétaire de la Compagnie Industrielle de Lorrainville qui bâtit et gère l'aqueduc. Il est le président fondateur de Radio-Témiscamingue (CKVM).

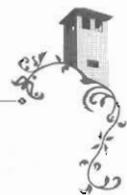
En politique provinciale et fédérale, ses essais ont été infructueux. On disait ne pas voter pour lui, préférant le garder comme médecin que l'avoir comme député.

Philippe Chabot était aussi un athlète accompli. Au collège, il avait pratiqué tous les sports. Au Témiscamingue, il a surtout excellé au « pool », et au baseball comme entraîneur, lanceur et deuxième but, et ce jusqu'à l'âge de cinquante ans.

Épuisé par le travail, victime de sa disponibilité, de son dévouement et de son amour pour la médecine, le Docteur Chabot décède le 14 novembre 1960, dix jours avant son 64<sup>e</sup> anniversaire de naissance.

À son souvenir, un pont et une rue de Lorrainville portent son nom. La Fondation Philippe-Chabot, établie en 1983, est vouée à l'aide aux personnes âgées vivant en centre d'hébergement au Témiscamingue.





1442 ecc  
 Janv 12  
 Janv 15  
 Mars 2-3  
 Avr 26  
 Janv. Leclerc  
 Janv 23  
 Avr 27  
 4 Janv  
 Mars 24  
 Mars 22  
 Mars 9  
 Mars 28  
 Avr 19  
 Avr 8  
 Mars 10  
 4 Juin  
 Avril 27  
 Juin Albert  
 Juillet 22  
 Oct -  
 Juillet 15  
 Août  
 Juillet 3  
 Août 21  
 18 Août  
 Août 11  
 23 Oct  
 2 Août  
 Août  
 Août 11  
 Août 26  
 Oct  
 Avr. 10  
 6 Nov  
 Sept 23  
 1<sup>er</sup> Dec  
 3<sup>o</sup> Oct  
 Dec 15  
 Dec. 17  
 Oct. 5  
 Dec 6

Sa vie peut se résumer en ces simples mots qu'une religieuse de l'hôpital inscrivit sur sa carte mortuaire :

*Il allait à Dieu avec son âme,*

*Aux siens avec son cœur,*

*À tous, avec son dévouement.*

*S'oublier pour soulager la souffrance*

*Tel fut son noble idéal.*





Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés +	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosse-couche	Sexe enfant	Nom enfant
1926-06-05		Richard	+		Domicile			
1926-06-08	Donat	Gaudet	+		Domicile			
1926-06-10	P.	Bergeron	+		Domicile			
1926-06-11	René	Marfel	+		Domicile			
1926-06-13	Laurent	Beaubien	+		Domicile			
1926-06-18	Simon	Benoît	+		Domicile			
1926-06-19	Abondius	Brien	+		Domicile			
1926-06-23		Dubois	+		Domicile			
1926-06-24	Ph.	Léger	+		Domicile			
1926-06-24	Adj.	Marcoffe	+		Domicile	Avec Dr Breault		
1926-06-28		Arseneault	+		Domicile			
1926-07-02	David	Poirier	+		Domicile			
1926-07-03		Deshales	+		Domicile			
1926-07-04	Armand	Baril	+		Domicile			
1926-07-10	Thomas	Paul	+		Domicile			
1926-07-10	Sleecher	Larochelle	+		Domicile			
1926-07-18	Arthur	Girard	+		Domicile			
1926-07-19	Antonio	Poiras	+		Domicile			
1926-07-20	Joseph	Pilon	+		Domicile			
1926-08-14	Wilfrid	Lacroix	+		Domicile			Gaston
1926-08-29	Alfred	Bellehumeur	+		Domicile			
1926-08-31	Adélar	Rochelleau	+		Domicile			Eugène
1926-09-03	Ph.	Bellehumeur	+		Domicile			
1926-09-04	Joseph	Courchesne	+		Domicile			
1926-09-05		Desjardins	+		Domicile			
1926-09-11		Lafond	+	Moffet	Domicile			
1926-09-15		Falardeau	+		Domicile			
1926-09-17		Bourgoin	+		Domicile			
1926-09-18	Géraldon	Spinard	+		Domicile			
1926-09-21		Anningio	+	St-Eugène	Domicile			
1926-09-23	Louis	Brouillard	+		Domicile			Marcel
1926-09-27		Manseau	+		Domicile			
1926-10-03		Paquin	+		Domicile			
1926-10-10	Azanie	M.L.	+		Domicile			
1926-10-14	Auguste	Jodain	+		Domicile			
1926-10-22	Antonio	Bouchard	+		Domicile			Roger
1926-10-24	David	Poirier	+		Domicile			
1926-10-25	Ludger	Manseau	+		Domicile			
1926-10-25	Mime	Germain	+	Nédélec	Domicile			
1926-10-30	Mime	Lacasse	+		Domicile			
1926-11-02	Jules	Lapetière	+		Domicile			
1926-11-04	Jos.	Laforest	+		Domicile			
1926-11-08	Louis	Mercier	+		Domicile			
1926-11-10	John	Labelle	+		Domicile			
1926-11-12	Jos	Grenier	+		Domicile			
1926-11-12	Jos	Cloufier	+		Domicile			
1926-11-16	Mime	Leclair	+		Domicile			
1926-11-21	Oscar	Houle	+		Domicile			
1926-11-23	H.	Descôteaux	+		Domicile			
1926-11-26	Ben	Wabie	+		Domicile	visite 8.00\$		
1926-11-29	Wilfrid	Bouchard	+		Domicile			

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés +	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosse-couche	Sexe enfant	Nom enfant
1925-09-30	John	McCaeden	+	Lorrainville	Domicile			Charles-Édouard
1925-10-08	Urban	Lemoine	+	Lorrainville				
1925-10-10	Welly	Valée	+	Lorrainville				
1925-10-10	Jos	Pichette	+	Lorrainville				
1925-10-10	Thomas	Paul	+	Lorrainville				
1925-10-10	Célestin	Poiras	+	Lorrainville				
1925-10-10	J.C.	Clément	+	Lorrainville				Yvette
1926-01-08	Sépharin	Lafortun	+	Ville-Marie	Domicile			
1926-01-22	Henri	Baril	+	Lorrainville	Domicile			
1926-01-27	Alphonse	Bordeleau	+	Lorrainville	Domicile			
1926-02-09	Calixte	Lacasse	+	Fugèreville	Domicile			
1926-02-10	Jos.	Manseau	+		Domicile			
1926-02-13	Orner	Denis	+		Domicile			
1926-02-18	Oscar	Boulin	+		Domicile			
1926-02-23	Oscar	Loiselle	+		Domicile			
1926-02-26	Jos	Trudel	+		Domicile			
1926-03-06	Jos	Rochelleau	+	Lorrainville	Domicile			
1926-03-08		Bellehumeur	+		Domicile			
1926-03-11		Gauthier	+		Domicile			
1926-03-12	Gustave	Bordeleau	+		Domicile			
1926-03-13	Joliette	Joliette	+	Lorrainville	Domicile			
1926-03-17	Delphis	Fréchette	+		Domicile			
1926-03-19	Henri	Girard	+	Lorrainville	Domicile			
1926-03-24	H.	Gauthier	+		Domicile			
1926-03-27	Conrad	Peucault	+		Domicile			
1926-03-29	Eddy	Carufel	+	Lorrainville	Domicile			Gérald
1926-03-29	Josephat	Guimond	+	Lorrainville	Domicile			
1926-04-02	Jos.	Baril	+	Lorrainville	Domicile			
1926-04-02	Edmond	Richard	+	Lorrainville	Domicile			
1926-04-08	Josephat	Joliette	+	Lorrainville	Domicile			
1926-04-18	Edouard	Beaulé	+		Domicile			
1926-04-19	Edmond	Brassard	+		Domicile			
1926-04-21	Lucien	Duvil	+		Domicile			
1926-04-22	Nestor	Moreau	+		Domicile			
1926-04-24		Houle	+		Domicile			
1926-05-02	Josephat	Mercier	+		Domicile			
1926-05-03	Edmond	Barrette	+		Domicile			
1926-05-07	Caron	Beaulé	+		Domicile			
1926-05-09	Rodolphe	Caron	+		Domicile			
1926-05-09		Juneau	+		Domicile			
1926-05-14		Goulet	+		Domicile			
1926-05-14		Boucher	+		Domicile			
1926-05-19	Joliette	Joliette	+		Domicile			
1926-05-23	Payette	Payette	+		Domicile			
1926-05-24	Gélinas	Gélinas	+		Domicile			
1926-05-28	Hormidas	Hormidas	+		Domicile			
1926-05-28	Lucien	Bédard	+		Domicile			
1926-05-28	Plene	Lemire	+		Domicile			
1926-05-29	Arthur	Ethier	+		Domicile			
1926-06-03	Mme	Plante	+		Domicile			
		Lessard	+		Domicile			



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fusse-couche Visite prénatal	Sexe enfant	Nom enfant
1927-04-08		Lafond	+		Domicile			
1927-04-09	P.	Falardeau	+		Domicile			
1927-04-10	Raphael	Lefebvre	+		Domicile			
1927-04-19		Duval	+		Domicile			
1927-04-23	Eugène	Savard	+	Béarn	Domicile			
1927-04-24	J.C.	Barrette	+		Domicile			
1927-04-25	W.	Toupin	+		Domicile			
1927-04-30	M.	Pellern	+		Domicile			
1927-04-30		Lavallée	+		Domicile			
1927-05-01		Audet	+		Domicile			
1927-05-04		Lavallée	+		Domicile			
1927-05-04	Jean	Brassard	+		Domicile			
1927-05-06		Manifra	+		Domicile			Gilberte
1927-05-12	Henri	Marfieu	+		Domicile			
1927-05-14	Eustache	Bourgoin	+		Domicile			
1927-05-14	Joseph	Tudel	+		Domicile			
1927-05-17	Ad.	Aufhier	+		Domicile			
1927-05-20	Simon	Benoit	+		Domicile			
1927-05-21	Jos	Dallaire	+		Domicile			
1927-05-28	H.	Therien	+		Domicile			
1927-05-28		Beauchy	+		Domicile			
1927-05-28	Pil	McFadden	+		Domicile			
1927-05-28	Amédée	Vincent	+		Domicile			
1927-06-01	Arthur	Marcoffe	+		Domicile			
1927-06-02	Delphis	Lamirande	+		Domicile			
1927-06-03	Victor	Gauthier	+	Lorraineville	Domicile			
1927-06-03	David	Lasalle	+		Domicile			
1927-06-06	Moïse	Lafrest	+		Domicile			
1927-06-07		Pelletier	+		Domicile			
1927-06-09	J.B.	Boucher	+		Domicile			
1927-06-09	Nestor	Houle	+		Domicile			
1927-06-11	Albert	Lavallée	+		Domicile			
1927-06-11	Conrad	Carufel	+		Domicile			
1927-06-12	Haroldas	Gélinas	+		Domicile			
1927-06-14	Remi	Belhumeur	+		Domicile			
1927-06-19		Lalonde	+		Domicile			
1927-06-23		Chailfoux	+		Domicile			
1927-06-23		Dupuis	+		Domicile			
1927-06-24		Raymond	+		Domicile			
1927-06-25		Lupien	+		Domicile			
1927-06-26		Gagnon	+		Domicile			
1927-06-27	Omer	Corrier	+		Domicile			
1927-06-28		Barrette	+		Domicile			
1927-06-29		Cardinal	+		Domicile			
1927-07-02		Bussière	+		Domicile			
1927-07-03		Laliberté	+		Domicile			
1927-07-03	Léonard	Neveu	+		Domicile			
1927-07-03		Brassard	+		Domicile			
1927-07-03	Laurent	Belhumeur	+		Domicile			
1927-07-05		Grenier	+		Domicile			
1927-07-07	Alfred	Belhumeur	+		Domicile			
1927-07-08		Atqui	+		Domicile			

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fusse-couche Visite prénatal	Sexe enfant	Nom enfant
1926-12-04	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile			
1926-12-08	Maurice	Hurtube	+		Domicile			
1926-12-14	Eloi	Lamothe	+		Domicile			
1926-12-20	Azards	Rocheleau	+	St-Eugène	Domicile			
1926-12-24	Edmond	Beaubien	+		Domicile			
1926-12-28	Jos	Pichette	+		Domicile			
1926-12-28	Paul	Lapointe	+		Domicile			
1926-12-30		Grenon	+	Lalulipe	Domicile	visite		
1926-12-30	Amand	Bougie	+		Domicile			
1927-01-06	M.	Laverdière	+		Domicile			
1927-01-07	Eugène	Boucher	+		Domicile			André
1927-01-08	Edouard	Brassard	+		Domicile			
1927-01-08	Delphis	Girard	+		Domicile			
1927-01-10		Petigrew	+		Domicile	visite 7.00\$		
1927-01-11	H.	Neveu	+		Domicile			
1927-01-13	C.	Poiras	+		Domicile			
1927-01-14		Baril	+	Béarn	Domicile			
1927-01-15		Lalonde	+		Domicile			
1927-01-17	Olier	Gélinas	+		Domicile			Rita
1927-02-02	Léonard	Belhumeur	+		Domicile			
1927-02-03	Isidore	Baril	+		Domicile			
1927-02-04	John	Labelle	+		Domicile			
1927-02-05	Urbain	Lemaine	+		Domicile			
1927-02-08	Émile	Mathieu	+		Domicile			
1927-02-14	Émile	Forget	+		Domicile			
1927-02-14	Wilfrid	Dénarmé	+		Domicile			
1927-02-17	Jos.	Falardeau, fils	+		Domicile			
1927-02-18	Pil	Bergeron	+		Domicile			
1927-02-19	Delphis	Belhumeur	+	Béarn	Domicile			
1927-02-20	Sinal	Perreault	+		Domicile			
1927-02-26	Jos.	Poiras	+		Domicile			
1927-02-27	Oscar	Côté	+		Domicile			
1927-03-03	H.	Latraverse	+		Domicile			
1927-03-04	Acide	Roberge	+		Domicile			
1927-03-06	Emile	Bernèche	+	St-Eugène	Domicile			
1927-03-08	Albert	Gagnon	+		Domicile			Arcade
1927-03-12	Champagné	Champagné	+		Domicile			
1927-03-14	Andrenique	Belanger	+		Domicile	Curetage		
1927-03-15	J.C.	Belhumeur	-		Domicile			
1927-03-16	Jos	Audet	+		Domicile			
1927-03-20	Arthur	Therien	+		Domicile			
1927-03-21	Isidore	Joliffe	+		Domicile			
1927-03-30	Euclide	Lalonde	+		Domicile			
1927-04-01	P.	Lepage	+		Domicile			
1927-04-02	Cl. Ed.	Frechette	+		Domicile			
1927-04-03	Alex	Pelchat	+		Domicile			
1927-04-07	P.	Turcotte	+		Domicile			
1927-04-07	B.	Boucher	+		Domicile			



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1928-01-30	Conrad	Carufel	+		Domicile		
1928-02-01		Racot	+		Domicile		
1928-02-03		Murray	+		Domicile		
1928-02-04	Henri	Marleau	+		Domicile		
1928-02-13	Louis	Mercier	+		Domicile		
1928-02-14	Jos	Denis	+		Domicile		
1928-02-16	Albert	Gaudreau	+		Domicile		
1928-02-16	Jos	Dumas	+		Domicile		
1928-02-18	Conrad	Desmarais	+		Domicile		
1928-02-20	Rosaire	Cornier	+		Domicile		
1928-02-21	Alphonse	Melançon	+		Domicile		
1928-02-21	Edmond	Raymond	+	St-Eugène	Domicile		
1928-02-21	Ph.	Rivard	+		Domicile		
1928-02-23		Stanger	+		Domicile		
1928-02-24	Hector	Lefebvre	+		Domicile		
1928-02-27	Delphis	Girard	+		Domicile		
1928-03-01	Auguste	Wable	+		Domicile		
1928-03-03	Albert	Desmarais	+		Domicile		
1928-03-03		Carpentier	+		Domicile		
1928-03-07	Jos. N.	Baril	+	Fugèreville	Domicile		
1928-03-08	Alphonse	L'Abbé	+		Domicile		
1928-03-12	Roual	Pelchat	+		Domicile		
1928-03-15	Ludger	Falardeau	+		Domicile		
1928-03-16	Paul	Bertrand	+		Domicile		
1928-03-16	Ernest	Bougie	+		Domicile		
1928-03-16	Alonzo	Frappier	+		Domicile		
1928-03-17	Joseph	Pichette	+		Domicile		
1928-03-18	J.D.	Lavallée	+		Domicile		
1928-03-19	Emilien	Bergeron	+		Domicile		
1928-03-20	Honoré	Briot	+		Domicile	Voiture 3.00\$	
1928-03-20	Frédéric	Desjardins	+		Domicile		
1928-03-21	Eugène	Boucher	+		Domicile		
1928-03-25	Célestin	Clément	+		Domicile		
1928-03-26	Pit	Rocheleau	+		Domicile		
1928-03-26	Abondius	Brien	+		Domicile		
1928-03-27	B.	Desrochers	+		Domicile		
1928-03-27	Auguste	Lavallée	+		Domicile		
1928-03-27	Delphis	Belhumeur	+		Domicile		
1928-03-29	Wilfrid	Giroux	+		Domicile		
1928-03-29	David	Brisson	+		Domicile		
1928-03-29	Ormer	Lambert	+		Domicile		
1928-04-01	Moïse	Laforest	+		Domicile		
1928-04-04	Ph.	Belhumeur	+		Domicile	Fille	
1928-04-07	J.N.	Legault	+		Domicile		Cécile
1928-04-13	M.	Mathieu	+		Domicile		
1928-04-19	Arthur	Brouillard	+		Domicile		
1928-04-20	Edmond	Robichaud	+		Domicile		
1928-04-21	Welle	Belhumeur	+		Domicile		
1928-04-22	Hormidas	Trudel	+		Domicile		
1928-04-23	J.H.	Belhumeur	+		Domicile		
1928-04-24	Laurent	Cornier	+		Domicile		
1928-04-25	J.	Bélanger	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1927-07-10	John	McFadden	+		Domicile		
1927-07-10	Alp.	Lacasse	+		Domicile		
1927-07-17	Eddy	Guimond	+		Domicile		Clairette
1927-07-19	Alp.	Clermont	+		Domicile		
1927-07-20	Gilbert	Gaudet	+		Domicile		
1927-07-21		Turcotte	+		Domicile		
1927-07-22	Jos	Renaud	+		Domicile		
1927-07-24	Martha		+		Domicile		
1927-07-28	Albini	Turcotte	+		Domicile		
1927-07-29		Dubois	+		Domicile		
1927-08-01	A	Laverdière	+		Domicile		
1927-08-01	L	St-Pierre	+		Domicile		
1927-08-03	A	Ritcher	+		Domicile		
1927-08-06	Josephat	Baril	+		Domicile		
1927-08-06	Alphonse	Pellier	+		Domicile		
1927-08-07	Pit	Boucher	+		Domicile		
1927-08-14	Horm.	Boucher	+		Domicile		
1927-08-15	Côme	Rocheleau	+		Domicile		
1927-08-16	Jos	Richard	+		Domicile		
1927-08-16	Ph.	Gauthier	+		Domicile		
1927-08-16	Alfred	Dénommé	+		Domicile		
1927-08-20	Mlle	Laverdière	+		Domicile		
1927-08-24		Bélisle	+		Domicile		
1927-08-25	Ed	Laverdure	+		Domicile		
1927-08-25	Ed	Coulet	+		Domicile		
1927-08-26	Napoléon	Pellier	+		Domicile		
1927-08-26		Daoust	+		Domicile		
1927-08-30	Octave	Coutu	+		Domicile		
1927-09-03		Rives	+		Domicile		
1927-09-07	André	Pellier	+		Domicile		
1927-10-01	W.	Paquin	+		Domicile		
1927-10-14	Jules	Fournier	+		Domicile		
1927-10-29	Achille	Bélanger	-		Domicile		
1928-01-03	Lorenzo	Brassard	+		Domicile	Perdu	
1928-01-08	Amélie	Beaulé	+		Domicile		
1928-01-09	Gédéon	Bourgoïn	+		Domicile		
1928-01-09	Raoul	Jollette	+		Domicile		
1928-01-09	Jos	Pichette	+		Domicile		
1928-01-10	Victor	Boulin	+		Domicile		
1928-01-10	Grégoire	Aubin	+		Domicile		
1928-01-11	Donat	Montreuil	+		Domicile		
1928-01-11	Fortunat	Baril	+		Domicile		
1928-01-13	Welle	Jollette	+	Ville-Marie	Domicile		
1928-01-13	Maurice	Ranger	+		Domicile		
1928-01-14	Rosaire	Paquin	+		Domicile		
1928-01-16	Edmond	Jollette	+		Domicile		
1928-01-17	Samuel	Melleur	+		Domicile		
1928-01-19	E	Gaudet	+		Domicile		
1928-01-20	Bergeron	Bergeron	+		Domicile		
1928-01-21	Moïse	Desjardins	+		Domicile		
1928-01-21	Jos	Mercier	+		Domicile		
1928-01-21	Emile	Bernèche	+		Domicile		



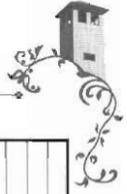
Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fousse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1928-07-28	Delphis	Lamirande	+		Domicile		
1928-07-29	Charles	Prince	+		Domicile		
1928-07-30	N.	Gauthier	+		Domicile		
1928-08-01	Liboire	Boucher	+		Domicile		
1928-08-01	Euclide	Bergeron	+		Domicile		
1928-08-08	Arthur	Joliette	+		Domicile	Manqué	
1928-08-17	Rosario	Pétrin	+		Domicile		
1928-08-24	Origène	Lemay	+		Domicile		
1928-08-28	Jérémie	Pilon	+		Domicile		
1928-08-29	François	Bélangier	+		Domicile		
1928-08-30	H.	Gélinas	+		Domicile		
1928-08-31	Alfred	Belhumeur	+		Domicile		
1928-08-31	W.	Dénoméré	+		Domicile		
1928-09-01	Josephat	Bernèche	+		Domicile		
1928-09-03	Urban	Hurtubise	+		Domicile		
1928-09-06	Urban	Lemoine	+		Domicile		
1928-09-09	Urban	Lupien	+		Domicile		
1928-09-09	Isidore	Durenceau	+		Domicile		
1928-09-13	Isidore	Baril	+		Domicile		
1928-09-29	Roméo	Lalonde	+		Domicile		
1928-10-01	Roméo	Duchesne	+	Fabre	Domicile		
1928-10-07	Ph.	Gauthier	+		Domicile		
1928-10-07	Edouard	Falardeau	+		Domicile		
1928-10-10	Armand	Falardeau	+		Domicile		
1928-10-19	Jules	Lapetière	+		Domicile		
1928-10-19	René	Boucher	+		Domicile		
1928-10-21	C.	Carbinal	+		Domicile		
1928-10-21	René	Girard	+		Domicile		
1928-10-22	René	Martel	-		Domicile	Fausse-cauche	
1928-10-24	Israel	Belhumeur	+		Domicile		
1928-10-24	Omer	Bergeron	+		Domicile		
1928-11-02	Fortunat	Nadeau	+		Domicile		
1928-11-04	Séraphin	Barrette	+		Domicile		
1928-11-05		Cloutier	+		Domicile		
1928-11-08		Pellein	+		Domicile		
1928-11-09	Raoul	Joliette	+		Domicile		
1928-11-21	Eddy	Guimond	+		Domicile		
1928-11-22	Armand	Baril	+		Domicile		
1928-11-22	Omer	Pilon	+		Domicile		
1928-11-26	Euclide	Lalonde	+		Domicile		
1928-11-28	J.	Marleau	+		Domicile		
1928-11-28		Rivest	+		Domicile		
1928-12-03	André	Bellemare	+		Domicile		
1928-12-04	Omer	Racette	+		Domicile		
1928-12-14	Gilbert	Gaudet	+		Domicile		
1928-12-16	Alfred	Laforest	+		Domicile		
1928-12-19	Conrad	Bernard	+		Domicile		
1929-01-04	C.	Desmarais	+		Domicile		
1929-01-07	Leonard	Lessard	+		Domicile		
1929-01-08	Phyllis	Baril	+		Domicile		
1929-01-10	Louis	Brouillard	+		Domicile		
1929-01-11	Louis	Angot	+	Angliers	Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fousse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1928-04-26	Albert	Vincent	+		Domicile		
1928-04-26		St-Yves	+		Domicile		
1928-04-26	Rodolphe	St-Yves	+	St-Eugène	Domicile	17.00 \$	
1928-04-27	Adjutor	Marcolffe	+		Domicile		
1928-05-02	Thomas	Paul	+		Domicile		
1928-05-04	Robert	Provencher	+		Domicile		
1928-05-06	Alphonse	Payette	+		Domicile		
1928-05-07		Laverdure	+		Domicile	Voiture 3.00\$	
1928-05-12	H.	Baril	+		Domicile		
1928-05-13	H.	Descôteaux	+		Domicile		
1928-05-16	Henri	Turcotte	+		Domicile		
1928-05-18	Welle	Vallée	+		Domicile		
1928-05-20	Roméo	Poiras	+		Domicile		
1928-05-22	Dave	Riel	+		Domicile		
1928-05-25	Léon	Labelle	+		Domicile		
1928-05-25	Léon	Aubé	+		Domicile		
1928-05-26	Oscar	Côté	+		Domicile		
1928-05-26	Rodolphe	Juneau	+		Domicile		
1928-05-27	Armand	Talbot	+		Domicile		
1928-06-01		Mantha	+		Domicile		
1928-06-02	Léo	Payette	+		Domicile		
1928-06-03	Alcide	Lessard	+		Domicile		
1928-06-05	Côme	Rocheleau	+		Domicile		
1928-06-05		Racine	+		Domicile		
1928-06-07	Pil	McFadden	+		Domicile		
1928-06-10	Roméo	Desjardins	+		Domicile		
1928-06-14	Jos	Laforêt	+		Domicile		
1928-06-14	Eugène	Lessard	+		Domicile		
1928-06-15	Aldeje	Lavictoire	+		Domicile		
1928-06-16	Antonio	Poiras	+		Domicile		
1928-06-17	Henri	Cadotte	+		Domicile		
1928-06-17	Victor	Gauthier	+		Domicile		
1928-06-17	Arthur	Dalloire	-	Ville-Marie	Domicile	Perdu	
1928-06-21	J. Laurent	Belhumeur	+		Domicile		
1928-06-21		Manfico	+		Domicile		
1928-06-22	Albini	Mantha	+		Domicile		
1928-06-24	Jos	Falardeau, fils	+		Domicile		
1928-06-26	Leonard	Belhumeur	+		Domicile		Paul-Émile
1928-06-29	Georges	Racine	+		Domicile		
1928-06-30	Louis	Gaudet	+		Domicile		
1928-07-01	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile		
1928-07-03	Pierre	Brassard	+		Domicile		
1928-07-05	Arthur	Théroult	-		Domicile	Perdu	
1928-07-06	Arthur	Lacasse	+		Domicile		
1928-07-08	Ph.	Turcotte	+		Domicile		
1928-07-16	M.	Robert	+		Domicile		
1928-07-18	Jos	Pelletin	+		Domicile		
1928-07-18	Moïse	Désilet	+		Domicile		
1928-07-28	Roméo	Lepage	+		Domicile		
1928-07-28	Roméo	Falardeau	+		Domicile		
1928-07-28	Azarias	Rocheleau	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1929-06-23	Jo.	Pichette	+		Domicile		
1929-06-23	Paul	Ehler	+		Domicile		
1929-06-23	Pit	McFadden	+		Domicile		
1929-06-26	Victor	Gauthier	+		Domicile		
1929-06-26	Jean	Marin	+		Domicile		
1929-06-28	Paul	Roy	+		Domicile		
1929-06-28	Jos	Mercier	+		Domicile		
1929-06-29	H.	Cormier	+		Domicile		
1929-06-29	Joseph	Charbonneau	+		Domicile		
1929-07-03	Alphonse	Melançon	+		Domicile		
1929-07-06	Louis	Goulet	+		Domicile		
1929-07-08	Pit	Rocheleau	+		Domicile		
1929-07-08	Donat	Bordeleau	-		Domicile	Fausse-couche	
1929-07-09	Arthur	Brouillard	+		Domicile		
1929-07-10	Alphonse	Fournier	+		Domicile		
1929-07-12	J.N.	Legault	+		Domicile		
1929-07-13	Jos.	Courchesne	+		Domicile		
1929-07-14	Delphis	Richard	+		Domicile		
1929-08-03	Conrad	Carufel	+		Domicile		
1929-08-04	Philias	Gauthier	+		Domicile		
1929-08-06	Napoléon	Barrette	+		Domicile		
1929-08-06	Henri	Bergeron	+		Domicile		
1929-08-07	Ferdinand	Grenier	+		Domicile		
1929-08-13	Adolph	St-Yves	+		Domicile		
1929-08-26	Roméo	Bergeron	+		Domicile		
1929-08-30	Rosaire	Péhin	+		Domicile		
1929-09-09	P.	Baribeault	+		Domicile		
1929-09-12	Haroldas	Gélinas	+		Domicile		
1929-09-12	Mme	Gauvin	+	Fugèreville	Domicile		
1929-09-12	Oscar	Côté	+		Domicile		
1929-09-13	Firmin	Paquin	+		Domicile		
1929-09-14	Wilfrid	Therrien	+		Domicile		
1929-09-14	Elvi	Lamothe	+		Domicile		
1929-09-15	Hector	Baril	+		Domicile		
1929-09-16	Adgé	Fakardeau	+		Domicile		
1929-09-21	Télesphore	Bélangier	+		Domicile		
1929-09-24	Georges	Caya	+	Béarn	Domicile		
1929-10-11	Célestin	Clément	+		Domicile		
1929-10-12	Pit	Aubé	+		Domicile		
1929-10-16	Laurent	Bellehumeur	+		Domicile		
1929-10-18	Jos	Laforêt	-		Domicile	Fausse-couche	
1929-10-19	Joachim	Pilon	+		Domicile		
1929-10-20	Jos	Bond	+		Domicile		
1929-10-26		Robichaud	+		Domicile		
1929-10-27	Armand	Baril	+		Domicile		
1929-10-29		Lafrenière	+	Fugèreville	Domicile		
1929-11-01	Jos	Richard	+		Domicile		
1929-11-01	David	Lasalle	+		Domicile		
1929-11-17		Racicot	+		Domicile		
1929-12-03	Eddy	Guimond	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1929-01-22	Lucien	Trudel	+		Domicile		
1929-01-25	Moise	Desjardins	+		Domicile		
1929-01-28	Jos	Bernard	+		Domicile		
1929-01-29		C.	+		Domicile		
1929-01-30	Lévis	Labelle	+		Domicile		
1929-02-01	Donat	Gaudet	+		Domicile		
1929-02-02	Haroldas	Boucher	+		Domicile		
1929-02-04	Wilfrid	Dénomonné	+		Domicile		
1929-02-04	Jos. Ed.	Boyer	-		Domicile		
1929-02-07	Joseph	Dumais	+		Domicile		
1929-02-09	Auguste	Jodain	+		Domicile		
1929-02-09	Jean	Guay	+		Domicile		
1929-02-11	Emile	Forget	+		Domicile		
1929-02-12	Laurent	Bellehumeur	+		Domicile		
1929-02-19	W.	Carafinal	+		Domicile		
1929-02-24	Ph.	Léger	+		Domicile		
1929-02-25	Arthur	Côté	+		Domicile	Fausse-couche	
1929-02-28	Joseph	Laforest	-		Domicile		
1929-03-03	Hyacinthe	Denis	+		Domicile		
1929-03-04	Napoléon	Daigle	+		Domicile		
1929-03-08	Fédéric	Desjardins	+		Domicile		
1929-03-11	Raoul	Jollette	+		Domicile		
1929-03-11	Edmond	Paquin	+		Domicile		
1929-03-14	Azarie	Paquin	+		Domicile		
1929-03-14	Émile	Bernèche	+		Domicile		
1929-03-16	Gustave	Jollette	+	St-Eugène	Domicile		
1929-03-18	Jos.	Baril	+		Domicile		
1929-03-22	J.C.	Rheault	+		Domicile		
1929-03-23	H.	Pelchat	+		Domicile		
1929-03-26		Leifort	+	Ville-Marie	Domicile		
1929-04-01	Lucien	Dubois	+		Domicile		
1929-04-02	Eugène	Boucher	+		Domicile		
1929-04-06	Louis	Fournier	+		Domicile		
1929-04-07	Delphis	Fleury	+		Domicile		
1929-04-08	Albert	Germain	+		Domicile		
1929-04-15	Jos	Trudel	+		Domicile		
1929-04-19	Louis	Gaudet	+		Domicile		
1929-05-03	Ph	Gauthier	+		Domicile		
1929-05-04	Carmen	Chabot	+		Domicile	Dr Chabot	
1929-05-06	Dollard	Mantha	+		Domicile		
1929-05-06	Rodolphe	Lacasse	+		Domicile		
1929-05-10	Donat	Rivard	+		Domicile		
1929-05-11	Edmond	Robichaud	+	St-Eugène	Domicile		
1929-06-12	Jos	Dallaire	+		Domicile		
1929-06-16		Calotte	+		Domicile		
1929-06-16		McFadden	+		Domicile		
1929-06-17	Arthur	Dallaire	+		Domicile		
1929-06-19	Alphonse	Clément	+		Domicile		
1929-06-20	William	Boucher	+		Domicile		
1929-06-20	William	Descôteaux	+		Domicile		
1929-06-20	Delphis	Juneau	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1930-03-01	Paul	Lalonde	+		Domicile		
1930-03-02	Jos	Mathieu	+		Domicile		
1930-03-04	Ernest	Bernèche	+		Domicile		
1930-03-04	Jos	Eifner	+		Domicile		
1930-03-05	C. Ed.	Fréchet	+		Domicile		
1930-03-06	Jos	Denis	+		Domicile		
1930-03-07		Rousseau	+		Domicile		
1930-03-08	Naphthalie	Gauthier	+		Domicile		
1930-03-12	Samuel	Meilleur	+		Domicile		
1930-03-17	Edmond	Raymond	+		Domicile		
1930-03-18	Raoul	Robert	+		Domicile		
1930-03-21	Alphonse	Payette	+		Domicile		
1930-03-22	Henri	Trudel	+		Domicile		
1930-03-23	M.	Thasher	+		Domicile		
1930-03-23	Hormidas	Boucher	+		Domicile		
1930-03-25	Donat	Gaudet	+		Domicile		
1930-03-26	Pierre	Brassard	+		Domicile		
1930-03-27	Albert	Lefebvre	+		Domicile		
1930-03-29	Johnny	Feury	+		Domicile		
1930-03-29	Nazaire	Paquin	+		Domicile		
1930-04-01	Welle	Chénier	+	Ville-Marie	Domicile		
1930-04-07	Albert	Gaudet	+		Domicile		
1930-04-07	Francis	Brien	+		Domicile		
1930-04-09	Henri	Turcotte	+		Domicile		
1930-04-10	Léonard	Bellehumeur	+		Domicile		Raymond
1930-04-10	Rosaire	Comier	+		Domicile		
1930-04-13	Raphael	Lefebvre	+		Domicile		
1930-04-16		Blanchard	+		Domicile		
1930-04-17	Archie	Planie	+		Domicile		
1930-04-20	Gérard	Baril	+		Domicile		
1930-04-21	Gilbert	Gaudet	+		Domicile		
1930-04-21	Adalbert	Pellerin	+		Domicile		
1930-04-22	T.	Simard	+		Domicile		
1930-04-22	Jos	Bernard	+		Domicile		
1930-04-25	Alfred	Bellehumeur	+		Domicile		
1930-04-29		Mathieu	+		Domicile		
1930-04-29		Hamelin	+		Domicile		
1930-05-01	Hector	Larochelle	+		Domicile		
1930-05-02	Alphonse	Deshales	+		Domicile		
1930-05-02	Eugène	Gaudet	+		Domicile		
1930-05-03	Adulfar	Lessard	+		Domicile		
1930-05-04	Jules	Mauricet	+		Domicile		
1930-05-05	J.-M.	Lapetière	+		Domicile		
1930-06-07	S.	Benoît	+		Domicile		
1930-06-08	H.	Trudel	+		Domicile		
1930-06-08	Josephat	Baril	-		Domicile	Fausse-couche	
1930-06-09	M.	Bureau	+		Domicile		
1930-06-21	Arthur	Loiselle	+		Domicile		
1930-06-28	Jean	Moine	+		Domicile		
1930-06-28	Jos.	Moine	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1929-12-04	Eugène	Falardeau	+	Eugèreville	Domicile		
1929-12-04	Clodimir	Bussière	+		Domicile		
1929-12-05	Benoît	Paity	+		Domicile		
1929-12-08	Israël	Bellehumeur	+		Domicile	Idèle	
1929-12-08	Lévis	Planie	+		Domicile		
1929-12-17	Antoine	Fournier	+		Domicile		
1929-12-21	Théodore	Falardeau	+		Domicile		
1929-12-22	Charles	Prince	+		Domicile		
1929-12-22	A.	Rheault	+		Domicile		
1929-12-24	Wilfrid	Therien	+		Domicile		
1929-12-24	Edmond	Falardeau	+		Domicile		
1929-12-25	Josephat	Hurtubise	+		Domicile		
1929-12-26	Pil Euc.	Bergeron	+		Domicile		
1929-12-26	Emilien	Bergeron	+		Domicile		
1929-12-27	Ludger	Brassard	+		Domicile		
1930-01-02	Ludger		0	St-Eugène	Domicile	25,00\$	
1930-01-04	Alphonse	L'Abbé	+		Domicile		
1930-01-05	Anshème	Brassard	+		Domicile		
1930-01-06	Louis	Brouillard	+		Domicile		
1930-01-10		Lapointe	+		Domicile		
1930-01-13	Donat	Bordeleau	+		Domicile		
1930-01-13	Edmond	Racette	+		Domicile		
1930-01-14	Léo	Robert	+		Domicile		
1930-01-17	Jos	Mercier	+		Domicile		
1930-01-19	Omer	Labelle	+		Domicile		
1930-01-23	Nazaire	Perreault	+		Domicile		
1930-01-23	Onésiphore	Manseau	+		Domicile		
1930-01-23	Josephat	Baril	+		Domicile		
1930-01-25	Hector	Bédard	+		Domicile		
1930-01-25	Omer	Pilon	+		Domicile		
1930-01-26	L.	Brassard	+		Domicile		
1930-01-29	Edmond	Beaudoin	+		Domicile		
1930-01-30	Lévis	Labelle	-		Domicile	Fausse-couche 3,00\$	
1930-02-04	Émile	Forget	+		Domicile		
1930-02-06	Arthur	Bérubé	+		Domicile		
1930-02-06	Arthur	Girard	+		Domicile		
1930-02-07	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile		
1930-02-11		Cloufier	+		Domicile	15,00 \$	
1930-02-14	Jean	Moffet	+		Domicile	15,00 \$	
1930-02-14	Almé	Gauthier	+		Domicile		
1930-02-17	Honoré	Rouleau	+		Domicile		
1930-02-17	G.	Caya	+		Domicile		
1930-02-18		Welcot	+		Domicile		
1930-02-19	Jos	Racette	+		Domicile		
1930-02-19	Cuthbert	Carpentier	+		Domicile		
1930-02-19	William	Boucher	+		Domicile		
1930-02-21	Georges	Lefebvre	+		Domicile		
1930-02-23	Thomas	Paul	+		Domicile		
1930-02-24	Edmond	Raymond	+		Domicile		
1930-02-28	A.	Ritchot	+		Domicile		
1930-02-28	J.	Braut, fils	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1930-12-04	Émilien	Bergeron	+		Domicile		
1930-12-04	F.	Roux	+		Domicile		
1930-12-06	J.-B.	Desbiens	+		Domicile		
1930-12-07	Jos	Ethier	+		Domicile		
1930-12-08		Beauchamp	+		Domicile		
1930-12-08		Lachapelle	+		Domicile		
1930-12-08	R.	Pelchat	+		Domicile		
1930-12-08	Edouard	Beauchamp	+	Béarn	Domicile		
1930-12-10	A.	Gaudreault	+		Domicile		
1930-12-13	Paul	Lapointe	+		Domicile		
1930-12-13	Roméo	Falardeau	+		Domicile		
1930-12-14	Benoit	Richard	+		Domicile		
1930-12-14		Mathieu	+		Domicile		
1930-12-16	Euclide	Lalonde	+		Domicile		
1930-12-18	Léon	Labelle	-		Domicile	Fausse-couche	
1930-12-20	P.	Roy	+		Domicile		
1931-01-01	Félix	Germain	+		Domicile		
1931-01-04	Donat	Montreuil	+		Domicile		
1931-01-05	Delphis	Grenier	+		Domicile		
1931-01-12	Hormidas	Gélinas	+		Domicile		
1931-01-15	Gravel		+	NDDN	Domicile		
1931-01-21	J.	Gaudet	+		Domicile		
1931-01-21	Alfred	Belle	+		Domicile		
1931-01-23	Jos.	Rondeau	+		Domicile		
1931-01-25	Joseph	Falardeau, fils	+		Domicile		
1931-01-27	Alphonse	Fournier	+		Domicile		
1931-01-29	Joseph	Bourassa	+		Domicile		
1931-01-30	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile		
1931-02-01	Roméo	Bergeron	+		Domicile		
1931-02-01	J.-B.	Boucher	+		Domicile		
1931-02-04	Ed.	Beaulé	+		Domicile		
1931-02-10		Guimond	+		Domicile		
1931-02-11	J.	Dumais	+		Domicile		
1931-02-14	Arthur	Joliette	+		Domicile		
1931-02-15	Azare	Paquin	+		Domicile		
1931-02-15	Isidore	Thérien	+		Domicile		
1931-02-17	Charles	Caron	+		Domicile		
1931-02-21		Kelly	+		Domicile		
1931-02-21	O.D.	Gaudet	+		Domicile		
1931-02-22	Rémi	Gagnon	+		Domicile		
1931-02-26	Henry	Melançon	+		Domicile		
1931-02-28	Gérard	Lefebvre	+		Domicile		
1931-03-02	F.	Touzin	+		Domicile		
1931-03-10	Alphonse	Payette	+		Domicile		
1931-03-14	Eddy	Legault	+		Domicile	Voiture	
1931-03-15	Léonard	Lessard	+		Domicile		
1931-03-16	Adonias	Marsaille	+		Domicile		
1931-03-16	Edouard	Falardeau	+		Domicile		
1931-03-18	Jos	Trudel	+		Domicile		
1931-03-19	Jos.	Barrette	+		Domicile		
1931-03-20	Ed.	Julien	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1930-06-28		St-Yves			Domicile		
1930-07-02	Albert	Filteault	+		Domicile		
1930-07-07	Rod.	Juneau	+		Domicile		
1930-07-10	Léo	Neveu	+		Domicile		
1930-07-12	Rémi	Bellehumeur	+		Domicile		
1930-07-16	Pil	Barrette	+		Domicile		
1930-07-16	Josephat	Hurtubise	+		Domicile		
1930-07-17		Rondeau	+		Domicile		
1930-07-18	Edmond	Joliette	+		Domicile		
1930-07-19	Bob	Kelly	+		Domicile		
1930-07-19	Ph.	Gauthier	-		Domicile	Fausse-couché	
1930-07-22	J.H.	Bellehumeur	+		Domicile		
1930-07-25		Adanis	+		Domicile		
1930-07-27	Cosma	Poiras	+		Domicile		
1930-07-27	Armand	Talbot	+		Domicile		
1930-07-28	M.	Blais	+		Domicile		
1930-07-29	Rodolphe	Lacasse	+		Domicile		
1930-07-30	Dallard	Mantha	+		Domicile		
1930-07-31	Arthur	Côté	+		Domicile		
1930-08-02	Josephat	Cloutier	+		Domicile		
1930-08-06	Emile	Gingras	+		Domicile		
1930-08-11	Abonadius	Brien	+		Domicile		
1930-08-14	Victor	Therien	+		Domicile		
1930-08-14	Albert	Bastien	+		Domicile		
1930-08-17	Welly	Duranceau	+		Domicile		
1930-08-18	Gaspard	Courchesne	+		Domicile		
1930-08-24	Oscar	Côté	+		Domicile		
1930-08-24	Roméo	Lalonde	+		Domicile		
1930-08-25	Adolphe	Barrette	+		Domicile		
1930-08-26	François	Bélisle	+		Domicile		
1930-09-02		Craig	+	Angliers	Domicile		
1930-09-08	Ph.	Chabot	+		Domicile		Marie-Paule
1930-09-08	Albert	Guay	-		Domicile	Fausse-couché	
1930-09-13	Benoit	Patty	+		Domicile		
1930-09-20	David	Pourief	+		Domicile		
1930-09-20	Jules	Fournier	+		Domicile		
1930-09-23	S.	Bellehumeur	+		Domicile		
1930-09-26	Léon	Beauregard	+		Domicile		
1930-10-21	Arthur	Drolet	+		Domicile		
1930-10-23	Ubaldo	Loiselle	+		Domicile		
1930-10-29	Jos.	Rondeau	+		Domicile		
1930-11-08	H.	Raymond	+		Domicile		
1930-11-08	Mlle	Guimond	+		Domicile		
1930-11-08	Âtme	Perron	+		Domicile		
1930-11-16	Jos.	Fournier	+		Domicile		
1930-11-17	Moïse	Désilet	+		Domicile		
1930-11-17	Oatlon	Gaudet	+		Domicile		
1930-12-01	E.	Rivest	+		Domicile		
1930-12-04	J. N.	Legault	+		Domicile		
1930-12-04	Victor	Gauthier	+		Domicile		



Date	Prénom	Noms	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosses-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1931-06-04	Rosaire	Douaire	+		Domicile		
1931-06-07	Wilfrid	Lemire	+		Domicile		
1931-06-11	Josephat	Baril	+		Domicile		
1931-06-12	Thomas	Paul	+		Domicile		
1931-06-15	Laurent	Cornier	+		Domicile		
1931-06-15	Naphitale	Gauthier	+		Domicile		
1931-06-22	Wilfrid	Giroux	+		Domicile		
1931-06-25	Jos.	Falardeau	+	Lavetochère	Domicile		
1931-06-26	Rosaire	Cornier	+		Domicile		
1931-06-27	Jos	Courchesne	+		Domicile		
1931-07-02	Octave	Brouillard	+		Domicile		
1931-07-02	Henri	Trudel	+		Domicile		
1931-07-03	Euclide	Bergeron	+		Domicile		
1931-07-06		Pétrin	+		Domicile		
1931-07-07	Alphonse	Clément	+		Domicile		
1931-07-09	Clovis	Héroux	+		Domicile		
1931-07-10	André	Marchand	+		Domicile		
1931-07-15	Dieudonné	Dénommé	+		Domicile		
1931-07-15		Murray	+		Domicile		
1931-07-16	Émery	Champagne	+		Domicile		
1931-07-16		St-Onge	+		Domicile		
1931-07-17	Louis	Murray	+		Domicile		
1931-07-18	Cléophas	Marin	+		Domicile		
1931-07-18	Ph.	Léger	+		Domicile		
1931-07-23	Johnny	Labelle	+		Domicile		
1931-07-26	Ovita	Marleau	+		Domicile		
1931-07-30	René	Robichaud	+		Domicile		
1931-07-31		Marin	+		Domicile		
1931-08-04	Léonard	Denis	+		Domicile		
1931-08-05	Rodolphe	Lacasse	+		Domicile		
1931-08-08	Alfred	Dénommé	+		Domicile		
1931-08-08	Roméo	Lafrenière	+		Domicile		
1931-08-10	Arthur	Bardeleau	+		Domicile		
1931-08-11	Victor	Mailhieu	+		Domicile		
1931-08-12	Jos. Nazaire	Baril	+	Fugèreville	Domicile		Roger
1931-08-13	Eugène	Boucher	+		Domicile		
1931-08-14	Philias	Baril	+		Domicile		
1931-08-17	H.	Pelletier	+		Domicile		
1931-08-18	Adolphe	St-Yves	+		Domicile		
1931-08-18	Pit	Laplante	+		Domicile		
1931-08-20	Albert	Baril	+		Domicile		Jean-Paul
1931-08-21	Louis	Rocheleau	+		Domicile		
1931-08-21	J.-M.	Lacasse	+		Domicile		
1931-08-23	Alphonse	Melançon	+		Domicile		
1931-08-23		Ferron	+		Domicile		
1931-08-24	Clo	Buisnière	+		Domicile		
1931-08-26	Omer	Bergeron	+		Domicile		
1931-09-01	Ed.	Julien	+		Domicile		
1931-09-10	Jos	Denis	+		Domicile		
1931-09-11	Cosma	Poltras	+		Domicile		
1931-09-12	Jos	Bona	+		Domicile		

Date	Prénom	Noms	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosses-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1931-03-22	Hector	Baril	+		Domicile		
1931-03-23	Azarié	Paquin	+		Domicile		
1931-03-23	Hervé	Cloutier	+		Domicile		
1931-03-24	William	Boucher	+		Domicile		
1931-03-25	Armand	Gaudet	+		Domicile		
1931-03-26	M.	Flury	+		Domicile		
1931-03-27	Moïse	Desjardins	+		Domicile		
1931-03-27	Eugène	Lessard	+		Domicile		
1931-03-28	Léon	Racicot	+		Domicile		
1931-03-29	Jos	Robert	+		Domicile	Voiture 5,00\$	
1931-03-29	Charles	Barrette	+		Domicile		
1931-03-31	Charles	Prince	+		Domicile		
1931-03-31	T.L.	Paul	+		Domicile		
1931-04-01	Ph.	Turcotte	+	Fabre	Domicile		
1931-04-02	Napoléon	Barrette	+		Domicile		
1931-04-05	Omer	Pilon	+		Domicile		
1931-04-07	Armand	Lafrenière	+		Domicile		
1931-04-08	Isid	Lepage	+		Domicile		
1931-04-08	Albert	Germain	+		Domicile		
1931-04-09	Octavie	Deault	+		Domicile		
1931-04-09	Jos.	Audet	+		Domicile		
1931-04-10	Paul	Ehler	+		Domicile		
1931-04-11	Jos	Lefebvre	+		Domicile	Voiture 6,00\$	
1931-04-11		Boulet	+		Domicile		
1931-04-13	T. X.	Trudel	+		Domicile		
1931-04-14	Lucien	Baril	+		Domicile		
1931-04-15	Arthur	Boucher	+		Domicile		
1931-04-16	Élie	Brousseau	+		Domicile		
1931-04-17	Edmond	Racine	+		Domicile		
1931-04-20	Andreas	Lepage	+		Domicile		
1931-04-21	A.	Falardeau	+		Domicile		
1931-04-22	Lionel	Boucher	+		Domicile		
1931-04-23	Isidore	Alard	+		Domicile		
1931-04-24	Ed.	Comtois	+		Domicile		
1931-04-25	Armand	Falardeau	+		Domicile		
1931-04-27	Jean	Gibson	+		Domicile		
1931-04-27	Victorin	Baril	+		Domicile		
1931-04-30	Siméon	Bariot	+		Domicile		
1931-05-03	Jos	Falardeau	+		Domicile		
1931-05-08		Vanasse	+		Domicile		
1931-05-10	Alcide	Bien	+		Domicile		
1931-05-10	André	Bellemare	+		Domicile		
1931-05-13	Léon	Plante	+		Domicile		
1931-05-15	Henri	Turcotte	+		Domicile		
1931-05-15	Hormidas	Descôteaux	+		Domicile		
1931-05-21	Eugène	Lefebvre	+		Domicile		
1931-05-24	François	Raymond	+		Domicile		
1931-05-25	Pit	Boucher	+		Domicile		
1931-05-26	Ch.-Ed.	Paquin	+		Domicile		
1931-05-26	Côme	Gaudet	+		Domicile		
1931-05-27	Delphis	Lamirande	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénotée	Sexe enfant	Nom enfant
1932-08-16	Georges	Lefebvre	+		Domicile			
1932-08-16	Jean	Gibson	+		Domicile			
1932-08-17	Georges	Bouffard	+		Domicile			
1932-08-18		Vigeault	+		Domicile			
1932-08-23	Albert	Angeloff	+		Domicile			
1932-08-25	Charles	Desmarais	+		Domicile	Jumelles		
1932-08-31	Dieudonné	Prince	+		Domicile			
1932-09-01		Dénommé	+		Domicile			
1932-09-02	Rémi	Belhumeur	+		Domicile			
1932-09-04	Isidore	Brassard	+		Domicile			
1932-09-10	Adrien	Dubois	+		Domicile			
1932-09-13	Josephat	Baril	+		Domicile			
1932-09-16	Ferdinand	Gréier	+		Domicile			
1932-09-16	Gabriel	Belhumeur	+		Domicile			
1932-09-20	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile			Françoise
1932-09-21	Ph	Chabot	+		Domicile			Cécile
1932-09-21	Benoît	Patty	+		Domicile			Ghislain
1932-09-21	Léonard	Denis	+		Domicile			Clair
1932-09-21		Murray	++	Fugèreville	Domicile	Jumelleux		
1932-09-25	Gérard	Lefebvre	+		Domicile			
1932-09-29	François	Raymond	+		Domicile			
1932-10-01	Origène	Lemire	+		Domicile	12,00 \$		
1932-10-08	Clodimire	Buisière	+		Domicile			
1932-10-09	Israël	Belhumeur	+		Domicile			
1932-10-10		Drolet	+		Domicile			
1932-10-13	Pierre	Ménard	+		Domicile			
1932-10-23	Wilfrid	Cardinal	+		Domicile			
1932-10-24	Eugène	Lefebvre	+		Domicile			
1932-10-25	Henri	Lepage	+		Domicile			
1932-10-28		Laplante	+	St-Eugène	Domicile			
1932-10-29	Paul	Goulet	+		Domicile			
1932-11-01	Athur	Côté	+		Domicile			
1932-11-05	Anaclel	Boucher	+		Domicile			
1932-11-08	Léonard	Douaire	+		Domicile			
1932-11-12	Jos	Rocheleau	+	St-Bruno	Domicile			
1932-11-18	Isidore	Thérien	+		Domicile			
1932-12-16	Lauréat	Gingras	+	Latulipe	Domicile	Même voyage		
1932-12-16	Laurent	Belhumeur	+	Latulipe	Domicile	Même voyage		
1932-12-16	Welly	Deschesne	+	Latulipe	Domicile	Même voyage		
1932-12-17	Charles	Caron	+		Domicile			
1932-12-21	Jules	St-Onge	+		Domicile			
1933-01-01	Jannis	Rocheleau	+	Ville-Marie	Domicile			
1933-01-03	Azarias	Rocheleau	+		Domicile			
1933-01-04	Octave	Decault	+		Domicile			
1933-01-06	Gabriel	Hurtubise	+	Lorrainville	Domicile			
1933-01-07	Emilien	Bergeron	+		Domicile			
1933-01-10	Jean-Marie	Lacasse	+		Domicile			
1933-01-16	Eugène	Lessard	+		Domicile			
1933-01-22	Donat	Bordeleau	-		Domicile	Fausse-couche		
1933-01-23	Jos.	Mercier	+		Domicile			

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénotée	Sexe enfant	Nom enfant
1931-09-15	Adélar	Gauthier	+		Domicile			
1931-09-18	Harmidas	Boucher	+		Domicile			
1931-09-27	M.	Bureau	+		Domicile			
1931-09-28	J.H.	Belhumeur	+		Domicile			
1931-09-29	Eugène	Laliberté	+		Domicile			
1931-09-29	Alphonse	Vincert	+		Domicile			
1931-09-29	Gilbert	Gaudet	+		Domicile			
1931-09-29	Armand	Talbot	+		Domicile			
1931-10-02	Edmond	Labelle	+		Domicile			
1931-10-06	Paul O.	Goulet	+		Domicile			
1931-10-08	Armand	Beauregard	+		Domicile			
1931-10-09	Jos	Bernard	+		Domicile			
1931-10-10	Sylvio	Robert	+		Domicile			
1931-10-10	Viateur	Baril	+		Domicile			
1931-10-12	Mathias	Beaulieu	+		Domicile			
1931-10-13	Lucien	Trudel	+		Domicile			
1931-10-15	Victor	Gauthier	+		Domicile			
1931-10-17	Henri	Cadotte	+		Domicile			
1931-10-18	Jos	Frigon	+		Domicile			
1931-10-18	Gédéon	Dumas	+		Domicile			
1931-10-21	Conrad	Bernard	+		Domicile			
1931-10-22	Dollard	Mantha	+		Domicile			
1931-10-23	Azarias	Rocheleau	+		Domicile			
1931-10-23	Edmond	Joliette	+		Domicile			
1931-10-23	Hector	Bédard	+		Domicile			
1931-10-23	A.	Lupien	+		Domicile			
1931-10-25	F.X.	Laverdière	+		Domicile			
1931-11-24	Fortunal	Baril	+		Domicile			
1931-12-01	Donat	Gaudet	+		Domicile			
1931-12-01	Laurent	Belhumeur	+		Domicile			
1931-12-01	Éduard	Beauchamp	+	Béarn	Domicile			
1931-12-07	Patrick	Bibaret	+		Domicile			
1931-12-08		Perron	+		Domicile			
1931-12-09	Léon	Labelle	+		Domicile			
1931-12-09	Raoul	Joliette	+		Domicile			
1931-12-11	Jos	Renaud	+		Domicile			
1932-01-01	Gabriel	Hurtubise	+	Lorrainville	Domicile			
1932-01-07	Emilien	Bergeron	+		Domicile			
1932-01-10	Armand	Baril	+		Domicile			
1932-01-11	Aug.	Jacques	+		Domicile			
1932-01-12	Fred.	Mathieu	+		Domicile			
1932-01-12	Joseph	Lévesque	+		Domicile			
1932-04	Johnnity	Angeloff	+	Angliers	Domicile			
1932-04-14	Lucien	Baril	+	Lorrainville	Domicile			
1932-05-01	David	Nadeau	+		Domicile			
1932-05-01	Armand	Hamelin	+		Domicile			
1932-08-02	Rosalie	Douaire	+		Domicile			
1932-08-03	Edouard	Beaubien	+		Domicile			
1932-08-03	Napathéon	Filion	+		Domicile			
1932-08-05	Ernest	Larose	+		Domicile			
1932-08-05	Brien	Brien	+		Domicile			
1932-08-10	Joseph	Audel	+	Falze	Domicile			



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1933-01-26	Pfi	McFadden	-		Domicile	Fausse-couche	
1933-01-26	Jean	Brassard	+		Domicile		
1933-01-27	Philippe	Lefebvre	+	Fugèreville	Domicile		
1933-02-17	Rosaire	Léger	+		Domicile		
1933-02-17	Rosaire	Carrier	+		Domicile		
1933-02-18	O. D.	Gaudet	+		Domicile		
1933-02-21	Roland	Beauchamp	+		Domicile		
1933-02-24	Roland	Gagnon	+		Domicile		
1933-03-05	François	Borléeau	+		Domicile		
1933-03-06	Rosaire	Pétrin	+		Domicile		
1933-03-08	J.N.	Legault	+		Domicile		
1933-03-09	Mathias	Beaulieu	+		Domicile		
1933-03-11	Georges	Mercier	+		Domicile	Voiture	
1933-03-17	Moïse	Desjardins	+		Domicile		
1933-04-03	Hervain	Gagnon	+		Domicile		
1933-04-13	Léonard	Bellehumeur	-		Domicile	Fausse-couche	
1933-04-27	C. H.	Lacasse	+		Domicile	Fausse-couche 1 <sup>er</sup> enf. Aide Dr Gaboury	
1933-04-30	Hervé	Pelletier	+		Domicile		
1933-05-02	Auguste	Jodoin	+		Domicile		
1933-05-08	Omer	Labelle	+		Domicile		
1933-05-08	Napoléon	Barrette	+		Domicile		
1933-05-09	Arthur	Paquin	+		Domicile		
1933-05-11	Jos	Laforest	-		Domicile	Fausse-couche	
1933-05-11	Ernest	McFadden	+		Domicile		
1933-05-13	Georges	Caya	+	Bécarr	Domicile		
1933-05-15	Henri	Trudel	+		Domicile		
1933-05-18	Emile	Bemèche	+		Domicile		
1933-05-19	Jos.	Trudel	+		Domicile		
1933-05-22	Majorique	Desrochers	+		Domicile		
1933-05-22	Ephège	Richard	+		Domicile		
1933-05-24	Philias	Baril	+		Domicile		
1933-05-27	Jos	Manseau	+		Domicile		
1933-05-29	Alexandre	Berubé	+		Domicile		
1933-05-31	Isidore	Allard	+	Lorraineville	Domicile		
1933-06-02	Alcide	Deault	+		Domicile		
1933-06-03	Hervé	Trudel	+		Domicile		
1933-06-05	Ernest	Bemèche	+		Domicile	Aide Dr Aubin	
1933-06-05	Jos	Neveu	+		Domicile		
1933-06-07	Henri	Trudel	+		Domicile		
1933-06-07	Raoul	Joliette	+		Domicile		
1933-06-08	Alphonse	Melançon	+		Domicile		
1933-06-09	Eugène	Gagnon	+		Domicile		
1933-06-10	Philippe	Gélinas	+		Domicile		
1933-06-10	Ovide	Lacraix	+		Domicile		
1933-06-14	Edmond	Comtois	+		Domicile	Notaire (mètrier du père)	
1933-06-15	Henri	Lamarche	+		Domicile		
1933-06-18	Wilfrid	Lemire	+		Domicile		
1933-06-22	Arthur	Brouillard	+		Domicile		
1933-06-23	Welly	Dubé	+		Domicile		
1933-06-24	Jules	Gaudet	+		Domicile		
1933-06-29	Ph.	Turcotte	+		Domicile		
1933-07-04	Georges	Lefort	+		Domicile		
1933-07-10	Darius	Jacques	+		Domicile		
1933-07-12	Hormidas	Gélinas	+		Domicile		
1933-07-17	Hormidas	Boucher	+		Domicile		
1933-07-18	Donat	Gaudet	+		Domicile		
1933-07-19	Côme	Gaudet	+		Domicile		
1933-07-20	Séraphin	Barrette	+		Domicile		
1933-07-23	Honoré	Trudel	+		Domicile		
1933-07-26	Herménégile	Laverdière	+		Domicile		
1933-07-27	Oscar	Falardeau	+		Domicile		
1933-07-27	Cédéon	Caya	+		Domicile		
1933-07-29	Almé	Lantheier	-		Domicile	Fausse-couche	
1933-08-03	Cosma	Poitras	+		Domicile		
1933-08-04	Léo	Neveu	+		Domicile		
1933-08-05	Octave	Perron	+		Domicile		
1933-08-13	Horace	McDougall	+		Domicile		
1933-08-13	Alphonse	Payette	+		Domicile		
1933-08-14	Romuald	Baril	+		Domicile		
1933-08-14	Albert	Goudreau	+		Domicile		
1933-08-25	Edouard	Barrette	+		Domicile		
1933-09-10	J. E.	Fournier	+		Domicile		
1933-09-24	David	Nadeau	+		Domicile		
1933-09-25	Magella	Blais	+		Domicile		
1933-09-30	Gérard	Lefebvre	+		Domicile		
1933-10-05	Albert	Baril	+		Domicile		Marcelle
1933-10-05	Séraphin	Baril fils	+		Domicile		
1933-10-05	Robert	Pitre	+		Domicile		
1933-10-15	Josaphat	Lemire	+		Domicile		Gisèle
1933-10-16	Lucien	Lauzon	+	Ville-Marie	Domicile		
1933-11-01	Roméo	Lafranière	+		Domicile	Manqué	
1933-11-02	Alfred	Bellehumeur	+		Domicile	Manqué	
1933-11-02	Henri	Cloufier	+		Domicile	Manqué	
1933-11-02	Raoul	Pelchat	+	Fabre	Domicile		
1933-11-03	Benoît	Patty	+		Domicile		
1933-11-05	Cédéon	Galfinsky	+		Domicile		
1933-11-06	Rodolphe	Bourgoin	+		Domicile		
1933-11-06	Henri	Lacasse	+		Domicile		
1933-11-09	Henri	Caya	+		Domicile	Garçon	
1933-11-15	Delphis	Bellehumeur	+		Domicile	Manqué	
1933-11-15	Ph	Chabot	+		Domicile		Pierrette
1933-11-16	Hector	Bédard	+		Domicile		
1933-11-22	Pauly	Bertrand	+		Domicile		
1933-11-23	Angé-Abert	Beauchy	+	Lorraineville	Domicile		
1933-11-25	Isidore	Bergeron	+		Domicile		
1933-11-27	Isidore	Baril	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale	Sexe enfant	Nom enfant
1934-05-27	Alexandre	Carinal	+		Domicile			
1934-05-29	R.	Lameuville	+	Ville-Marie	Hôpital			
1934-06-01	Isidore	Allard	+	Lorrainville	Domicile			
1934-06-02	Jos	Bélangier	+	St-Bruno	Domicile			
1934-06-02	Jos	Barrette	+		Domicile			
1934-06-10	Armand	Talbot	+		Domicile			
1934-06-16	Sylvio	Robert	+		Domicile			
1934-06-17	Jean	Meilleur	+	St-Bruno	Domicile			
1934-06-18	Léo	Robert	+		Domicile			
1934-06-20	Mathias	Beaulieu	+		Domicile			
1934-06-22	Charles-Hector	Lacasse	+		Domicile			
1934-06-24	Hector	Brison	+		Domicile			
1934-06-26	Victor	Boufin	+		Domicile			
1934-06-28	Viateur	Baril	+		Domicile			
1934-07-09	Ludger	Brassard	+	Geoffroy	Domicile			
1934-07-09	Louis	Murray	+		Domicile			
1934-07-11		Laplante	-		Domicile	Fausse-couche		
1934-07-18	Arthur	Loiselle	+		Domicile			
1934-07-20	Magella	Blais	+	Béarn	Domicile			
1934-07-24	Donat	Rondeau	+		Domicile			
1934-07-26	Abondius	Lapierre	+	Lorrainville	Domicile	15.00 \$		
1934-07-27	J.E.	Fournier	+		Domicile			
1934-07-28	Edmond	Comtois	+		Domicile	Notaire		
1934-07-29	Henri	Trudel	+		Domicile			
1934-08-05	Emile	Bernèche	+		Domicile			
1934-08-10	Philias	De La Chenelière	++		Domicile	Jumeaux		
1934-08-12	Conrad	Baril	+		Domicile			
1934-08-13	Thomas	Perreault	+		Domicile			
1934-08-16	Welly	Denis	+		Domicile			
1934-08-16	Thomas	Dubé	+		Domicile			
1934-08-17	Welly	Champoux	+		Domicile			
1934-08-20	Emilien	Moffet	+		Domicile			
1934-09-07	J.E.	Bergeron	+		Domicile			
1934-09-09	Delphis	Fleury	+		Domicile	Manqué		
1934-09-09	Conrad	Douaire	+		Domicile	Aide Dr Carlier		
1934-09-12	Primo	Lefebvre	+		Domicile			
1934-09-13	Marcel	Paquin	+	Fabre	Domicile			
1934-09-13	Jules	St-Onge	+		Domicile			
1934-09-14	Eddy	Gaudet	+		Domicile			
1934-09-14	Dibace	Goulet	+		Domicile			
1934-09-15	Victorin	Baril	+	Lorrainville	Domicile			
1934-09-15	Hector	Baril	+	Lorrainville	Domicile			
1934-09-16	Achien	Dubois	+		Domicile			
1934-09-26	Charles	Barrette	+		Domicile			
1934-09-26	Morel	Morel	+	St-Bruno	Domicile			
1934-10-07	Herwin	Gagnon	+		Domicile			
1934-10-08	René	Bélangier	+		Domicile			
1934-10-10	Clément	Cloutier	+		Domicile			
1934-10-12	Donat	Paradis	++		Domicile	Jumeaux		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale	Sexe enfant	Nom enfant
1933-11-28	Anicel	Dupuis	+		Domicile			
1933-12-13	Andréas	Lepage	+		Domicile			
1933-12-13	Henri	Charmont	+		Domicile			
1933-12-16	Léon	Labelle	+		Domicile	Refusé		
1933-12-16	Henri	Brossard	+		Domicile	Refusé		
1933-12-17	Armedad	Voiture 6.00\$	+	Angliers	Domicile			
1933-12-19	Gabriel	Pharand	+		Domicile			Luc
1934-01-05	Jos	Bellehumeur	+		Domicile			
1934-01-10	Julien	Perron	+		Domicile			
1934-01-15	Oscar	Gaudet	+		Domicile			
1934-01-16	Hervé	Côté	+		Domicile			
1934-01-18	Victor	Rannou	+		Domicile			
1934-01-20	Edmond	Gauthier	+		Domicile			
1934-01-22	Rosaire	Racine	+		Domicile			
1934-01-22	Victorin	Comier	+		Domicile			
1934-01-23	William	Baril	+		Domicile			
1934-01-26	Thémé	Morin	+		Domicile			
1934-02-10	Josephat	Thémé	+		Domicile			
1934-02-14	Archie	Baril	+		Domicile			
1934-02-17	Mamadoza	Lavallée	+		Domicile			
1934-02-26	Laurent	Bureau	+		Domicile			
1934-03-01	Eugène	Barrette	+		Domicile			
1934-03-01	Georges	Boucher	+		Domicile			
1934-03-07	Louis	Eile	+		Domicile			
1934-03-14	Georges	Brouillard	+		Domicile			
1934-03-15	Aimé	Lefebvre	+		Domicile			
1934-03-18	Ludovic	Gauthier	+		Domicile			
1934-03-26	Paul	Bordeleau	+		Domicile			
1934-04-05	Paul	Caya	+		Domicile			
1934-04-12	Paul	Gaudet	+		Domicile	Jumeaux		
1934-04-12	Louis	Pitre	++		Domicile			
1934-04-13	Azarits	Bergeron	+		Domicile			
1934-04-18	Léonard	Rocheleau	+		Domicile			
1934-04-20	Lucien	Bellehumeur	+		Domicile			
1934-04-22	Hormickas	Bellemare	+		Domicile			
1934-05-09	Arthur	Trudel	+	Ville-Marie	Hôpital			
1934-05-11	Fred	Paquin	+		Domicile			
1934-05-11	Davick	Kelly	+	Lorrainville	Domicile	Fausse-couche		
1934-05-11	Philippe	La Salle	+		Domicile			
1934-05-12	Wilfrid	Bergeron	+		Domicile			
1934-05-13	Wilfrid	Baril	+		Domicile			
1934-05-13	Ph	Ciroux	+		Domicile			
1934-05-15	Napoléon	Laford	+		Domicile			
1934-05-20	Évariste	Bélangier	+		Domicile	Manqué		
1934-05-20	Évariste	Barrette	+		Domicile			
1934-05-23	Israël	Généreux	+		Domicile			
1934-05-23	Gérard	Leblanc	+		Domicile			
1934-05-23	J.N.	Bellehumeur	+		Domicile			
1934-05-26	Paul	Roy	+		Domicile			
1934-05-26	Paul	Legault	++		Domicile	Jumelles		
1934-05-26	Paul	Bélangier	+		Domicile			



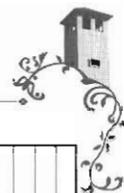
Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1935-03-30	Edmond	Racine	+		Domicile		
1935-04-02	Albert	Goudreaux	+		Domicile		
1935-04-03	Arthur	Brouillard	+		Domicile		
1935-04-04	Edmond	Coulu	+		Domicile		
1935-04-05	Émile	Giroux	+	Ville-Marie	Domicile	15,00 \$	Ang.
1935-04-07	Pierre	Rocher	+		Domicile		
1935-04-09	Odilon	Lacroix	+		Domicile		
1935-04-09	Wilfrid	McCarthy	+	Ville-Marie	Domicile		
1935-04-13	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile		
1935-04-15	Adalbert	Lepage	+	Lorraineville	Domicile		
1935-04-17	Frédas	Lafond	+		Domicile		
1935-04-20	Paul	Desrochers	+		Domicile	décédé (plus tard)	
1935-04-21	Ange-Albert	Bergeron	+		Domicile		
1935-04-24	Legaré	Legaré	+	St-Bruno	Domicile		
1935-04-25	Azéus	Lemire	+		Domicile		
1935-04-25	Archie	Lavallée	+		Domicile		
1935-04-29	Louis	Gaudet	+	Fabre	Domicile	23,00 \$	
1935-05-01	Jos.	Rondeau	+		Domicile		
1935-05-03	Jos.	Paquette	+		Domicile		
1935-05-05	Sylvio	Bouffard	+		Domicile		
1935-05-06	Roméo	Desjarlins	+		Domicile		
1935-05-07	Zéphirin	Giroux	+		Domicile		
1935-05-09	Conrad	Boullanne	++		Domicile	Jurneaux	
1935-05-10	Philippe	Baril	+		Domicile		
1935-05-10	Laurent	Barrette	+		Domicile		
1935-05-11	Patrick	Barbeau	+		Domicile		
1935-05-12	Alphonse	Simard	+		Domicile		
1935-05-13	J.H.	Bellehumeur	+		Domicile		
1935-05-16	Benoît	Paity	+		Domicile		
1935-05-19	Pierre	Brassard	+		Domicile		
1935-05-23	Jos.	Lavallée	+		Domicile		
1935-05-25	Auguste	Jodan	+		Domicile		
1935-06-02	Georges	Lefort	+		Domicile		
1935-06-05	Albert	Dalair	+		Domicile		
1935-06-09	M.	Armistead	+		Domicile		
1935-06-09	Clément	Grenon	+		Domicile		
1935-06-18	J.-B.	Boucher	+		Domicile		
1935-06-19	Alphonse	Payette	+		Domicile		
1935-06-25	John	Perron	+		Domicile		
1935-06-26	Octave	Perron	+		Domicile		
1935-06-28	Hormidas	Gélinas	++		Domicile	Jurneaux	
1935-06-30	Omer	Lafond	+		Domicile		
1935-07-03	Isidore	Allard	+		Domicile		
1935-07-07	Adolphe	Desforêts	+		Domicile		
1935-07-07	Audet	Audet	+		Domicile		
1935-07-08	Hector	Pellierin	+		Domicile		
1935-07-14	Charles	Héroux	-	Ville-Marie	Domicile	Décédé 15,00\$	
1935-07-15	Théophile	Perrault	+		Domicile		
1935-07-16	Vézina	Vézina	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fosse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1934-10-12	Bourgeois	Bourgeois	+		Domicile		
1934-10-13	Leon	Labelle	+		Domicile		
1934-10-14	André	Larouche	+		Domicile		
1934-10-16	Donat	McFadden	+		Domicile		
1934-10-19	Arcalet	Boucher	+		Domicile		
1934-10-23	Hector	Berard	+		Domicile		
1934-11-01	Arthur	Roberge	+		Domicile		
1934-11-06	Edouard	Barrette	+		Domicile		
1934-11-07	Hormidas	Boucher	+	Lorraineville	Domicile	16,00 \$	
1934-11-09	Gabriel	Bergeron	+		Domicile		
1934-11-17	Napoléon	Fillon	+		Domicile		
1934-11-21	Paul	Mathieu	+		Domicile		
1934-11-23	Emilien	Bibeau	+		Domicile		
1934-11-24	Emile	Charbonneau	+		Domicile		
1934-11-25	Albert	Lacouette	+		Domicile		
1934-11-26	Romuald	Baril	+		Domicile	File	
1934-12-01	H.	Lamarche	+		Domicile		
1934-12-02	Stan	Laplante	+		Domicile		
1934-12-06	Henri	Bergeron	+		Domicile		
1934-12-07	Wely	Duranceau	+		Domicile		
1934-12-09	Roméo	Bergeron	+		Domicile		
1934-12-10	Raoul	Hurtubise	+		Domicile		
1934-12-11	Armand	Caradin	+		Domicile		
1934-12-23	Ernest	McFadden	+		Domicile		
1934-12-24	François	Bordeleau	+		Domicile		
1934-12-25	Lorenzo	Bergeron	+		Domicile		
1934-12-29	Alberic	Paquin	+		Domicile		
1934-12-31	Culbert	Carpenier	+		Domicile		
1935-01-03	Louis	Rocheleau	+		Domicile		
1935-01-08	Julien	Gaudet	+		Domicile	Manqué	
1935-01-11	Edmond	Riopel	+		Domicile		
1935-01-24	Rosaire	Bourgoin	+		Domicile		
1935-01-28	Octavien	Deault	+		Domicile		
1935-01-29	Antonio	Fournier	+		Domicile		
1935-02-03	Georges	Racine	+		Domicile		
1935-02-08	Edouard	Falardecu	+		Domicile		
1935-02-15	Léopold	Breault	+		Domicile		
1935-02-20	Raoul	Pelchat	++		Domicile	Jumelles	
1935-02-28	Laurent	Bellehumeur	+		Domicile		
1935-02-28	Ph.	Chabot	+	Ville-Marie	Domicile		Michèle
1935-03-03	Raoul	Joliette	+		Domicile		
1935-03-04	Edouard	Baril	+		Domicile		
1935-03-07	Bruno	Brien	+		Domicile		
1935-03-18	Philippe	Gélinas	+	St-Bruno	Domicile	20,00 \$	Marcelle
1935-03-19	Josphat	Lemire	+	Lorraineville	Domicile		
1935-03-20	Edmond	Beaubien	+		Domicile		
1935-03-20	Edmond	Renaud	+		Domicile		
1935-03-27	Ernest	Coulu	+	St-Bruno	Domicile		
1935-03-27	Valmore	Rocheleau	+	Lorraineville	Domicile		
1935-03-28	Jacob	Brouillard	+		Domicile		
1935-03-29	Gabriel	Bellehumeur	+		Domicile		
1935-03-30	Honoré	Nadeau	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Sexe enfant Fausse-couche Visite prénatale	Nom enfant
1935-12-01	Bruno	Lemire	+		Domicile		
1935-12-04	Arthur	Joliette	+		Domicile		
1935-12-05	Darius	Jacques	+		Domicile		
1935-12-07	Léonard	Douaire	+		Domicile		
1935-12-17	Pit	Laplanche	+		Domicile		
1935-12-21	Seraphin	Barrette	+		Domicile		
1935-12-24	William	Lacasse	+		Domicile		
1935-12-25	Jos.	Barrette	+		Domicile		
1935-12-30	Adgé	Falardeau	+		Domicile		
1935-12-30	Edmond	Joliette	+		Domicile		
1936-01-01	François	Bordeleau	+		Domicile		
1936-01-03	Charlès H.	Lacasse	+		Domicile		
1936-01-05	Welly	Dubé	+		Domicile		
1936-01-06	Louis	Brouillard	+		Domicile		
1936-02-01	Antonio	Gingras	+		Domicile		
1936-03-02	Lucien	Bellemare	+		Domicile		
1936-03-04	Joseph	Lanouette	+	Ville-Marie	Domicile		
1936-03-07	Hormidas	Trudel	+		Domicile	15.00 \$	
1936-03-12	Louis	Bergeron	+		Domicile		
1936-03-13	Donat	Montreuil	+	Béarn	Domicile	23.00 \$	
1936-03-14	Henri	Trudel	+		Domicile		
1936-03-15	Armand	Talbot	++		Domicile	Jumeaux	
1936-03-16	Thomas	Denis	+	St-Eugène	Domicile	18.00 \$	
1936-03-22	Hector	Bécard	+		Domicile		
1936-03-24	Edouard	Falardeau	+		Domicile		
1936-03-24	Gustave	Joliette	+		Domicile		
1936-03-24	Arthur	Gauthier	+		Domicile		
1936-04-01	Albert	Baril	+		Domicile		
1936-04-03	Jos	Mathieu	-		Domicile	Fausse-couche	
1936-04-12	Ovila	Dubois	+		Domicile		
1936-04-18	Léo	Neveu	+		Domicile		
1936-04-21	Rosaire	Falardeau	+		Domicile		
1936-04-26	Adalbert	Lepage	-		Domicile	Fausse-couche	
1936-04-26	Albert	Bastien	+		Domicile		
1936-04-27	Wilfrid	Barrette	+		Domicile		
1936-05-17	Jos	Lemire	+		Domicile		
1936-05-19	Eugène	Miljoux	+		Domicile		
1936-05-24	Rosaire	Gagnon	+		Domicile		
1936-05-28	David	Bourgoin	+		Domicile		
1936-06-01	Jos	La Salle	+		Domicile		
1936-06-01	Philippe	Denis	+		Domicile		
1936-06-12	Emile	Baril	+		Domicile		
1936-06-16	Albert	Baril	+		Domicile		
1936-06-23	Emilien	Charbonneau	+		Domicile		
1936-06-30	Laurent	Bergeron	+		Domicile		
1936-07-01	Romuald	Barrette	+		Domicile		
1936-07-01	Aurèle	Baril	+		Domicile		
1936-07-01	Ludovic	Savard	+	Béarn	Domicile	15.00 \$	
1936-07-12	Ludovic	Bordeleau	+	Ville-Marie	Domicile		
1936-07-12	Adam	Adam	+	Ville-Marie	Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Sexe enfant Fausse-couche Visite prénatale	Nom enfant
1935-07-18	Victor	Holte	+		Domicile		
1935-07-19	Seraphin	Barrette-fils	+		Domicile		
1935-07-21	Edmond	Raymond	+		Domicile	Fille	
1935-07-21	Napoléon	Gagné	+		Hôpital		
1935-07-23	Philas	Baril	+		Domicile		
1935-07-24	Gérard Ans.	Baril	+		Domicile		
1935-07-26	Joseph	Mercier	+		Domicile		
1935-07-28	Josephat	Moire	+	St-Bruno	Domicile		
1935-07-30	Omer	Ray	+	St-Bruno	Domicile		
1935-08-01	G.	Trathan	-	Hôpital	Domicile	Fausse-couche décédée	
1935-08-02	Pit	Rocheleau	+		Domicile		
1935-08-09	Gaspard	Courchesne	+		Domicile		
1935-08-12	Lucien	Moire	+		Domicile		
1935-08-13	Aurelien	Chénier	+		Domicile		
1935-08-13	Elsé	Bergeron	+		Domicile		
1935-08-13	Alcide	Lessard	+		Domicile	Manqué par Dr Gaboury	
1935-08-14	Ernest	Larose	+		Domicile		
1935-08-19	Simon	Benoit	+	Lorrainville	Domicile		
1935-08-22	Eugène	Provencher	+		Domicile		
1935-08-24	Victor	Gauthier	+		Domicile		
1935-08-25	Victor	Larochelle	+	Fabre	Domicile		
1935-08-26	Jos	Durand	+		Domicile		
1935-08-31	Jos	Neveu	+		Domicile		
1935-09-01	Jos	Guindon	+	Baby	Domicile		
1935-09-04	Lucien	Trudel	+		Domicile		
1935-09-10	Oscar	Falardeau	+		Domicile		
1935-09-11	André	Pellerin	+		Domicile		
1935-09-13	Conrad	Douaire	+		Domicile		
1935-09-18	Herménégille	Laverdière	+		Domicile		
1935-09-25	A.	Lupien	+		Domicile		
1935-09-26	Armand	Lafrenière	+		Domicile		
1935-09-28	André	Bellefleur	+		Domicile		
1935-09-28	Napoléon	Ray	+		Domicile		
1935-10-06	Leonard	Lessard	+		Domicile		
1935-10-06	Sylvio	Robert	+		Domicile	Notaire	
1935-10-07	Edmond	Comtois	+		Domicile		
1935-10-09	Albert	Falardeau	+		Domicile		
1935-10-10	Ovide	Champagne	+		Domicile		
1935-10-10	Sylvio	Bourival	+		Domicile		
1935-10-15	Félix	Bernard	+		Domicile		
1935-10-16	Alfred	Bellefleur	+		Domicile		
1935-10-21	Isidore	Baril	+		Domicile		
1935-10-23	Isidore	Lemire	+		Hôpital		
1935-10-26	Leonard	Bellefleur	+		Domicile		
1935-11-16	Gérard	Baril	+		Domicile		
1935-11-17	Jos	Gaudet	+		Domicile		
1935-11-22	Cosma	Poiras	+	St-Eugène	Domicile	Manqué	
1935-11-25	Rodolphe	Lacasse	+		Domicile		
1935-11-27	F.	Lafond	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1936-11-19	Sylvio	Lafond	+		Domicile	1er enf.	
1936-11-29	Gaspard	Courchesne	+		Domicile	File	
1936-12-01	Arthur	Brouillard	+		Domicile	File	
1936-12-06	Albert	Perron	+		Domicile	Sellier	
1936-12-10	Arthur	Joliette	+		Domicile		
1936-12-10	Alphonse	Fournier	+		Domicile		
1936-12-10	Armand	Falardeau	+		Domicile		
1936-12-13	Emile	Baril	+		Domicile		
1936-12-13	Alphonse	Desforges	+	Gaboury	Domicile	Fausse-couche	
1936-12-16	Eugène	Lessard	-		Domicile		
1936-12-20	Hervé	Lavictoire	+		Domicile		
1936-12-21	Armand	Caron	+		Domicile		
1936-12-21	Arthur	Ritcher	+		Domicile	Manqué	
1936-12-22	Gaston	Gauthier	+		Domicile		
1936-12-29	Eugène	Falardeau	+	Fugèreville	Domicile		
1936-12-30	Antoine	Mathieu	+		Domicile		
1937-01-01	Jos.	Neveu	+	Laverlochère	Domicile		
1937-01-02	Léonard	Lessard	+		Domicile		
1937-01-03	Irené	Boucher	+		Domicile		
1937-01-09	Israel	Bellemeur	+		Domicile	File	
1937-01-11	Aimé	Gauthier	+		Domicile		
1937-01-13	Herménégile	Laverdière	+		Domicile		
1937-01-16	Grafien	Savoie	+		Domicile		
1937-01-17	Arthur	Tudel	+		Domicile		
1937-01-25	Fontaine	Fontaine	+	Laverlochère	Domicile		
1937-02-05	Albert	Falardeau	+		Domicile		
1937-02-09	Welly	Dubé	+		Domicile		
1937-02-10	Langeville	Vincent	+		Domicile	Manqué par Dr Breault	
1937-02-10	Henri	Lamarche	+		Domicile		
1937-02-11	Léo	Robert	++		Domicile	Jumelles	
1937-02-15	J. N.	Legault	+		Domicile	File	Aline
1937-02-19	Delphis	Feury	+		Domicile		
1937-02-20	Conrad	Boulianne	+	Angliers Béarn	Domicile		
1937-03-02	Sylvio	Robert	+		Domicile		
1937-03-09	Louis	Brouillard	+		Domicile		
1937-03-09	Donat	Rondeau	+		Domicile		
1937-03-09	Séraphin	Baril	+		Domicile	File	
1937-03-09	Georges	Jeûle	+		Domicile	Manqué	
1937-03-09	Omer	Tudel	+		Domicile	Manqué	
1937-03-09	Fred	Mathieu	+		Domicile		
1937-03-13	Laurent	Bellemeur	+		Domicile		
1937-03-13	Emile	Pégin	+		Domicile	Refusé	
1937-03-20	Oscar	Falardeau	+		Domicile		
1937-03-24	Ovide	Coutu	+		Domicile		
1937-03-31	Morissette	Morissette	+	Béarn	Domicile		
1937-04-01	Wilbrod	Gingras	+		Domicile	Manqué	
1937-04-02	Lucien	Bellemeur	+		Domicile		
1937-04-06	Rosalie	Corrier	+		Domicile		
1937-04-07	Arthur	Guimond	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1936-07-14	Edmond	Riopel	+		Domicile		
1936-07-14	Bernard	Breault	+		Domicile	Refusé	
1936-07-15	Napoléon	Fillon	+		Domicile		
1936-07-18	Jos	Rondeau	+		Domicile		
1936-07-19	Hormidas	Boucher	+		Domicile	16,00 \$	
1936-07-21	Raoul	Hurtubise	+		Domicile		
1936-07-24	Edouard	Labelle	+		Domicile		
1936-07-27	Gabriel	Bergeron	+		Domicile		
1936-08-02	Adrien	Dubois	+		Domicile		
1936-08-03	Aurelien	Chevrier	+		Domicile		
1936-08-07	Victor	Boufin	+		Domicile		
1936-08-10	Henri	Bergeron	+		Domicile		
1936-08-13	Théodore	Bergeron	+		Domicile		
1936-08-15	Azarias	Rocheleau	+	Lorraineville	Domicile		
1936-08-18	Adolphe	Robert	+		Domicile		
1936-08-27	Emile	Bemèche	+		Domicile		
1936-09-01	Roméo	Lafrenière	+	St-Bruno	Domicile		
1936-09-03	Valère	Baril	+		Domicile	1er enf.	
1936-09-04	Gédéon	Falardeau	+		Domicile		
1936-09-05	Jos.	Bernard	+		Domicile		
1936-09-10		Charbonneau	+		Domicile		
1936-09-14	Archie	Lavallée	+		Domicile		
1936-09-22	Philas	Baril	+		Domicile		
1936-09-23	Roland	Laplante	+		Domicile		
1936-09-24	Conrad	Douaire	+		Domicile		
1936-09-28	Maurice	Fortin	+		Domicile		
1936-09-30	Edouard	Falardeau	+		Domicile	Fausse-couche avec Dr Breault	
1936-10-04	Omer	Labelle	+		Domicile		
1936-10-04	Lucien	Barrette	+		Domicile		
1936-10-06	J. Emile	Fournier	+		Domicile		
1936-10-07	Emile	Arpin	+	Ville-Marie NIDON	Hôpital		
1936-10-08	François	Robert	+		Domicile		
1936-10-09		Brousseau	+		Domicile		
1936-10-14	Donat	McFadden	+		Domicile		
1936-10-17	Victor	Hoife	+	Fugèreville	Domicile		
1936-10-19	Armand	Baril	+		Domicile		
1936-10-20	Patrick	Barbeau	+		Domicile	Fausse-couche	
1936-10-24	Gérard	Dequill	+		Domicile	Fausse-couche	
1936-10-25	André	Bellemare	+		Domicile	Fausse-couche	
1936-10-26	Omer	Breault	+		Domicile	V. Dubé	
1936-10-28	Victor	Boyer	+	Béarn	Domicile	Fils	
1936-10-30	Louis	Gauthier	+		Domicile	File	
1936-10-31	Romég	Rocheleau	+		Domicile		
1936-11-01	Albert	Barrette	+	St-Eugène	Domicile		
1936-11-03	Félias	Lafond	+		Domicile		
1936-11-12	Joseph	Bond	+		Domicile		
1936-11-12	Auguste	Tremblay	+		Domicile		
1936-11-16	Moise	Desjardins	+		Domicile		



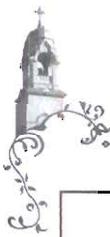
Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1937-08-03	Georges	Racine	+		Domicile		
1937-08-14	Philippe	Baril	+		Domicile		
1937-08-14	Armand	Barrette	+		Domicile		
1937-09-	Armand	Lafrenière	+		Domicile		
1937-09-	Gustave	Joliette	+		Domicile		
1937-09-07	Aristide	Gervais	+		Domicile		
1937-09-08	Roméo	Bergeron	+		Domicile		
1937-09-15	Vicoin	Baril	+		Domicile		
1937-09-15	Émile	L'Heureux	+		Domicile	Manqué	
1937-09-20	Léonard	Belhumeur	+		Domicile		
1937-09-22	Vicoin	Baril	+		Domicile		
1937-09-24	Romuald	Bérubé	+		Domicile		
1937-09-24	Ovila	Marleau	+		Domicile		
1937-09-24	Jules-Émile	Fournier	+		Domicile		
1937-09-24	Romuald	Baril	+		Domicile		
1937-10-11	Gédéon	Bourgoin	++		Domicile	Jumeaux	
1937-10-11	Clodimire	Bussière	+		Domicile		
1937-10-22	Stanislas	Laplanche	+		Domicile		
1937-10-24	Joseph	Therrien	+		Domicile		
1937-11-02	Alfred	Belhumeur	+		Domicile		
1937-11-08	Sylvio	Barrette	+		Domicile		
1937-11-10	Firmin	Généreux	+		Domicile		
1937-11-11	J.E.	Fournier	+		Domicile		
1937-11-11	Roméo	Barrette	+		Domicile		
1937-11-11	Adelard	Cadoffe	+		Domicile		
1937-11-18	Oscar	Lefebvre	+	Latulipe	Domicile		
1937-11-19	René	Bellemare	+		Domicile	Fausse-couche	
1937-11-20	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile		
1937-11-22	Horace	Bédard	+		Domicile	Manqué	
1937-11-22	Sylvio	Barrette	+		Domicile		
1937-11-22	Welly	Dubé	+		Domicile		
1937-11-23	Ovila	Lamothe	+	NDDN	Domicile		
1937-11-23	Émile	Dubois	+		Domicile		
1937-11-25	Édouard	Trudel	+	Latulipe	Domicile		
1937-11-27	Victor	Falardeau	+		Domicile	Fausse-couche	
1937-11-27	Victor	Farley	-		Domicile		
1937-11-29	Armand	Baril	+		Domicile		
1937-11-29	Paul	Ewine	+		Domicile	Retard	
1937-11-30	J.H.	Chagnon	+		Domicile		Diane
1937-12-01	Donat	Gélineau	+		Domicile		
1937-12-02	Rémi	McFadden	+		Domicile		
1937-12-03	W.	Marin	+		Domicile		
1937-12-08	Jos	Belanger	+		Domicile		
1937-12-10	Mecus	Gaudet	+		Domicile		
1937-12-10	Mecus	Dupuis	+		Domicile		
1937-12-10	Gabriel	Mayer	+		Domicile		
1937-12-11	Arthur	Brouillard	+		Domicile		
1937-12-14	Alberfino	Feron	+		Domicile		
1937-12-22	Léo	Neveu	+		Domicile		
1937-12-25	Émile	Baril	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite prénatale Sexe enfant	Nom enfant
1937-04-08	Gérard	Alcide	+	Domicile			
1937-04-09	Léonide	McFadden	+		Domicile		
1937-04-09	Octavien	Deault	+		Domicile		
1937-04-10	Donat	Paradis	+		Domicile		
1937-04-14	Ange-Albert	Barrette	+		Domicile	Manqué	Joyal
1937-04-14	Arthur	Rheault	+		Domicile		
1937-04-18	Théodore	St-Yves	+		Domicile		
1937-04-20	Wilfrid	Boucher	+		Domicile	File	
1937-04-21	C.-H.	Lacasse	+		Domicile	File	
1937-04-27	Gérard	Deault	+	St-Eugène	Domicile		
1937-05-03	Albert	Barrette	+		Domicile		Jean
1937-05-06	Lucien	Bellemare	+		Domicile		
1937-05-06	Charles	Héroux	+		Domicile		
1937-05-07	Henri	Marisselle	+		Domicile		
1937-05-15	Hermidas	Douaire	+		Domicile		
1937-05-15	Adgè	Descôteaux	+		Domicile	Manqué	
1937-05-15	Adgè	Falardeau	+		Domicile		
1937-05-16	Gérard	Falardeau	+		Domicile		
1937-05-23	Philippe	Gauthier	+		Domicile		
1937-05-29	Ben	Richard	+		Domicile		
1937-06-02	Edouard	Gingras	+	Latulipe	Domicile		
1937-06-04	Jos	Garnier	+	Fabre	Domicile		
1937-06-05	Georges	Boucher	+	Lorrainville	Domicile		
1937-06-08	Henri	Lefebvre	+		Domicile		
1937-06-10	Auguste	Clouier	+		Domicile		
1937-06-12	André	Jodain	+		Domicile		
1937-06-15	Isai	Larouche	+		Domicile		
1937-06-19	Alfred	Lepage	+	Maffet	Domicile		
1937-06-21	Arthur	Gagné	+		Domicile		
1937-06-21	Philippe	Roberge	+		Domicile		
1937-06-30	Samuel	Chabot	+		Domicile		
1937-07-01	Albert	Meilleur	+		Domicile		
1937-07-01	Albert	Arpin	+		Domicile		
1937-07-03	Lucien	Savard	+		Domicile		
1937-07-06	Conrad	Coulombe	+	Angliers	Domicile		
1937-07-08	Cosma	Poirras	+		Domicile		
1937-07-08	Adrien	Lambert	+		Domicile		
1937-07-10	Gérard	Bernèche	+		Domicile	Manqué	
1937-07-17	Darius	Jacques	+		Domicile		
1937-07-17	Oscar	Côté	+		Domicile		
1937-07-17	Wilbrod	Falardeau	+		Domicile	Manqué par Dr Breault	
1937-07-17	J.-B.	Lévesque	+		Domicile	Manqué par Dr Joyal	
1937-07-17	Horace	Dupuis	+		Domicile		
1937-07-17	Isidore	Bibeau	+	Fugèreville	Domicile		
1937-08-02	Fred	Baril	+		Domicile		
1937-08-02	Fred	Kelly	+		Domicile		
1937-08-02	Alphéti	Durand	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Sexe enfant	Nom enfant
1937-12-26	Rosaire	Bourgoin	+		Domicile		
1937-12-31	Armand	Falradeau	+		Domicile		
1938-01-02	Micéas	Dubé	+	Lorraineville	Domicile	14,00 \$	
1938-01-02	Victor	Hoffe	+		Domicile	15,00 \$	
1938-01-04	Valère	Baril	+		Domicile		
1938-01-05	Gabriel	Bergeron	+	St-Eugène	Domicile		
1938-01-08	Henri	Bergeron	+		Domicile		
1938-01-09	Edmond	Riopel	+		Domicile		
1938-01-14	Pit Alex	Bérubé	+		Domicile		
1938-01-14	Elexance	Gaudet	+		Domicile		
1938-01-14				Fugèreville	Domicile	Manqué par Dr Gaboury Manqué par Dr Breauff	
1938-02-01	Germaine	Patty	+		Domicile		
1938-02-02	Alphonse	Melançon	+		Domicile		
1938-02-04	Hervé	Lavictoire	+		Domicile		
1938-02-10	M. Léo	Darval	+		Domicile		
1938-02-15	Victorin	Trudel	+		Domicile		
1938-02-15	Michel	Laplante	+		Domicile		
1938-02-15		Bournival	+		Domicile	Manqué	
1938-02-18		King	+		Domicile		
1938-02-18	François	Roux	+		Domicile		
1938-02-18	Er	Gaudet	+		Domicile	Refusé	
1938-03-	Jos	Mercier	+		Domicile	Refusé	
1938-03-	Jules	Laperrière	+		Domicile		
1938-03-03	Henri	Trudel	+		Domicile		
1938-03-04		Lupien	+		Domicile		
1938-03-04	Arthur	Guimond	+		Domicile	Manqué	
1938-03-04	Laurent	Barrette	-		Domicile		
1938-03-04	Oscar	Falradeau	+		Domicile		
1938-03-05	Napoléon	Barrette	+		Domicile		
1938-03-05	Xavier	Lafrenière	+		Domicile		
1938-03-16	Théophile	Perreault	+		Domicile		
1938-03-25	Diacé	Goulet	-		Domicile	par Dr Carlier	
1938-03-31	Gérard	Lambert	+		Domicile		
1938-03-31		Cloufier	+		Domicile		
1938-04-01	Léo	Robert	+		Domicile	Manqué	
1938-04-03		Cunningham	+		Domicile	Manqué	
1938-04-05	Jérôme	Barrette	+		Domicile		
1938-04-06	Anacleit	Boucher	+		Domicile		
1938-04-06	Théséphote	Bélanger	+		Domicile		
1938-04-07	Viateur	Rocheleau	+	Béarn	Domicile		
1938-04-09		Lepage	+	St-Bruno	Domicile		
1938-04-13	Jos	Lavallée	+		Domicile		
1938-04-15	Victor	Farley	+		Domicile		
1938-04-15	Gaston	Gauthier	+		Domicile	Manqué Dr Breauff	Marcelle
1938-04-16	Jos	Trudel	+		Domicile		
1938-04-17	Albert	Mercier	+		Domicile		
1938-04-23	Thomas	Denis	+	St-Eugène	Domicile		
1938-04-30	Séraphin	Barrette	+		Domicile		
1938-05-	Arthur	Joliette	+		Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Sexe enfant	Nom enfant
1938-05-03	Raoul	Hurtubise	+	Lorraineville	Domicile		
1938-05-05	Pierre	Salvail	+	Ville-Marie	Domicile	12,00 \$	
1938-05-07	Gélinas		+		Domicile		
1938-05-08	Antoine	Mathieu	+		Domicile		
1938-05-08	Lucien	Boucher	+		Domicile		
1938-05-13	Adrien	Dubois	+		Domicile		
1938-05-16	Jos	Courchesne	+		Domicile		
1938-05-17	Conrad	Doudaire	+		Domicile		
1938-05-19	Josaphat	Lemire	+	Lorraineville	Domicile	13,00 \$	Marcel
1938-05-20	John	Perron	+	Guérin	Domicile		
1938-05-20	John Albert	Perron	+		Domicile		
1938-05-25	Rosaire	Comier	+		Domicile		
1938-05-27	Louis	Brouillard	+		Domicile		
1938-06-02	Léopold	Breauff	+		Domicile		
1938-06-07		Melançon	+		Domicile	Manqué par Dr Breauff	
1938-06-08	Louis	Rocheleau	+		Domicile	Manqué par Dr Legault	
1938-06-10	Ulric	Marcoffe	+		Domicile		
1938-06-15	Albert	Bergeron	+		Domicile		
1938-06-16	Arthur	Gauthier	+		Domicile		
1938-06-18		Avoite	+		Domicile		
1938-06-20	Adalbert	Lepage	+	Lorraineville	Domicile		
1938-06-20	Pierre	Lévesque	+		Domicile		
1938-06-24		Fortin	+		Domicile		
1938-06-24	Antoine	Gingras	+		Domicile		
1938-06-28	Edmond	Labelle	+		Domicile	Manqué	
1938-07-01	Arthur	Martin	+		Domicile		
1938-07-01	Edmond	Beaubien	+		Domicile	Manqué	
1938-07-02	Jos.	Audet	+		Domicile		
1938-07-02	Josephat	Falradeau	+		Domicile		
1938-07-05	Alfred	Gervais	+		Domicile		
1938-07-05	Georges	Bouffard	+		Domicile		
1938-07-12		Marcoffe	+		Domicile	Manqué par Dr Breauff	
1938-07-14	William	Turgeon	++		Domicile	Jumeaux	
1938-07-15	André	Larouche	++		Domicile	Jumeaux	
1938-07-15	Georges	King	+	Angliers	Hôpital	25,00 \$	
1938-07-15	Georges	Bouffard	+	St-Eugène		2 voyages 20,00 \$	
1938-07-19	Azarie	Durand	+		Domicile		
1938-07-26	Anicet	Dupuis	+		Domicile		
1938-07-27	Prosper	Laforest	+		Domicile		
1938-08-01	Jos	Neveu	+		Domicile		
1938-08-01	Emile	Coutu	+		Domicile		
1938-08-01	Lauréat	Gingras	+	Latulipe	Domicile		
1938-08-01	Lucien	Hoffe	+		Domicile		
1938-08-01	Victor	Bellemare	+		Domicile		
1938-08-01	Victor	Gauthier	+		Domicile		
1938-08-01	Donat	Brousseau	+		Domicile	Manqué	
1938-08-11	Donat	Gagné	+	Fabre	Domicile	15,00 \$	
1938-08-15	Arthur	Perron	+		Domicile		



Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite pré-natale Sexe enfant	Nom enfant
1938-12-17		Gamelin	+		Domicile		
1938-12-18	Léo	Neveu	+	Lavetochère	Domicile		
1938-12-20	Gaétan	Côté	+		Domicile		
1938-12-23	René	Tessier	+		Domicile		
1938-12-27	Steven	Robinson	+		Domicile		
1938-12-28	Honoré	Nadeau	+		Domicile		
1939-01-07	Victor	Bouffin	+		Domicile		
1939-01-08	Armand	Bordeleau	+		Domicile		
1939-01-08	Paul	Demers	+		Domicile		
1939-01-14	Edouard	Falardeau	+		Domicile		
1939-01-19	Thomas	Robinson	+	St-Eugène	Domicile	22,00 \$	
1939-01-23	Gabriel	Belhumeur	+		Domicile	Fausse-couche	
1939-01-26	Florian	Marseille	+		Domicile		
1939-01-26	Adelard	Demers	+		Domicile		
1939-01-31	Clément	Grenon	+		Domicile		
1939-02-04	Aurelien	Chenier	+		Domicile		
1939-02-09	Leopold	Feury	+		Domicile		
1939-02-09		Sanson	+		Domicile	Manqué	
1939-02-09		Bélisle	+		Domicile	Manqué	
1939-02-09	Ch.-H	Lacasse	+		Domicile		
1939-02-09	Georges	Gibson	+		Domicile		
1939-02-10	Laurent	Belhumeur	+		Domicile		
1939-02-11	Ludovic	Bordeleau	+		Domicile		
1939-02-11		Paradis	+		Domicile	Refusé Jumeaux	
1939-02-15	Rosaire	Douaire	+		Domicile		
1939-02-18	Charles	Barrette	+		Domicile		
1939-02-20	Isidore	Baril	+		Domicile		
1939-02-20	Philippe	Gauthier	+		Domicile		
1939-02-24	Lionel	Morin	+		Domicile		
1939-02-26	Albert	Falardeau	+		Domicile		
1939-02-28	Ernest	Gaudet	+		Domicile		
1939-03-01	Wilfrid	Gélneau	+		Domicile		
1939-03-04	Doris	Jacques	+		Domicile		
1939-03-06	Oscar	Matte	+	Béarn	Domicile		
1939-03-07	Désiré	Falardeau	+		Domicile		
1939-03-07	Oscar	Laliberté	+		Domicile		
1939-03-09	Adgé	Falardeau	+		Domicile		
1939-03-12	Gabriel	Hurtubise	+	Larainville	Domicile		
1939-03-30	J.-M.	Lacasse	+		Domicile	Décédé	
1939-04-01	Octave	Perreault	+		Domicile	Refusé	
1939-04-02	Archie	Deault	+		Domicile		
1939-04-03	Lucien	Lavallée	+		Domicile		
1939-04-03	Antonio	Larabée	+		Domicile	Refusé	
1939-04-07	Antonio	Fournier	+		Domicile		
1939-04-13	Lucien	McFadden	+		Domicile		
1939-04-14	Xavier	Fotin	+		Domicile		
1939-04-20	Xavier	Lafrenière	+		Domicile		
1939-04-20	Arthur	Pétrin	+		Domicile	Refusé	
1939-04-20	Arthur	Fontaine	+		Domicile	Refusé	
1939-04-25	Lionel	Beaudoin	+	Guérin	Domicile		

Date	Prénom	Nom	Vivants + Décédés -	Localité où réside la famille	Lieu de naissance	Prix Transport Fausse-couche Visite pré-natale Sexe enfant	Nom enfant
1938-08-15	Hervé	Morin	+		Domicile		
1938-08-15	Gaspard	Courchesne	+		Domicile		
1938-08-16	Joseph	Neveu	+		Domicile	14,00 \$	
1938-08-28	Moïse	Desjardins	+		Domicile		
1938-08-28	Emile	Trudel	+		Domicile		
1938-08-28	Joseph	Barrette	+	Larainville	Domicile		
1938-08-29	Durand	Morin	+	Fugèreville	Domicile		
1938-08-29	Alphonse	Manisette	+		Domicile		
1938-08-30	Georges	Lefebvre	+		Domicile		
1938-09-01	Paul	Morin	+	Fabre	Domicile	18,00 \$	
1938-09-01	J.-B.	Lévesque	+		Domicile		
1938-09-04	Arthur	Cummingham	+	Angliers	Domicile	2 voyages 26,00 \$	
1938-09-08	Lionel	L'Heureux	+		Domicile		
1938-09-08	Philippe	Baril	+	Larainville	Domicile		
1938-09-08	Edgar	Jubeau	+		Domicile		
1938-09-08	Edgar	Labelle	+		Domicile		
1938-09-08	Léon		+		Domicile		
1938-09-08	A. G.	Cummingham	+		Domicile		
1938-09-08	Gérard	Deault	+		Domicile		
1938-09-09	Lucien	Barrette	+		Domicile		
1938-09-11	Donat	Rondeau	+		Domicile		
1938-09-16	Damien	Charbonneau	+		Domicile		
1938-09-18	Ernest	Courcelle	+		Domicile		
1938-09-23	Ernest	Larose	+		Domicile		
1938-09-23	Gérard	L'Heureux	+		Domicile		
1938-09-26	Dr J. A.	Langlois	+		Domicile		
1938-09-29	Alphonse	Payette	+		Domicile		
1938-09-30	Patrick	Bourbeault	+		Domicile		
1938-10-01	Ernest	McFadden	+		Domicile		
1938-10-01	Adjutor	Manisette	+	Lavetochère	Domicile	17,00 \$	
1938-10-03	Jos	Pouchier	+	Latulipe	Domicile		
1938-10-06	Jos	Lanouette	+		Domicile		
1938-10-08	Narcisse	Larabée	+	Lavetochère	Domicile	Fausse-couche	
1938-10-10	Jos	Bernard	+		Domicile		
1938-10-12	Jean	Gauthier	+		Domicile		
1938-10-14	Eddy	Rochelleau	+		Domicile		
1938-10-15	Eddy	Perreault	+	Angliers	Domicile		
1938-10-16	Alex	P. Belhumeur	+		Domicile		
1938-10-16	Hector	Bussière	+		Domicile		
1938-10-16	Alex	Palermont	+		Domicile		
1938-10-17	Ben	Richard	+		Domicile		
1938-10-19	Symio	Douaire	+		Domicile		
1938-10-25	Odina	Bordeleau	+		Domicile		
1938-10-26	Jos.	Bond	+		Domicile		
1938-10-27	Fernand	Touzin	+		Domicile		
1938-11-01	Léonard	Desmarais	+		Domicile		
1938-11-02	Ephrem	Dubé	+	Latulipe	Domicile	42,00 \$	
1938-11-06	Cadotte	Barrette	+		Domicile		
1938-11-19	G.-Albert	Lefebvre	+		Domicile		
1938-12-07	Raphael	Lefebvre	+		Domicile		
1938-12-08	Jos.	Gaudet	+	Béarn	Domicile	12,00 \$	